大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人李宗瀛
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千八百八十四號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八○三六 編輯部電話 四八○四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：33706
千諾道中一二三號有利有限公司承印

讓長江黃河攜手 勘測工作已展開

漢水上游丹江口水利樞紐工程進行中

【新華社鄭州二十日電】讓我國最大的姊妹河流——長江和黃河攜手，爲缺水的西部地區和黃河尋找補水線路的引江濟黃大規模勘測、查勘工作已經在最近開始。

這次大規模的查勘和勘測工作，是黃河水利委員會會同西部各省區有關部門，配合中國科學院進行的。黃河水利委員會着重進行引水線路和河道的勘測；中國科學院主要是搞科學的綜合考察。這項查勘、勘測的隊伍很大。現在，黃河水利委員會參加這項勘測工作的先頭部隊，已經分別前往四川、青海等省區，和有關部門共同商量開展勘測工作；各個勘測隊伍，也正在調整組織，裝備器材，購置適應高山、草原地區的生活用品，即將分頭出發工作。全部查勘、勘測工作將在今年第三季度完成。

根據我國社會主義建設發展的規劃看來，黃河現有的水量遠不能滿足沿河兩岸地區工農業生產大發展的需要，而長江却有充沛的水量。爲尋找引江濟黃的線路，去年，黃河水利委員會就派出查勘隊伍，在四川、青海、甘肅等省區進行了查勘。這次查勘、勘測工作的重點是，勘測去年查勘提出的優越性比較大的幾條引水線路。此外，西北各省區也要進行和這些引水線路有關的輸水線路查勘。

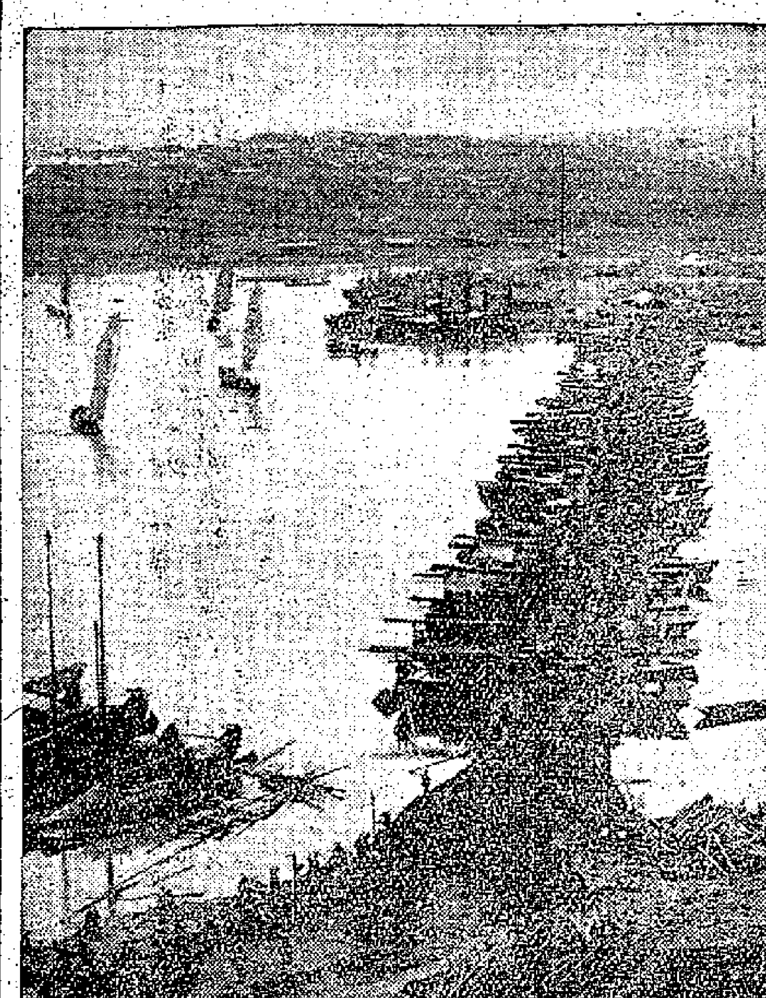
【本報漢口二十一日電】我國最大的水利工程之一——漢水上游丹江口水利樞紐工程已經動工。在全部工程中，計有長達六百十二公尺、高達一百十公尺的混凝土大壩，左右兩岸共長二千公尺的土石副壩，電廠房及通航建築物等。

丹江口水利樞紐工程完工後，在電力及灌溉方面，可以發出幾十億度的電力供應工農業建設和生產的需要，可以灌溉兩岸的一千多萬畝良田。

此外，更爲重要的是大壩蓄洪以後，可以便於引漢水北上接濟淮河、黃河。據初步勘測，濟黃線路從丹江口水庫引水起，經過淅川、鄧縣、南陽、方城、新鄭等縣市到鄭州附近注入黃河。這一工程實現後，不僅將爲進一步做好南水北調，爲引長江三峽水北上打下基礎，而且也將成爲我國未來的（北）京廣（州）大運河的中段。

編者註 南水北調、引江濟黃是我國水利建設的重大工作任務。去年我們報道了引江濟黃已經查勘有四條引水線路。這幾條線都是從金沙江、雅礱江、大渡河引水，經過各江的山谷和岷江、涪江、白龍江等江河的上游，分別在積石山下入黃河幹流，或跨過黃河支流洮河、渭河。這一回的大規模勘測，就是在去年查勘的基礎上，作進一步的調查。引漢濟黃也是引江濟黃工程中的一環，現在丹江口水利樞紐工程加緊施工，看來，黃河借到長江水，日子愈來愈近了。

引漢濟黃線路示意圖


漢水上游丹江口水利樞紐工程

漢水上游排起船隻，架起浮橋，勞動大軍在這裏開始了丹江口水利樞紐工程的建設工作。（新華社記者華卒、劉心寧攝）

艾麥擬定覆蘇草稿 對首腦會商定「折衷路線」

傳艾克堅持會談是「可能的」而並非「一定」

【路透社蓋茲堡二十一日電】據今天正式宣佈：美國艾森豪威爾總統與英國麥克米倫首相二十一日對於答覆蘇聯有關最高級會議的總原則已獲協議。

官方發言人向記者們宣讀了一個聯合聲明：

「我們兩國政府之間已完全協議：我們希望以談判作爲解決現行歐洲紛爭的手段。」

「美國和聯合王國已經同意一個總原則，我們認爲答覆蘇聯有關最高級會議的照會應該根據這個總路線」。

答覆蘇聯照會的草案並將送北大西洋公約組織的其餘的伙伴們，並且「不久」即送交莫斯科。聲明說：「我們現在正在將我們的建議傳送給法國和西德政府，並傳送給我們北大西洋公約組織的盟國……」

在艾森豪威爾和麥克米倫恢復有關柏林的會談一小時半之後，做出了這個宣佈。

【美聯社蓋茲堡二十一日電】據悉，艾森豪威爾總統和英國首相麥克米倫星期六（廿一日）正在尋求走向最高級會議的折衷路線。

在大衛營會議進入第二天之際，預料這兩位盟國領袖們將討論軍事上的部署，以支持西方維持在柏林的地位的決心。

除了柏林和德國問題之外，顯然艾森豪威爾和麥克米倫打算討論恢復與蘇聯禁止核子試驗的已僵持的談判。

據悉，在星期五（廿日）開始討論的第一個回合，艾森豪威爾與麥克米倫，對與蘇聯舉行最高級會議的意見已發生歧見。在西方的照會送往莫斯科之前，一些歧見必須先搞清楚，這些歧見是關於五月十一日舉行外長會議（其後可能於七月或八月接着開政府首腦會議）的問題。

外交官們相信，歧見可能獲得某種方式的調和。有一個可能是這樣的：一方面如麥克米倫所期望的對最高級會議表示出一個相當具體的時間，另方面如艾森豪威爾所期望的——這只能看作一種可能，而不能說一定。

【路透社蓋茲堡二十一日電】美國總統艾森豪威爾和英國首相麥克米倫二十一日在馬利蘭大衛營總統的山間別墅恢復會談。談的是有關柏林、德國和歐洲安全問題。

他們在早餐時間不久之後，即和他們的顧問們會談，並且預定要交換有關西方在計劃中的外長會議上所應該遵用的戰略。

今天（廿一日）稍遲時分，國防與原子能專家預定要參加會談。

這一點暗示出艾森豪威爾和麥克米倫對於英國建議在歐洲分界線上限制東西雙方的軍隊和武器一事，將作詳細的檢討。麥克米倫相信這一問題的進展將有助於減少目前的緊張。

除了預料要研究麥克米倫在歐洲設立限制軍備地區的建議之外，總統和首相還可能研討禁止核子試驗的問題。

會談在絕對機密之中進行。通往總統別墅的各關口都有美國軍事人員守衛。

會談可能進行一整天。而且明天（廿二日）還要繼續再談。預料在星期天的午餐席上，艾森豪威爾和麥克米倫可能完成他們的討論，然後再回到華盛頓。麥克米倫打算於星期二乘專機返倫敦。

大衛營露殺氣

美副國防部長參加會議

美官員強調柏林問題「一吋不讓」

【合衆國際社蓋茲堡二十一日電】艾森豪威爾總統與麥克米倫首相二十一日尋求有關軍事計劃的協議，以便遇和平解決柏林危機失敗時，好應付軍事上的需要。

討論顯然進行得很好。據高級官員的消息說：艾森豪威爾和麥克米倫對與赫魯曉夫的最高級會議的問題已接近協議。這些人士預料在致蘇聯、列舉英美對舉行最高級會議的條件的照會裏，美英有些次要「歧見」即可解決。

在二十一日有關軍事計劃的會議上，艾森豪威爾召國防部副部長奎爾斯參加。在討論裁軍與核子階段時，原子能專家和高級科技顧問吉里安都將參加。麥克米倫也叫他的軍事和核子專家參加會議。

一官員對合衆國際社說：西方既決定在柏林或歐洲其他地方「一吋不讓」，艾森豪威爾和麥克米倫就會和奎爾斯及其他軍事官員們考慮「實際的軍事部署」。他們形容這一階段的會議爲軍而一步一步地考慮西方立場所牽涉到的人力和武器問題。

台北又有撞車案 徐培根因震受傷

【本報訊】台灣「徵信新聞」載稱：蔣集團的「國防大學校長徐培根上將」，十九日上午八時許，乘坐吉普車在街頭行駛時，被一輛軍車自後疾馳相撞。徐培根的吉普車後部受損；徐培根受震傷，當經送往醫院診治。肇事的軍車司機邵某已被拘訊。

毛主席接見淺沼稻次郎

毛主席十八日在武漢接見了以淺沼稻次郎爲首的日本社會黨訪華代表團。圖右第三人是淺沼。（新華社記者侯波攝）

方方蔣光鼐等視察京郊公社

【中國新聞社北京二十一日電】全國人民代表大會代表和政協全國委員會部分委員，昨天到北京郊區四季青蔬菜人民公社視察工作。

參加視察的全國人民代表大會代表和政協全國委員會部分委員有方方、馬約翰、陳此生、陳劭先、梅龔彬、張曼筠（李公樸夫人）、趙深、蔣光鼐等。

匈牙利蘇維埃共和國成立40周年

毛主席劉委員長周總理致電匈領導人熱烈祝賀

【據新華社北京二十一日電】中國共產黨中央委員會主席、中華人民共和國主席毛澤東，全國人民代表大會常務委員會委員長劉少奇和國務院總理周恩來致電匈牙利社會主義工人黨中央委員會第一書記卡達爾·亞諾什、匈牙利人民共和國主席團主席道比·伊斯特萬、匈牙利人民共和國工農革命政府總理明尼赫·費倫茨，祝賀匈牙利蘇維埃共和國成立四十周年。賀電說：

四十年前，匈牙利人民在匈牙利共產黨的領導下，繼偉大的十月社會主義革命之後，在匈牙利建立了蘇維埃共和國。這是一個具有歷史意義的重大事件。雖然它只存在了一百三十三天就在國內外反革命力量的聯合進攻下失敗了，但是這次革命鬥爭充分表現了匈牙利人民的革命精神，對爭取自由解放的各國勞動人民是一個巨大的鼓舞，並且豐富了國際共產主義運動的經驗。

匈牙利人民經過長期曲折的英勇鬥爭終於在十四年前，在蘇聯紅軍的援助下，重新贏得了解放。匈牙利人民繼承了過去光榮的革命傳統，以辛勤的勞動建設自己的社會主義祖國，在很短時間內，匈牙利已經變成了一個先進的工業農業國。近年來，匈牙利人民在匈牙利社會主義工人黨的正確領導下，在鞏固無產階級專政、發展國民經濟和提高勞動人民的物質和文化生活方面取得了光輝的成就。

中匈兩國人民早就在革命鬥爭中結成了深厚的兄弟友誼。建設社會主義—共產主義的崇高理想把我們兩國人民緊密地團結在一起。中國人民一向以極大的關懷注視着匈牙利人民的鬥爭，並且爲他們的偉大成就感到歡欣鼓舞。在紀念匈牙利蘇維埃共和國成立四十周年的歷史性的日子裏，我們堅信匈牙利人民在建設社會主義和保衛和平的事業中將不斷獲得新的、更大的成就，並且衷心地祝賀中匈兩國人民的兄弟友誼日益鞏固和發展。

【中國新聞社北京二十日電】在匈牙利蘇維埃共和國成立四十周年的前夕，北京各界人民一千多人在政協禮堂舉行盛大集會，隆重地紀念這個有重大意義的歷史節日。

會議是由對外文化聯絡委員會、中匈友好協會、中華全國總工會等團體聯合舉行的，由對外文化聯絡委員會主任張奚若主持。

赫魯曉夫談首腦會 使西方也受到鼓舞

美報說艾克不能再用外長會議拖延了

【新華社北京二十一日電】據塔斯社紐約二十日訊：赫魯曉夫在記者招待會上的聲明和對記者們所提的問題的回答引起美國報紙極大注意。「紐約時報」發表了赫魯曉夫聲明的全文。

大多數美國報紙都承認，蘇聯政府始終不渝的和平政策已經取得了宏偉巨大的效果，甚至使得西方國家也承認必須通過談判途徑——其中包括高級談判——解決爭端。

「紐約先驅論壇報」評論員艾爾索普認爲，艾森豪威爾和麥克米倫正在認真地討論高級談判的問題這件事是「赫魯曉夫的很大成就，他已經促使美國政治領導人做他們很不願做的事……」。艾爾索普寫道，如果艾森豪威爾總統不是受到壓力，他就不會在同麥克米倫討論將在高級會議上談判的問題，他會設法拒絕這種會議了。事實清楚地證明，艾森豪威爾本人和國務卿是否定高級會談的主張的。近兩年來他們千方百計地來迴避這種會議。

艾爾索普說，「總統仍然說，外長會議應該『證實』高級會議有無必要，然而外長會議的主張不能再用來作爲拖延的手段了。人們都承認，這樣的會議實際上是不可避免的。」

「紐約先驅論壇報」在社論中承認，毫無疑問，東西方現在正面臨着談判。

「紐約時報」記者約且在一篇華盛頓電訊中指出，美國和盟國的外交家基本上認爲蘇聯領袖的談話是令人鼓舞的，特別是他所說的、必須就東西方之間的分歧舉行會談的話。

但是，在美國報紙上仍然有不少關於莫須有的「蘇聯威脅」、來自蘇聯的「挑戰」的論調以及「要採取最大限度的堅定」的老一套的叫囂。但是，赫魯曉夫的記者招待會在美國引起的初步反應已經清楚地表明，赫魯曉夫的談話給了那些反對同蘇聯會談的人和「冷戰」、「熱戰」的熱中者的「論點」以極嚴重的打擊。

在許多美國報紙和通訊社的消息都認爲，赫魯曉夫在記者招待會上再次強調的、蘇聯願意同西方國家舉行談判的誠意「加強」了麥克米倫的立場。

【美聯社莫斯科二十一日電】蘇聯「真理報」於星期六（廿一日）說：東西有關德國問題的談判是必然的了。該報引述美國報紙對赫魯曉夫最近的記者招待會的反映來作爲證明。

法總理下月訪倫敦

意總理訪問法國和西德

【法新社波恩二十一日電】西德和意大利關於德國問題的談判，今日正式開始。這次會談由西德總理阿登納和意大利總理塞格尼舉行，意外長庇納也參加。

意大利政府代表團是昨天由巴黎來波恩的，他們曾在巴黎與戴高樂就貿易局勢有所會商。

【法新社倫敦二十一日電】巴黎官方今日證實，法總理德勃雷定於四月十三和十四日訪問倫敦。德勃雷原定於三月初訪英，由於麥克米倫去蘇聯和巴黎、波恩等地訪問，故延期到四月。

川黔鐵路國慶通車

【本報重慶二十一日專電】黔桂鐵路通車後，川黔鐵路（從重慶到貴陽）修建工程進展更快，預計今年國慶可全線通車。屆時，如由廣州來重慶，可乘火車經衡陽、桂林、柳州、貴陽直接到達。將來湘黔鐵路通車後，這一段路程的交通將更加方便。

編者註 川黔鐵路的起點是四川的水錦，終點是貴州省的貴陽市，全長三百廿公里。全線工程艱鉅，有百分之六十的線路是在懸崖陡壁間鑿出來。

上海天原化工廠建大型塑料車間

年產聚氯乙烯塑料六千噸

【中國新聞社上海二十日電】上海天原化工廠一個面積達七千多平方公尺，操作過程全部機械化、自動化的聚氯乙烯塑料車間正加緊興建，預計本月底即可完成部分土建工程。這個車間投入生產後，年產聚氯乙烯塑料可達六千噸。若將塑料製成玻璃雨衣，可供上海七百萬人每人兩件。聚氯乙烯塑料用途很廣，除可製透明雨衣外，還可製彩色皂盒、假孔皮鞋、絕緣材料和汽車座墊等。

廣東省華僑投資公司 召開第五次股東會議的通知

茲定於三月三十日上午八時半在廣州市華僑大廈二樓禮堂召開第五次股東會議，會期二天。務請各股東於會前先到公司報到，領取出席證，依時出席，恕不另函通知，希各週知。

洛陽地區建設小型石油基地

十個乾餾爐加速興建中

「向石頭要油」

【中國新聞社鄭州二十一日電】河南省洛陽地區正在建設一個小型的石油工業基地。

澠池縣源頭鄉，是一個蘊藏着大量油母頁岩的地區，而且含油率比較高。今年全縣就將生產石油六千噸。目前，這個縣的十個年產量共爲二千噸的成堆乾餾爐正在加速興建，幾十個年產量共爲八千多噸的土圓爐、煉油方池也即將動工。

過去這裏從來沒有提煉石油的經驗，人們都把油母頁岩叫作「能夠點着火的石頭」，而今天人們能夠「向石頭要油」了。

美空軍次長昨到台「視察」

【法新社台北二十一日電】美國空軍部次長麥辛泰爾今日到達台北，他將與國民黨及美軍將領在此間會談。麥辛泰爾在台視察後，定於二十三日和另四個參謀人員離台赴南朝鮮。

我贈萬噸小麥救濟也門災民

【新華社開羅二十日電】也門王太子巴德爾今天在這裏接見了中國駐阿聯大使兼駐也門公使陳家康。在座的還有中國駐也門公使館參贊張越。

陳家康大使代表中國政府贈送一萬噸小麥給也門政府，以救濟也門的饑荒災民。

陳家康大使表示支持也門南部人民反對殖民主義的鬥爭。

國際朋友連翩訪華

印鋼鐵考察團抵京

德議會代表團下月來中國

【新華社北京二十一日電】印度政府鋼鐵、煤炭和燃料部秘書克·斯·雷古帕蒂率領的印度鋼鐵考察團，今天上午乘飛機到達北京。

在飛機場上，他們受到了冶金工業部辦公廳主任、對外聯絡司司長鄒自强和冶金工業部鋼鐵司副司長王之（漏一字）等人的歡迎。

代表團將在我國停留兩、三個星期，並將在北京和其他地區進行參觀訪問。

今天下午，冶金工業部部長王鶴壽，副部長劉彬等接見了代表團的全體人員，進行了友好的談話。

周總理昨接見錫蘭民航代表

【新華社北京二十一日電】國務院總理周恩來今天下午接見了以錫蘭運輸工程部長達特里帕拉·森納那亞克爲首的錫蘭民用航空代表團全體人員。（本報編者按：錫蘭代表團是二十日到達北京的。）

接見時在座的有：交通部長王首道，民航局代理局長趙光遠、副局長陳瑞光，外交部第一亞洲司副司長何英等。

在座的還有錫蘭駐華大使高伯拉瓦。

【法新社柏林二十一日電】「德意志通訊社」今天報道：由東德人民議院主席狄克曼率領的議會代表團將於四月間赴人民中國訪問。

這個代表團係應中國人民代表大會常務委員會委員長劉少奇的邀請訪問中國的。代表團並將訪問北越、北朝鮮和蒙古。

做生意 摸門路

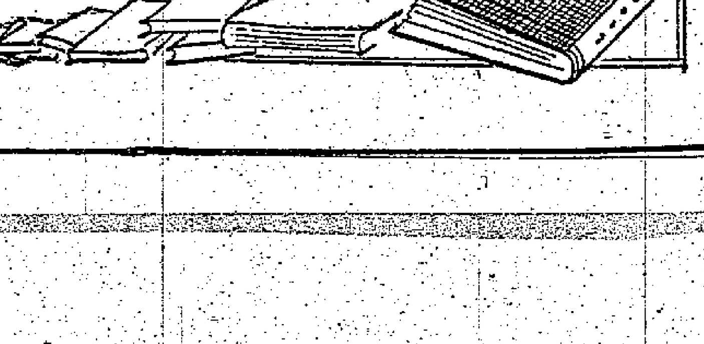
——請看 香港經濟年鑑

香港大公報編印

每冊售：5.5元

内容有：各線生意得失的討論，各種商品批發生意的分析，做内地生意的參攷資料，外圍市場大勢的報道，以及亞、美、歐、澳、非各國的新頒進出口法令和稅收法令等，是做生意者最有用的參攷書。

各大書局均有發售



美國火箭屢敗屢試 只是為大老板謀利

這筆錢本可用來改善人民生活

兩位火箭工業大亨發言驚四座 直認美太空計劃是垂死的哀歌

【路透社加州帕薩丹那二十一日電】美國太空和火箭工業的兩名高級人員二十日猛烈攻擊美國對太空試驗的全部概念，轟動了一個科學會議。

國際企業機構（該機構為火箭和太空船製造計算器）的太空計劃經理葛羅赫博士在加州技術學院的科學會議將結束時跳起來叫道：「我們的火箭計劃是正在死亡的文化的哀歌，並不須要有再好的火箭射行了——目前所有的已經足以完成這項工作了。我看不出有任何理由一定要到外層空間去。我們最好把這筆錢來解決國內問題——照顧照顧我們的住得擁擠不堪、食不能飽的廣大人民。我們如果能作到這一點，也就無須乎再去尋找新世界來把它變成殖民地。我們為什麼要把大筆大筆的錢花銷在公司上呢，這些公司所關心的主要的並不是新科學知識，而是他們的百分之七的利潤。拿這百分之七的利潤可以大大地解決社會問題，產生戰爭和必須要探測太空和進行殖民化的原因正是這些社會問題。」

洛克赫特飛機公司火箭部的研究發展副總經理小里教諾則指稱，美國的火箭計劃正是按照美國「傳統的浪費經濟來辦事的。我們還沒有等汽車破爛，就廢棄不用了；如果不這麼辦，我們國家就要破產。我們的火箭計劃跟這種情況正是相同。我們放上去的火箭永遠不能回來，因此我們就得再生產火箭。這樣很好。它可以增添工作，使資金永遠週轉。在不久將來，人類就要登上其他人所建的人造衛星，而且消滅它們。也就是說，必須繼續生產更多的衛星，這樣經濟就可以保持高速度運轉了。」

洲際導彈仍不中用 五角大樓也無信心

「雷神」徼倖放出彈頭無影無蹤

【合眾國際社佛羅里達州卡納維拉爾角二十一日電】此間今天試驗一個裝有「瓶頸」形圓椎體彈頭的火箭。火箭將彈頭遠遠射到大西洋中可以追蹤的靶子，但是尋找下落的隊伍沒有能夠把這個彈頭保護裝置找回來。

在這個雷神型火箭發射出去五小時後，此間空軍當局發佈美國國防部的一項聲明，指出火箭「似乎已經到達它的目標」。

這一聲明被解釋為：這個火箭在經歷五千英里左右的路程後，它的尖銳的圓椎體已經把珍貴的資料發送回來。聲明並未提及找尋圓椎體彈頭的企圖是否已成功，原先說這個彈頭是可以掛在一個汽球下降落到海洋上面的。

美國空軍從來未能將從越洲火箭發射出去的圓椎體彈頭找尋回來，雖然彈頭在飛行時可以通過無線電把資料發回來。空軍當局希望能夠找回彈頭以便詳細地加以研究。

這一次試驗旨在為未來的越洲導向飛彈設計出彈頭的保護裝置。

【法新社莫斯科二十一日電】蘇聯海軍刊物「蘇維埃艦隊報」二十一日說，美國「截至現在還不能大量生產足夠的有效的洲際彈道火箭」。

報紙說，「美國五角大樓的頭兒們對美國的『阿特拉斯』和『太陽神』沒有信心」。該報並評論說，「美國在地理位置上不受攻擊的情況已經不存在了，因為蘇聯已能夠對世界上任何部分的侵略者予以還擊。」

報紙說，美國由於感到洲際導彈不足，它正在西歐和中近東猛力發展建立中程導彈基地。

報紙結論說，美國企圖將蘇聯的經濟和軍事中心置於它的火箭射程之內，並且相信它們將不會遭到報復。

非議員促維護主權

要求按照國家的利益採取行動 完全廢除不平等的美貿易協定

【新華社北京二十一日電】馬尼拉消息：據「馬尼拉紀事報」十九日報道，菲律賓參議院的兩個領袖十八日晚上在國會中一致表示，同美國進行的軍事基地談判中關於裁判權問題的任何協定必須符合菲律賓的主權。

菲律賓參議院工商委員會主席埃德蒙多·塞亞認為，任何一個還容許把被須當地法律約束的美國軍人交給他們自己的法庭去審判的國家都存在着「殖民地的痕跡」。

他還說，「如果不把在我國的美國軍事基地內的刑事審判權問題上的主權交給菲律賓政府，那末任何想把我們說成是一個自由獨立國家的嘗試都是沒有價值的。」

他強調指出，對美國軍事基地內犯罪的美國軍人的地位的決定權必須屬於菲律賓當局。

他還說，如果美國不能接受一個國家應當在它本國領土上享有主權這樣一個基本的民主原則，那末美國說自己是「民主的維護者」是「沒有意義的」。

菲律賓參議院外交委員會主席蘇木朗也要求在目前談判中締結任何協定時，應當遵守國家主權的原則。

【新華社北京二十日電】馬尼拉消息：「馬尼拉紀事報」十九日報道，參議院工商委員會主席埃德蒙多·塞亞十八日也表示要求完全廢除菲律賓和美國之間的勞雷爾—朗格萊貿易協定。

塞亞說，這個貿易協定是「對我國經濟發展的主要障礙」。

他說，雖然已經作了一些有利的修改，但是，這個協定仍然想把美國為菲律賓所規定的那種殖民地的經濟地位保存下去。塞亞說，這個協定關於「自由貿易」的規定事實上阻礙菲律賓的出口產品取得比較廣泛的和比較好的世界市場。他又說，如果沒有「自由貿易」協定，菲律賓向美國產品所收的關稅，將比它要向美國付出的關稅多十倍。

塞亞還說，「現在是菲律賓應該在有關它的國家利益的所有問題上為自己考慮、作出決定和採取行動的時候了。制訂經濟政策的權力應該完全掌握在它自己手中。而要擁有這種權力首先應當廢除勞雷爾—朗格萊協定。」

巴西輸出咖啡 波蘭代造貨船

【合眾國際社里約熱內盧二十日電】此間宣佈，巴西和波蘭簽訂了一項總值五千萬美元的易貨協定。巴西另與芬蘭簽訂貿易協定，總值一千八百萬美元。

巴西輸給波蘭的貨共二千四百一十萬美元，內有一千五百六十六萬五千元的咖啡，波蘭則為巴西建造十艘五千噸的貨船和四艘六千噸的貨船。

美軍以屠殺取樂 把朝鮮人作活靶

火箭砲彈炸死炸傷十人

【新華社平壤二十日電】漢城消息：侵朝美軍的火箭砲彈發生爆炸，炸死炸傷南朝鮮和平居民十人。

據報道，三月十八日早晨，在南朝鮮全羅南道光山郡明花里的美砲兵打靶場附近，由於美軍的火箭砲彈發生了爆炸，結果炸死了當地的婦女李中太和七歲兒童梁英德等四人，另外有六名居民受了重傷。

據朝鮮中央通訊社報道，侵朝美軍在南朝鮮居民區到處放置各種砲彈，他們把無辜的南朝鮮人民當作槍砲射擊的活靶，任意屠殺取樂。由此而引起的居民傷亡事件是無法計算的，這次的慘劇只不過是其中的一個例子。

捷克斯洛伐克人民的幸福生活

上圖：在捷克斯洛伐克俄斯特拉發附近波魯巴新礦工城，約有二萬三千多名工人同其家屬們已搬進新建的住宅。圖為新建工人住宅大樓一角。下圖：布拉格的市民們在食品商店裏購買糖果食品。

捷克斯洛伐克通訊社稿（新華社稿）

美代表團將赴蘇 考察蘇高等教育

【美聯社密執安州安那波爾二十一日電】密執安大學校長說：他將率領一個六人組成的教育代表團到蘇聯去考察蘇聯的高等教育。

赫契爾博士說這次訪問是獲得國務院贊助，而由福特基金資助。

赫契爾於二十日說：他們一行希望於下個月動身，但具體日期尚未確定。他又說：他們打算在蘇聯停留三星期。

赫契爾說：除了訪問莫斯科、列寧格勒、基輔和其他蘇聯城市之外，他們還希望訪問赫爾辛基、華沙和維也納。

美經濟專家講美經濟 「冷戰」是命根 美不能有和平

今天協議裁軍明天經濟就垮

【美聯社波士頓二十一日電】美國經濟學家蘭姆斯·P·華伯說，假如裁軍在星期一日取得協議，（美國的）經濟在星期二日就要直線下降了。

華伯二十日在東北部經濟促進會的會議上說，美國對和平的突然降臨是沒有準備的。要是和平突然從冷戰中探出頭來，美國就難免不陷於經濟大衰退。

華伯說，除了國防（軍火）生產一枝獨秀之外，過去六個年頭，美國的經濟即使不說往後倒退，也都停滯不動了。

他說：「我們的經濟是百病叢生的，內為它所賴以存在的基礎，是依靠貪得無厭的分泌腺不斷地過份刺激，是對過早的陳舊（指機器）的浪費的迷信，尤其是暗地設想冷戰將持續不停的。」

【美聯社柏林二十一日電】東德於星期六（廿一日）指稱美國的廠商們和將軍們利用柏林危機來刺激軍火生意的繁榮。

這一指稱是「新德意志報」提出的。該報說：「今天有一件事是很清楚的，那就是美國軍火廠商們和有油水可分的美國將軍們正在把賭注押在新朝鮮（戰爭）繁榮上面。他們居然有勇氣承認這一點，而且他們的報紙對此也毫不隱瞞。美國的經濟已經『冷』了，需要戰爭恐嚇和戰爭恐懼來溫熱一番。」

印第安人白宮示威 抗議殘酷統治政策

美印第安人處境極悲慘，平均壽命只有十七歲

【新華社北京二十日電】華盛頓消息：一個由一百多名印第安人組成的代表團昨天在白宮前面舉行了歷時數小時的示威遊行，抗議美國政府對印第安人的殘酷的統治和歧視政策。

這些印第安人的代表是在十八日到達華盛頓的。一個印第安人部落的領袖告訴記者們說，他們將要交給艾森豪威爾一張關於美國當局破壞它同印第安各部落簽訂的條約的「長長的可恥的清單」。這個領袖說，印第安人被剝奪了一切政治權利。

美國目前大約有四十萬印第安人。在美國政府實行的種族歧視政策下，印第安人的命運現在已達到空前悲慘的程度。他們被限制在荒蕪的「特別居留地」中，有些甚至被像動物一樣地用鐵絲網圍在所謂「印第安人村」裏，沒有得到允許就不能離開。

最近紐約出版的「新聞日報」在報道關於印第安人所處的悲慘境地時說，「印第安人是生活在我國境內的受壓迫的殖民地人民」。

「新聞日報」舉出事實證明，印第安人患肺炎和流行性感冒的死亡率差不多是美國人的四倍，而患肺結核病的人數是美國人的五倍。

這家報紙指出印第安人的兒童死亡率很高。在帕帕哥和納瓦霍等印第安人居住區，不滿一歲的兒童死亡率為百分之五十。

報紙說，據參議員朗格統計，美國印第安人的平均壽命只有十七歲。

蘇丹已發出照會 願調解阿伊關係

【據新華社北京二十日電】喀土穆消息：蘇丹政府十九日向喀土穆的阿拉伯各國外交代表發出了一份照會，表示蘇丹願意調解阿聯和伊拉克之間目前的緊張關係。

蘇丹政府已經把這份照會的副本送交設在開羅的阿拉伯國家聯盟。

伊拉克石油業組織職工工會

伊拉克政府已批准

【據新華社巴格達二十日電】伊拉克政府在十九日批准石油工業的工人和職員組織工會。

「人民團結報」今天發表社論讚揚這項措施是「民主的措施，不僅根據工人的階級利益，而且根據我國全國的利益來看，這都是必要的。也是革命成果之一」。

在阿聯內長知情下 開羅暴徒襲伊學生

一學生胸部被刺傷一耳朵被割破

【據新華社巴格達二十日電】巴格達電台十九日晚上在評論關於在開羅的伊拉克學生遭到襲擊時說，「我們忠告納賽爾最好還是停止攻擊手無寸鐵的伊拉克學生，而到阿曼、阿爾及利亞和亞丁的戰場上去同帝國主義者作戰。」

評論說，「他最好還是為反對帝國主義的阿拉伯團結而努力，不要攻擊我們已經解放了的民主共和國。」

據巴格達各報十九日報道，伊拉克共和國學生總聯合會發表聲明，就在開羅的伊拉克學生聯盟活動中心十八日遭受襲擊一事向阿拉伯聯合共和國當局提出抗議。

聲明說，在開羅的伊拉克學生聯盟的主席三月十一日曾被人從十樓上摔下來，滾到七樓，他的鼻子跌破，眼睛青腫了。一個學生的胸部被刺傷，而他的一隻耳朵也被割破，同時還發生了許多其他類似的襲擊。

聲明還說這次攻擊是在阿拉伯聯合共和國內政部長宰卡里亞·毛希丁知悉的情況下組織的。」

春光臨西歐 嫩綠泛枝頭

鳥兒聲婉轉 遊客蕩輕舟

【美聯社倫敦二十一日電】春臨西歐大地，二十一日西歐第一次普遍沐浴在春陽之中，氣溫上升了，女孩子們開始卸下了冬天的服裝。

在倫敦，泰晤士河中擠滿了追尋春光的遊人，他們泛着輕舟沿河掠過。倫敦街頭也是一片鳥語，遊鳥之聲。樹枝頭新長出了嫩芽，鳥兒也驚喜婉轉，一試歌喉。

在羅馬，恰逢復活節即將來臨，街上到處充斥購買節貨的人羣。

在柏林，沿着康德斯丹大道的咖啡檔座無虛席。此外如奧斯陸、哥本哈根和斯德哥爾摩等歐洲大都市也都洋溢着春暖氣息。

巴黎的青年們手攜着手，沿着塞納河畔守着釣魚人，汽水商人笑逐顏開，他們在春日來臨中着實作了不少生意。

蘇巴蕾舞團下月赴美國

將在紐約演出「鐘情」

【法新社莫斯科二十一日電】莫斯科消息：蘇聯莫斯科大劇院芭蕾舞團一行一百三十人，將於四月七日及十一日赴美國紐約等地公演。

蘇聯芭蕾舞團一行中除芭蕾舞演員外，還有音樂家和畫家等。他們將在紐約市歌劇院演出著名的「羅密歐與茱麗葉」（鐘情）等芭蕾舞劇。

美向阿聯發銀彈

國際開發銀行函阿聯 表示願提供資金援助

【新華社開羅二十日電】據此間報紙今天報道，阿聯經濟部長凱舒尼十九日宣佈，他已經接到國際復興開發銀行行長布萊克的一封信，布萊克在信中表示，這家銀行準備為阿聯的某些發展計劃提供資金。

凱舒尼還說，布萊克的信件正在研究中；一當研究完畢，將立即發出覆信。

據報道，布萊克最近在訪問開羅時，曾經通知阿聯當局，這家美國控制的銀行準備為這些計劃提供資金。

伊拉克在革命以後

（蘇）米爾斯基

伊拉克自從卡塞姆政府登台以來，已經對促進民主制度方面做了許多事情。革命把原來被專制政權囚禁起來的人們帶到政治上的重要地位。目前禁止政黨活動的法令雖然尚未撤銷，但是許多公眾團體已經能夠用各種方式，就面臨這個年青共和國的各項問題，提出他們的意見。

在革命爆發之前，伊拉克政黨在地下活動的並不只是一個共產黨；當時有許多屬於小資產階級的反對黨，例如國家民主黨、獨立黨（Istiqlal）、阿拉伯復興社會黨（Arab Baath Socialist Party）也被宣佈為非法組織。上面提到的前兩個政黨是傳統的小資產階級民主派，一般講來他們効忠於伊拉克新政權。至於阿拉伯復興社會黨，它主要是敍利亞的阿拉伯復興社會黨的分支黨；在敍利亞，這個黨的若干領袖們曲解阿拉伯聯合的原則，而厚顏無恥地要弄反共手段。

伊拉克的阿拉伯復興社會黨也企圖在伊拉克策起同樣的法寶，但是它失敗了。該黨在卡塞姆政府中的主要盟友阿里夫被發現，因此該黨陷入沒有出路的情況中。

今年一月，伊拉克約有兩萬名教師進行教育工作者工會的選舉。這是伊拉克革命以來第一次舉行的選舉，因之全國都以很大的注意。選舉結果，百分之八十選票投向民主聯盟，這是一個擁護民主和保衛革命成果的社會組織。另有百分之二十選票落入阿拉伯復興社會黨手中。這一得票比率，是目前伊拉克各政治團體勢力分野的典型例子。

在今年二月中旬，伊拉克內閣曾一度改組，當時有六位部長辭職，他們或者是反對卡塞姆總理的政策，或者對政府政策猶豫不決，其中包括獨立黨秘書長沙迪克·申寧和富特·列嘉貝，後者是阿拉伯復興社會黨參加內閣的唯一代表。

新閣中加入八位新閣員（其中有兩位是被任填充原先已告虛懸的兩個閣席的），他們都是擁護伊拉克獨立和民主發展的人，內有四位是軍人，兩位代表國家民主黨，兩位是無黨無派人士（外長哈西姆·賈瓦德和交通部長哈桑·落拉巴尼）。這樣一來，阿拉伯復興社會黨和獨立黨——兩個右傾黨不再在內閣中佔有席位，而最左傾的小資產階級政黨國家民主黨則佔有四個內閣席位。

目前伊拉克政局的明顯特徵是羣衆對政治運動的高度活躍。羣衆的努力目標是：在反對帝國主義的鬥爭中，在把阿拉伯世界擺脫外國統治的解放運動中，把伊拉克共和國的獨立鞏固起來，並且促進阿拉伯國家的團結。這也正是現政府奉行的政策；伊拉克政府所以獲得人民和軍隊的支持，其原因就在這裏。

伊拉克卡塞姆政府在開始執政時，就宣佈遵行阿拉伯聯合共和國所揭櫫的積極中立和阿拉伯團結的政策的。這個政府事實上已經宣告同帝國主義策動的巴格達條約分離。此外值得注意的是：伊拉克已宣佈承認阿爾及利亞的臨時政府。

伊拉克革命的勝利給予帝國主義者以沉重的打擊，因為它粉碎了國際反動勢力和侵略者在中東設置的最重要的堡壘。因此，帝國主義者千方百計企圖顛覆這個共和國是毫不稀奇的事了。首先，他們用軍事干涉來達到此目的，去年夏天美英軍隊分別在黎巴嫩和約旦登陸，其動機就在於此。在上述侵略行動失敗之後，帝國主義者最後不得不放棄直接軍事干涉的辦法。

帝國主義者的第二步手法是策動政變。他們的代理人在伊拉克搜羅一些不滿意於農業改革的封建分子，和一些把個人利益視為高於國家利益的投機政客，企圖獲得其支持。但是這個由外國反動派和反對共和國分子策劃的陰謀也被粉碎了。這是伊拉克進步力量的重大勝利。

現在，阿拉伯民族的敵人採取了新的戰術。他們求助於惡化阿拉伯國家間的關係，挑撥這些國家互相對立，希望用這個方法分裂阿拉伯的民族解放聯合陣線。帝國主義者虛偽地宣傳說，伊拉克正面臨「共黨威脅」，伊拉克自身也發生「共黨威脅」，其主要目的就如上述，他們企圖以此移轉阿拉伯人對帝國主義的注意力，而實際上，帝國主義者才是阿拉伯人的真正敵人。

帝國主義者這套做法是相當原始性質的。他們說伊拉克是「共產主義的灰孫子」，他們圖使伊拉克孤立，重武打擊伊拉克，然後將槍口轉向阿拉伯聯合共和國和其他阿拉伯國家。因此十分明顯，帝國主義者這一套計劃也是對包括阿拉伯聯合共和國在內的阿拉伯國家的嚴重威脅。而那些散佈「共黨威脅」之類言論的人們，實際上也是援助給予阿拉伯民族解放運動的敵人。

伊拉克領袖們對阿拉伯團結的態度，可以拿伊拉克經濟部長易卜拉欣·庫巴在開羅召開的第五屆經濟委員會會議的首席代表於一月中出席會議時發表的談話作為例證。庫巴說，阿拉伯國家團結是由於出的不同的民族特點，不隱當成為阿拉伯國家之間的障礙。這位伊拉克經濟部長又說：「使阿拉伯國家聯合起來的道路，也就是他們聯合反對帝國主義和猶太復國主義的道路。……就加強阿拉伯國家之間的團結而論，我們應該努力尋求最得人心的、最好的方式和民主的方法，來達到此目的，以便最後依照阿拉伯民族的利益來解決這個阿拉伯國家聯合的問題。」

伊拉克的進步力量堅決反對那種忽視任何阿拉伯國家的歷史特點，和有害於阿拉伯國家民主發展，以圖使阿拉伯各國聯合起來的與原來意志不符的辦法。（啟山摘譯自「新時代」第八期）

公務員春畫誨淫 老農夫子孫盈庭

【合眾國際社馬德里二十一日電】西班牙一個七十七歲老農今天獲得了政府給他的一千元獎金，這是給予他子孫滿堂、瓜瓞綿延的獎賞。原來他一共生了二十六個兒子，四十六個孫子和九個曾孫。這個老農結過兩次婚，該地州長除頒發給他獎金外，還親自送給他數樣禮物。

【路透社紐約二十一日電】紐約警察當局昨晚在一個公務員郊外的車房中搜獲大批春畫，價值竟達五十萬美元。

警察說已逮捕了兩個人，一個是紐約自來水公司的高級職員，另一個是棉花交易所的書記，他們均被控以違反風化之罪。此外，警方還搜獲了用密碼寫的女子姓名、地址和名冊。照片上許多女人是妓女，但有一些人則是「業餘性質」。

低薪女僕獲巨產 買兇殺媳判死刑

【美聯社紐約二十一日電】一個五十歲月入二百元的老傭人今天獲得價值二十五萬元的遺產。科恩特太太是個富孀，最近死了。她在遺囑中吩咐要好好看待陪伴和服侍她二十多年的老女秘書巴克。遺囑中指定將二十五萬元存款贈予巴克，她可以每年從這筆存款中收入七千元，一直到她死為止。

【美聯社加州·凡杜拉二十一日電】陪審員二十日晚上判處鄧肯太太死刑，因她買兇殺害她美麗的媳婦。

五十四歲的鄧肯太太聞判後，神情泰然，只說：「我認為這是一項骯髒的交易，陪審員對我有偏見。」陪審員同樣的在早些時候認定鄧肯太太以六千元代價買通兇手將她的加拿大籍護士媳婦殺死了。

印報勸阿聯和為貴

應讓伊國按自己方式處理事務 目前爭吵對阿拉伯不利

【新華社新德里二十日電】「自由新聞」今天發表社論，評論由於阿拉伯聯合共和國當局對伊拉克的攻擊而引起的局勢說，「目前的爭吵對阿拉伯不利，而只是使那些由阿拉伯人花了很大的代價才趕走的國家感到滿意。」

這家報紙說，「更可惜的是，坦率地說，爭吵的起因不是為了共產主義或民族主義的問題，而是為了利己主義的方式來計劃自己的事務這個問題上，不能理解為甚麼阿聯不能表現出較為和解和容忍的精神。」

報紙在評論目前伊拉克不願意合併到阿拉伯聯合共和國中的問題時說，「這不能成為使納賽爾干涉另外一個阿拉伯主權國家的內政的理由。」報紙還指出，「巴格達方面沒有要制訂使開羅難於接受的政策的特別義務。而且，它有足夠的威信和力量來平息突發的叛亂。」

最近一期的邊疆雜誌「山卡爾周刊」指出，「一旦發生任何衝突，能夠得到利益的不是埃及人或伊拉克人，而是外國開辦的伊拉克石油公司。」

這家周刊指出，伊拉克在是否同阿聯合併這個問題上所採取的立場，是「以健全的政治理由為基礎的。」它說

報道說，「顯然，目前伊拉克和阿聯之間的發展情況，很容易讓帝國主義國家得到好處。」

岸政府縱容法西斯

以「一個人殺一個人」對付進步組織 日六十個法西斯團體決取恐怖行動

【新華社北京二十日電】東京消息：在岸信介政府的縱容下，日本的六十個法西斯團體昨天決定對日本共產黨、社會黨、日本工會總評議會等進步組織的負責幹部採取恐怖行動，來破壞日益發展的民主統一力量。

據日本短波廣播電台報道，具名通揚的「大日本生產黨」、「國民同志會」、「日本革新會」等共約六十個法西斯團體的代表二百五十人在東京開會，研究了「反共聯合戰線的統一」問題。它們認為，從去年秋天反對修改「警察官職務執行法」以來，日本社會黨、共產黨、日本工會總評議會等民主力量加強了聯合鬥爭。由於害怕人民力量的成長，這些法西斯團體在會議上決定，要同聯合起來的民主力量對抗，阻止民主力量的發展。因此，將要採取所謂「一個人殺一個人」的恐怖行動。

它們還研究了即將到來的地方選舉和參議員選舉的對策，準備阻撓進步的候選人當選，支持保守政黨。

錫蘭一大學 表演我扇舞

【據新華社科倫坡二十日電】華斯里帕里學院的學生今晚演出了各種節目。在這次演出中，科倫坡觀眾第一次看到錫蘭青年表演的中國舞蹈（扇舞）。

帕里學院的主辦人是錫中友好協會主席威賈莫特·佩雷拉。表演中國舞蹈的演員是由北京舞蹈學校的教員孫光言教練出來的，她在大約一年前來到了斯里帕里學院。

中國駐錫蘭大使張灝明以及中國貿易代表團的人員今晚也觀看了演出。

貿易額比前年減四億多元 受西方衰退打擊 星去年生意不佳

【法新社新加坡二十一日電】新加坡商會二十一日發表的年報說，由於世界性的經濟衰退影響，新加坡去年度的貿易額，比前年貿易總值六十億五千萬元（叻幣），已減少了四億六千八百萬元。

年報說，去年度新加坡進口貿易是三十一億〇一百萬元，出口總值二十四億八千一百萬元，兩者總共是五十五億八千二百萬元。

阿爾及利亞總理 離開羅去突尼斯

【新華社開羅二十日電】阿爾及利亞共和國臨時政府總理費爾哈特·阿巴斯今天離開羅前往突尼斯。

陪同阿巴斯總理一起前往的有：副總理兼國防部長克里姆·貝勒卡塞姆、交通聯絡部長阿卜杜勒·哈菲茲·布蘇夫、軍備和供應部長馬哈茂德·謝里夫以及臨時政府的一些高級官員。

克虜伯富甲西德 阿登納排行第二

【法新社波恩二十一日電】在一次民意測驗中，西德人認為「鋼鐵大王」克虜伯富甲全國，是第一名有錢佬。但第二名富翁便是現任西德總理的阿登納了。此外，百分之四的投票，認為工業家佛里茲·泰森和百分之二認為銀行家潘拔·弗特納基是西德最富有的人。這次選舉中還有百分之十三的選票列出了西德二十名富翁的名字，但總選票的百分之四十七表示對此不感興趣。

西德人對怎樣便算作「富翁」的觀念很感興趣，在這次投票中，有百分之八的人認為只要擁有四千美元現鈔便算得是富翁了。

公共企業罷工 法政府受威脅

【合眾國際社巴黎二十一日電】公共企業的工潮威脅了戴高樂的政府。這是他的政府首次遇到的嚴重工潮。

巴黎的的士司機和國家廣播—電視公司的職員已經在二十日罷工，城郊巴士司機則將於二十四日罷工二十四小時。

巴士工人要求每月增加工資二十到三十美元。

報紙說，工潮起因於戴高樂政府的節約計劃。報紙並且警告說，「在每一個行動部門」都在醞釀罷工。巴士工會告訴法總理德勃雷說，政府的節約計劃已經使法國工人的購買力總值降低了一百六十億美元。

廣東工礦交通綫上各路英雄在穗集會
張雲部長致開幕詞勉繼續躍進
陳郁省長為技術革命展覽剪綵

【本報廣州專訊】在彩旗飄舞的中蘇友好大廈前廣場上，廣東各路生產建設羣英雲集，還有衆多的來賓。廿日上午，廣東省第二屆工礦交通運輸企業先進生產（工作）者代表會議和廣東省工礦交通運輸企業技術革命展覽會，舉行盛大的開幕典禮。

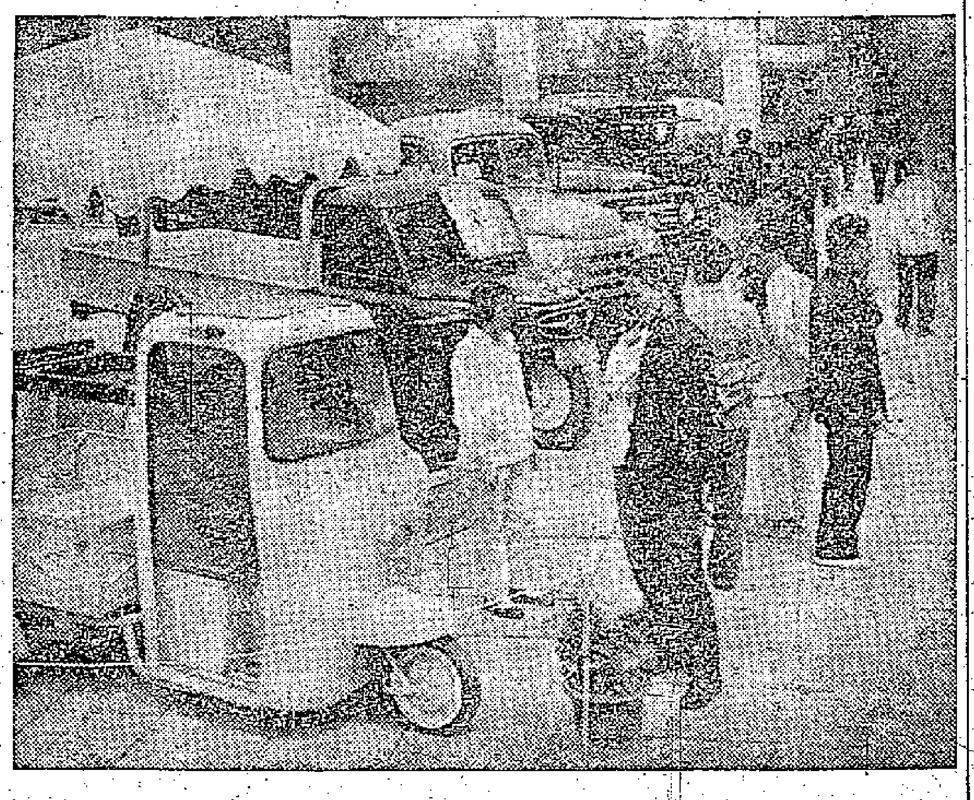
在開幕典禮上，中共廣東省委工業部長張雲在開幕詞中說：在過去的一年裏，全省工人階級和全省人民，在黨的正確領導下，發揮了高度的勞動積極性和創造性，掀起了轟轟烈烈的全黨全民辦工業，大鬧技術革命的高潮，使廣東省工礦交通運輸企業，出現了一個全面躍進的局面，取得了工業生產建設空前偉大的勝利，大大地推動了鋼鐵、機械、燃料、電力、輕工業和交通運輸等各項事業的飛躍發展。在波瀾壯闊的技術革命運動中，湧現出大批先進集體單位和先進生產者。張雲部長代表中共廣東省委員會，向生產建設的羣英們致衷心的感謝和敬意，並預祝創造更大的成就。他並說：一九五九年工業生產和建設正在加緊進行，更大躍進的鼓聲已經響遍全省，在一九五八年大躍進的基礎上，我們一定能夠提前和超額完成今年的計劃，實現更大更好更全面的躍進。

在雄壯的樂聲和熱烈的鞭炮聲中，廣東省省長陳郁為技術革命展覽會開幕剪綵。

廣東黨政首長陳郁、文敏生、張雲、方皋等和生產建設羣英一千三百多人以及三千多來賓，參觀了展覽會。整天絡繹有觀衆前往參觀。

【又訊】二十日開幕的廣東省工礦交通運輸企業技術革命展覽會，截至目前止，已接到廣州市各工廠、企業、機關等六萬二千人預約參觀。

【又訊】二十日開幕的廣東省第二屆工礦交通運輸企業先進生產（工作）者代表會議，將在九天的會期中，廣泛交流先進經驗，並在技術革命展覽會和廣州市的企業裏，舉行現場會議。



廣東工礦交通運輸企業技術革命展覽會：（上）萬人爭看廣東建設偉大成就。（中）廣州製造的載重汽車——排列在廣場上的一批，其載重量係從半噸到五噸。（下）陳郁省長（右第一人）和文敏生書記（右第二人）在場中參觀。

粵各縣拖拉機增多
公社平整土地提高拖拉機效率
選定六縣作為農業機械化試點

【本報廣州專訊】廣東今年增加大批拖拉機，逐步實現農業機械化。全省各縣都將擁有一定數量的拖拉機，總數將由去年的九百多標準台增加到二千四百多標準台。還有用於運輸方面的拖拉機沒有計算在內。

目前全省已有四十多個縣市分別有了二十個標準台以上的輪式或鏈式拖拉機（每個標準台十五匹牽引馬力）。其中如番禺縣已有一百五十輛，中山縣有一百輛以上，新會、花縣、徐聞等縣已有五六十輛至五十四匹馬力的大中型拖拉機。各縣今年新增加的到最近爲止已有四百多個標準台，現在仍不斷的由國內外各地陸續運來。

拖拉機駕駛員也在不斷成長，去年全省培養了三千九百多人，今年將繼續培養七千人。現在各縣正在建立拖拉機修理網和農業機械的管理機構。

爲適應耕作機械化發展，各地人民公社現正在進行平整土地，按照目前的耕作制度，每個標準台拖拉機平均可以耕地一千畝，今後按照少種、高產、多收的方針，逐步改變耕作制度，拖拉機的利用率提高，每台耕地可增加一倍。

除全面發展拖拉機外，廣東今年準備以番順縣等六個縣及人民公社作爲農業機械化的試點，每個試點將擁有拖拉機五十至三百五十個標準台，要求百分之七十的耕地作業實行機械化。

蘇聯原子能展覽會廿日在穗舉行預展
五套原子能科技片快將放映

【本報廣州專訊】廣州中蘇友好大廈喜事重重，繼廣東省工礦交通運輸企業技術革命展覽會開幕後，蘇聯和平利用原子能科學技術展覽會，廿日下午開始預展，將在廿五日開幕，作爲期兩個月的展出。

這個展覽會在中蘇友好大廈的西部舉行，共分九個館，從大批的實物、模型、圖表中，可以全面地看到蘇聯和平利用原子能的偉大創舉，蘇聯對供多國家進行和平利用原子能的無私援助以及和平合作的巨大努力。同時在展覽上可以獲得原子能利用在發電、破冰船，以及應用在工業、生物、農業和醫療方面的生動知識。

【本報廣州專訊】蘇聯和平利用原子能科學技術展覽會在廣州展出期間，有關原子能科學技術的「蘇聯原子能展覽會上」、「列寧號破冰船」、「核子聯合研究所」、「友誼的援助」和「原子、和平、友誼」等五套彩色紀錄電影，將在廣州、新華、新星等電影院和中蘇友好大廈電影放映室放映。

在這些彩色電影裏，可以看到蘇聯和平利用原子能的巨大成就，蘇聯代表在日內瓦召開的和平利用原子能國際科學技術會議上，公開蘇聯在世界上第一個建成原子能發電站的結構，以及蘇聯對其它國家原子能和平利用研究工作的幫助，包括我國在蘇聯無私的幫助下，和平利用原子能的建設。在電影中還可看到世界上第一艘巨大的原子破冰船——列寧號的建設過程。

廈門僑資工廠生產迅速發展
罐頭廠橡膠廠等產量都激增

【中國新聞社廈門二十一日電】廈門僑資工廠發展很快。一九五五年由福建省華僑投資公司投資興建的廈門罐頭廠，初建時全年總產量只有五百多噸，產值一百多萬元，工人三百多個，去年產量、產值都比一九五五年增加了近十倍。今年一、二月份的產量、產值又比去年同期躍進近三倍。該廠生產的香菇豬腳、紅燒蚶、荔枝、龍眼等各類「水仙」牌罐頭，暢銷國內外。

僑資鷺光橡膠廠今年一、二月份生產的車胎，比去年同期激增百分之八百八十九，膠鞋增長百分之二百〇六。該廠現在擁有年產三百萬雙膠鞋和二百萬套車胎的新式設備能力，所出「衛星」牌自行車胎，質地優良，不但暢銷國內各地，還遠銷東南亞。今年該廠還計劃生產雨衣、綳帶布、籃球等。

僑資感光化學廠，去年發展更快，工人從前年的六十八個，增到一百五十多個，全年產值也幾乎增加了十倍。今年初又擴建了，新廠比舊廠擴大了約二十倍，擁有六個車間，所添設的大小機器共二百部。投入生產後，製造印相紙、放大紙、膠卷和膠片的全部生產過程將是機械化。該廠今年將試製電影膠片、X光片等。此外，僑資同安油廠、僑

惠州鋼鐵廠下月可出鐵
目前正在邊建廠邊煉焦

【本報廣州專訊】惠陽縣正在興建惠州鋼鐵廠。這是個綜合性的機械化生產的鋼鐵聯合企業，建成後可年產鐵二萬五千噸，鋼二萬噸，鋼材一萬八千噸，煉焦三萬二千噸。該廠現正邊建廠邊煉焦，三月份可產焦炭二百多噸，四月份煉鐵高爐可投入生產，爭取今年產鐵一萬噸，產鋼六千噸。

廣州造紙廠喜訊
一天產量超過三百噸

【廣州通訊】二十日，正當省第二屆工礦交通運輸企業先進生產（工作）者代表會議隆重開幕的時候，一九五八年的先進單位——廣州造紙廠以建廠以來的新成績：紙張日產量達到三百三十五噸，向大會報喜。

該廠今年一、二月份都超額完成生產計劃，三月份職工們信心更強，提出要生產紙張八千七百噸，超額百分之十五完成第一季度生產計劃，以實現更大的躍進。最近，當廣東省先進生產者代表會議將要開幕的時候，該廠黨委號召全廠職工從十九日起一連苦戰五天，掀起新的生產高潮，闖破日產紙張三百噸大關，力爭在本月二十四日提前完成首季生產計劃，向省先進生產者代表會獻禮！由十九日零時至二十日零時，全廠勝利地闖破了日產紙三百噸的大關，創造出日產三百三十五噸的新紀錄。二十日，這個廠的職工興高采烈地派出代表，向大會報喜。

公社博物館廣東建起第一間

【本報廣州專訊】廣東第一間由人民公社自辦的博物館已在海南島僑鄉澄邁縣加樂人民公社建立。

這間博物館由羣衆搜集到圖片、動物、革命文物、古代文物、新舊式農具實物，本社著名的土特產等展品一百二十多件組成，自一月八日開放以來，每日都有二百多人前往參觀。目前博物館還在繼續徵集各種文物和擴大陳列室。

增城果園面積決擴大一倍多

【增城通訊】著名的荔枝產區增城縣，目前正在鼓足衝天幹勁，大力建設果園，發展水果生產。全縣經過充分發動羣衆，討論規劃，已確定在今年採取「山崗無限，道旁不白，河涌岸綠，全面栽植」辦法，將果園面積從原有九萬七千六百多畝發展到二十一萬畝，擴大面積一倍多。

最近，全縣各公社已經抽出二萬八千多人組成了果樹專業隊，大力種植果樹。到三月六日止，已植下第一批果樹二千六百多畝，育苗七百二十多畝。

廣東各屬新聞

東莞 ▲東莞縣東莞粉廠青年試製小組最近試製無水酒精和葡萄糖酒精（結晶酒精）成功，經檢查無水酒精達到九十六度點六，葡萄糖酒精九十五度，都達到國家規定標準。現該組青年個個志氣昂揚，表示創造更大成績。

雷北 ▲雷北縣青年機械廠最近製成了滾珠機，每天能生產滾珠一萬五千粒，比用人工打滾珠快二十五倍。

文昌 ▲文昌縣普遍展開了農業科學研究試驗。目前該縣各分社管理區共建立了農業科學研究站六十多個，生產隊共建立農業科學研究組二百四十多個，全縣進行科學研究試驗的田地面積有二萬三千九百多畝。這些科學組織進行農業科學研究試驗的項目一般有深翻改土、分層施肥、插秧規格、培育壯秧、水稻高產、合理排灌以及番薯、花生、木薯、高粱、什糧等多種作物的高產試驗。

花縣 ▲花縣大力發展漁業生產。全縣最近利用單造田、山塘、水庫、荒塘、荒窪、河涌等改爲養魚的，面積共有五萬畝。該縣炭步、巴江、新華等三個公社去年原有魚塘四千二百六十多畝，現已擴展到四萬八千七百多畝，比去年增加十倍以上。目前全縣已建立了十多個魚苗場，已孵化五千二百四十萬尾魚苗，全縣做到魚苗自給。

化州 ▲化州縣山尾公社水路管理區今年要發展生豬一萬五千頭，平均每戶五十頭，幾天來，該區生豬已由八百一十多頭發展到一千二百多頭，現還有三十多頭新種豬可以配種。全區現還正在大量種植水浮蓮、木薯、番薯、木瓜、香蕉、狗爪豆、番草等飼料。

南海 ▲南海縣三山化工廠自製成一套氫氧化銅的生產設備，最近已試產出八十多斤氫氧化銅，含量在百分之九十五至百分之九十八，質量和潔白度都完全合乎規格。現該廠正準備大量生產，預定日產二噸氫氧化銅。

澄邁 ▲澄邁縣加來公社南寶、和舍兩個管理區草源豐富，水源充足，牧地寬廣，是發展畜牧業的好地方。和舍的畜牧場以養牛爲主，計劃今年發展乳牛和役用牛兩千頭，並建一個年奶加工廠。南寶的畜牧場是個綜合性畜牧場，除了飼養一萬頭豬，還全面發展各種牲畜。

湛江 ▲湛江市交通公司最近用泥炭土煉出煤油和輕柴油、重柴油、潤滑油、凝膏等。這些煤油、輕柴油和重柴油等再經處理，便能成爲優質的汽油，目前如將汽車機件略加改裝後，也可用作汽車燃料。現該公司已決定建油設備，進行大量生產。

湛江春景綺麗
馬路旁公園裏萬紫千紅
郊區幼林處處蒼翠欲滴

【中國新聞社廣州二十一日電】春暖花開，我國南方的海港城市——湛江市萬紫千紅，一片美麗景象。馬路兩旁的木麻黃、桉樹、石栗、荔架子、鳳凰木等綠樹濃蔭，公園裏和街道花壇紅花盛開，郊區原來的荒山禿嶺幼林處處，蒼翠欲滴。

這個濱海城市在解放前，全市原來沒有一個公園，路旁的樹不過二千株。近幾年來，自然面貌迅速改變，全市已種植了千萬株樹，修建了公園和小遊園、街道花圃，市區和郊區也種植了大批林木，可以使千畝農田和村莊免受風沙災害。

今春以來，全市人民繼續造林植樹，到三月中旬止，全市已種下林木四萬多畝，市區興建公園五個，按地形種植，近郊的湖光岩和調順島要修成風景區，使這個城市的面貌更加美麗。

揭開西方領導權的外衣
·林思·

美英兩國首腦正在進行秘密會談。

在這次會談的前夕，美英展開了誰是西方外交領導人的暗鬥。英國首相看到美國國際聲望日趨低落，便乘同蘇聯打交道之際，想扮演一下主角，以挽回多年以來英國在西方外交上處於配角的地位。與英國爭西方外交領導權的同時，法國的戴高樂也繼續耍他於去年九月起要求同美英同享西方領導權的手段。法國於十三日通知北大西洋公約組織理事會說，它希望在一旦發生戰爭時，保持它對法國地中海艦隊的控制權，而不把這種控制權置於所謂「國際司令部」手中。

就美英關係講，美國對英國企圖「篡奪」西方外交領導權大感惱火，就法國同美英的關係講，戴高樂要求同艾森豪威爾、麥克米倫平起平坐，同享西方領導權。西方陣營內部的混亂與矛盾，於此可見一斑。正如最近一期美國「新聞週刊」所說：「戴高樂如同麥克米倫一樣，揭開了西方領導權的外衣；他在地中海要的手法，旨在加強他在北大西洋公約組織理事會的地位。」「新聞週刊」雖然指出就軍事講，法國收回它的地中海艦隊控制權一事，影響是不大的（法國在地中海艦隊的力量總共只有三萬噸），但是強調指出：「就心理上影響而論，際此西方團結顯出是如此重要的時候，法國的行動在時間上是不能再壞的了。」

據最近消息，北大西洋公約組織的西歐最高司令諾斯塔德，十八日對法國採取的新決定，表示感到十分焦慮。法國內閣卻強調法國是爲考慮到同北非的連繫，才要求在戰爭情況下，它將保持對法國地中海艦隊的控制權的。但是「新聞週刊」反駁法國的藉口，指出法國海軍目前已能控制北非沿阿爾及利亞的海岸，而無須作出新的決定。

「新聞週刊」並透露，北大西洋公約組織四月初在華盛頓慶祝它的成立十周年紀念時，戴高樂將提出改組這一軍事集團的建議，「除非法國成了理事會的全權成員國（同美英兩國平分秋色），否則戴高樂將直提國際管制北大西洋公約軍力的問題」。

正當舉世注視西方陣營將對蘇聯和平建議作出決定之際，西方國家內部卻層出不窮地鬧分裂，爲領導權而爭吵，這一種景象可以用八個字形容之，即：「西風蕭瑟，日暮途窮」。

天下事

通訊

全國交通中心——鄭州
安敦禮

鄭州是京漢鐵路和隴海鐵路的交叉點，由北京到武漢、廣州，由上海到西安、蘭州，若是乘火車的話，都必須經過鄭州；要由北京到重慶則有京漢鐵路直達車，由北京出發經鄭州、西安、寶雞、成都到重慶。由此看來，說鄭州是我國交通的中心樞紐是符合事實的。

鄭州車站是國內最大的車站之一，去年落成的候車室在國內也是有數的。它同時可以容納幾千旅客在站內候車；室內設有餐廳、百貨商店、理髮廳，還有特別爲婦女兒童預備的「母子候車室」，給攜帶小孩的旅客以便利，可以優先入站上車。

公共建築向現代化發展

鄭州市的公共建築，已逐漸向現代化方面發展。河南人民劇院是鄭州最大的戲院，它容納一千七百多座位，有暖氣設備和水廁，後台設有化粧室，並設有供演員用的淋浴室。據聞梅蘭芳、尚小雲及其他有名的演員來鄭州時，都在這所戲院演出。一九五四年在鄭州市的金水北岸建成一座規模巨大的旅舍——河南飯店，它是高大的三層樓房，可容納旅客數千人。在鄭州車站附近，最近又落成一座現代化設備的鄭州旅舍。

鄭州市人民公園設在市中心區，佔地約二十萬平方公尺。內有假山、湖水、花圃和最近建成的巨大噴泉一座。這座公園原係胡公祠和彭公祠的舊址逐漸擴大建設而成。但是，由於鄭州市的人口日見增加，這一座公園也就不夠用了。最近政府又在金水河北岸的紫荊山下，另行興建一座「紫荊山公園」，目前正在積極建設中。

運動場也是一個現代化城市所不可缺少的建築。鄭州原有的一個運動場，並增建了一個風雨球場，但由於體育活動日益頻繁，就顯得不夠用了。因此，政府又在西北郊興建一個大型的體育場，還建造了附近的游泳池。在體育場附近，還有一座宮殿式的建築物，這是河南省的圖書館，它藏有古今中外的書籍五十八萬冊。鄭州市的衛生保健事業也是突飛猛進的發展，醫院、診所也就更多了。在西北郊有一座設備完善的人民醫院，附近還有一座結核病專科醫院，它們每天爲鄭州市民的保健事件服務。

文化衛生突飛猛進

鄭州在過去是河南省的一個不大的縣份，雖然它是京漢路和隴海路的交叉點，但鄭州城內則是非常冷落的，只一兩條大街有點熱鬧。現在就不同了，最繁華的街道不是在車站，而是在市區內。市內的公共衛生也使鄭州的衛生面貌煥然一新，因此，一九五八年曾被評爲特等衛生模範。

鄭州市在文化革命中，取得很大成就。成年人經過掃盲之後，相繼進入夜校和業餘學校；適齡兒童和幼兒園基本上入了小學和幼兒園。另據統計，全市有二十幾所專科以上的學校。這些都是正規的大、專院校，至於短期的專業訓練班，那就無法統計了。一九五八年秋又成立了河南藝術學院和河南體育學院。文化部門還辦了一所戲劇學校，專門培養河南地方戲的演員。至於中等學校那就更多了。爲了照顧回民子弟，還特地在回民居住區設了回民小學和一座規模相當巨大的回民中學。

時事對話

阿里夫·伊拉克·阿聯
喬和

問：在人民日報二十日的社論「什麼是阿拉伯人的真正民族利益」裏面，曾經兩次提到阿里夫事件。據我所知，阿里夫是伊拉克革命成功後革命政府的副總理，後來以叛國罪受審，下文就不很清楚了。阿里夫事件究竟是怎樣的？

答：不錯，阿里夫是伊拉克革命政府前任副總理，並兼任過武裝部隊副總司令和內政部長。阿里夫所以能在革命政府裏擔當這樣重要的職務，是因爲卡塞姆總理對他的信任，但是阿里夫獲得重要職位之後，他便開始暴露自己的違反革命的真面目。伊拉克共和國政府最高權力委員會於是在去年九月十二日發佈命令，宣佈「考慮到公衆利益的需要」，解除他所兼任的伊拉克共和國武裝部隊副總司令的職務。這是對他的一個警告，但是阿里夫還不悔悟，繼續他的反革命活動，委員會又於九月三十日以同樣理由宣佈解除他的副總理兼內政部長的職務。不過仍然給他悔過的機會，任命他爲伊拉克共和國駐西德大使。

問：既然派他出任駐西德大使，爲什麼又逮捕他？

答：阿里夫是去年十一月六日被逮捕的，當時他未經許可，私自離開崗位回到伊拉克，企圖進行反革命活動。伊拉克政府就發表過公告，宣佈「鑒於公共利益的需要和他破壞公共治安」，所以把他逮捕。這就說明了阿里夫雖一再受到警告，在國外仍然繼續背叛人民，所以政府才以「對祖國安全進行陰謀活動」的罪名，將阿里夫交付審判。

問：阿里夫的具體罪證是怎樣的？

答：阿里夫叛國的審訊情況，伊拉克政府在今年二月一日公佈了對阿里夫陰謀叛國的審判情況，伊拉克電台還將最高特別軍事法庭審判的實況錄音向全國廣播。

審訊是在去年十二月二十七日開始的，總檢察官馬吉德·穆罕默德·阿明控告阿里夫以下罪行：第一，「被告參加組織和領導一個非法的軍官集團，他們在武裝部隊中領導一些騎兵和部隊，想在（一九五八年）十一月四日到五日之間發動政變，推翻和改變現政權」；第二，被告竭力尋求機會暗殺卡塞姆總理，並已經證實曾經「在總理辦公室中掏出手槍想殺死卡塞姆」。

問：還有什麼具體的事實？

答：在具體的事實上，經過證人的證明，主要的有以下幾點：

首先，在同阿拉伯聯合共和國的關係問題上，革命前，「自由軍官集團」曾經決定：在目前情況下既不應該組織聯邦，也不應該完全合併。但是應該強調阿拉伯團結。經過一段過渡時期以後，人民可以自己作出決定。但是阿里夫不斷破壞這個決定，要求立即統一，這違背了軍官們的誓約。

其次是破壞了維持伊拉克人民團結的決定，和阿拉伯復興社會黨在一起，組織集團，向另一方挑撥，造成了伊拉克人民內部的分裂。

第三是排斥不承認他的領導的軍官，企圖以專制的方法來控制和統治伊拉克。

第四是企圖暗殺卡塞姆總理。證人法德·阿里夫准將作證時說，他「看見阿里夫把手放在左輪的扳機上，卡塞姆正屈下身緊緊地抓住他放在腰上的雙手，不讓他動左輪槍」。證人又說，他跳了起來，從被告那裏拿走了左輪槍，然後把它交給了總理。

第五是阿里夫在擔任副總理期間，爭取了兩家報紙的印刷廠，並以自己的名義發行「共和國報」，把這個報館變爲進行陰謀活動的中心，分裂國內團結，給帝國主義者、反動派、封建主義者利用的機會。

而且公開表示過對參加革命工作的反悔。

問：阿里夫的叛國陰謀太嚴重了。他是否會被判處死刑？

答：伊拉克最高特別軍事法庭已於二月五日判處阿里夫死刑。但是法庭考慮到阿里夫在革命中所起的作用和犯罪的情節，因此把對阿里夫的處理問題交給國家的唯一領袖卡塞姆總理作最後決定。

問：這次沙瓦夫叛國陰謀與阿里夫有關係？

答：照事件的發展看來，是有關係的。人民日報的社論和前幾天發表的有關評論，已經說得很清楚，不用再贅說了。

賭馬者的「保險」

據今年二月號美國「讀者文摘」報道，美國紐澤西州的賭馬場給賭徒們提供了一個「保險」的辦法：在賽馬場邊上設立了一個輸血站。當賭徒們在場內把錢輸光，囊空如洗的時候，可以「慷慨輸血」一次，以換取車資回家。價格是：每賣血一次，付給五美金。

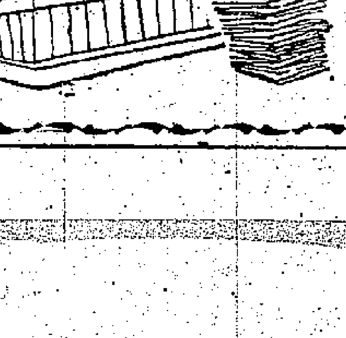
西洋景

審信

最近在西德演出了一幕史無前例的醜劇。

三月三日，西德高等法院多特蒙德市政治刑庭的一羣穿着黑色長袍的法官，扳起莊嚴的面孔，走上了法官席。「審訊」開始了。傳上了被告。出乎意外的，這個被告既不是共產黨員，也不是西德的愛國人士，而是德意志民主共和國人民支援多特蒙德市居民反對英國導彈營進駐該市的鬥爭的十五萬封信件。這些信件是西德政府情報人員在郵局中截獲的。

法庭對這十五萬封信件進行了「審訊」，最後由一位法官宣讀了洋洋的判決書，宣判這些信件處以「極刑」——焚毀。



新聞內外

機械化製作竹藤器

河北省石家莊市竹藤製品廠去年年底改製和創製了細篾機（編蓆子底用）、篩篾機、摺篾機、竹牟劈開機、電鋸、布沙輪（沙木梳用）、布光輪（光木梳用）、電鑽等十幾種機器和工具，代替了落後的手工操作。利用這些機器和工具操作，比手工操作一般提高工作效率五至十倍，用電動機帶動的可提高十五至二十倍。

「耳針」治病療效大

上海市立第一人民醫院和楊浦區中心醫院醫務人員，近一月來，開展了耳針治療的臨床與研究工作，獲得顯著療效。「耳針」治病方法是：全身內外各部的一些疾病，都可在兩耳上取穴刺針，簡便易學，收效也好。

楊浦區中心醫院外科門診採用耳針治療的一百六十餘例神經性尿頻、丹毒、急性闌尾炎、乙狀結腸瘻管及外傷、炎症等，療效在百分之九十四。

防縮防雨防皺花布

上海國新三廠新出一種「三防」花布（即防縮、防雨、防皺）。這種布由於經過較嚴格的整理處理，不會縮水，不怕小雨。目前正在市百一店棉布部試銷。又，該部最近還新供應一種香花府綢。它比香水花布質地好。

電孵箱培育番茄苗

上海縣七一公社四大隊第八生產隊社員多人試製成一架電孵箱，用來培育番茄等種籽秧苗，又快又好。番茄苗種在電孵箱裏經過二十四小時孵育後，出芽率達百分之九十五。據有經驗的老農說，番茄秧苗如種植在泥土內，一般要在十五天左右才能出芽，出芽率多少且無把握。

電影學院辦電視班

北京電影學院現在開辦了一個電視攝影班，共接受了各個準備建立電視台的省市派來的學員八十人來院學習。這些學員都是原來各省市廣播電台的記者或編輯，也有的是報社的記者，他們都有一定的工作經驗和文化水平。

出租汽車女司機

隨着出租汽車營業的發展，首都湧現出第一批女出租汽車司機。現在，出租汽車站遍佈四城，出租汽車已增加到三百多輛，爲首都市民服務的出租汽車司機九十五人。很多女司機因爲服務態度好，不斷受到乘客表揚。西城出租汽車站二月份收到的十一封表揚信，就有十封是表揚女司機的。

用赤黴素種出大蘿蔔

中國科學院冶金陶瓷研究所的幹部，在一塊深耕三尺的土地上，播種了用赤黴素溶液浸過的胡蘿蔔種子，經過四個多月的精心栽培，現在已收得一批大胡蘿蔔，一般長一尺五、六寸，最長的有二尺，較一般胡蘿蔔長一倍。

日社會黨書記長在港指出
美國是中日共同敵人
並譴責岸信介執行敵視中國政策
如不改變態度中日貿易不能恢復

【本報訊】日本社會黨訪華代表團團長、日本社會黨書記長淺沼稻次郎昨天抵港時說：要打破目前中日關係僵局，須由岸信介政府停止執行敵視中國政策，不參加製造「兩個中國」陰謀，不阻撓兩國正常關係恢復。否則，中日貿易不能恢復。

淺沼認爲目前要岸信介執行上述原則，尚不可能；但是他相信，如果岸信介不改變他目前的政策，必會引起日本人民越來越大的反對，終於迫使他下台。

淺沼並說明了打開中日關係僵局必先從政治着手的理由。他說：自從日本社會黨代表團去年訪問中國、發表共同聲明之後，兩國人民交流增多，情況發展甚好。但是由於岸信介的敵視政策，把這種關係搞壞了，使得兩國民間協定也搞壞了。所以如果要恢復貿易關係，必須先由岸信介政府停止執行其敵視中國的政策。

他並說：「我們是社會主義者，一定要和帝國主義鬥爭，乃是理所當然。目前美帝國主義正佔領着日本的沖繩島和小笠原羣島，它同時也佔領着中國的領土台灣，這也正是共同之點。所以我們說，美帝國主義者是中日人民的共同敵人。」

淺沼說：這次日本社會黨代表團訪華之後，中國方面已同意邀請日本文化、藝術、學術技術、農民、工人等方面的友好代表到中國訪問，他爲此感得高興。他表示回國之後，要立即展開大規模的國民運動，迫使岸信介政府重新考慮對華政策。

他又告訴記者們：去年社會黨代表團訪華時，毛主席曾對他說：中國正在進行一場對大自然的大戰鬥。這次再遊中國，已親眼看到了這場戰鬥的戰績。他說：「我親眼看到中國人民進入了社會主義的實踐，看到了種種偉大的建設，感到非常高興和欽佩。」

昨天和淺沼稻次郎同時抵港的尚有該團團員四人、隨員二人以及代表日本各大報紙、通訊社的記者多人。

【中國新聞社廣州二十一日電】日本社會黨訪華代表團團長淺沼稻次郎和代表團的部分團員，今天上午乘火車離開廣州前往深圳，取道香港回國。到車站送行的有廣州市長朱光，中國人民外交學會理事杜國庠等。

中國人民外交學會副秘書長蕭向前等陪同客人們到深圳。

這個代表團是二十日上午由武漢乘專機到達廣州的。代表團在武漢時，曾在十九日上午參觀了武漢鋼鐵公司和武漢重型機床廠；到廣州後，代表團曾訪問了市郊區的人民公社。

日本社會黨訪華代表團團員岡田宗司、田中稔男，從武漢返回北京。

租務管制如果被撤銷
工商學校將遭嚴重困難
將有八成學校難逃加租迫遷
九總定下週一致函港府當局

【本報訊】危害全體居民切身利益的撤銷商業及部分住宅樓宇租務管制的提議，已經日益受到廣泛而激烈的反對，其中包括部分業主在內。在過去數天內，各界人士發表談話，各大工商社團先後集會，甚至街談巷議，都有力地指出了撤銷管制的不合理、不可行。他們一致認爲：此舉一旦實施，無異使現已凋零的工商業受到致命的打擊。

九龍總商會反對撤銷商業樓宇租務管制，將於星期一致函港府當局，並派人往見有關人士。

該會的廿一人小組委員會召集人許讓成昨天在首次會議中，提出擬定呈文的幾項要點。他指出香港工商業不景氣，而英、美、法各國又正在或意圖限制港貨入口，香港出口貿易已受到嚴重打擊。若再撤銷租務管制，其後果如何，已不言而喻。其次，本港社會能否安定，全視一般人生活能否維持。取消租務管制，直接間接製造大批失業者，勢必使社會不安寧。

該項呈文中並將提出，不但商業樓宇租務管制不能撤銷，而且新樓租務亦應加以管制。

黃桂並申述廠商困難，他說時別是像膠工業，廠房多爲單層建築，若取消管制，業主必將收回拆卸重建。黃石公認爲以小商業、家庭式工廠之類受害最重，「一旦撤銷，只好『一意執包袱』」。他說，在四千多中醫中，至少有七成「頂唔住」。

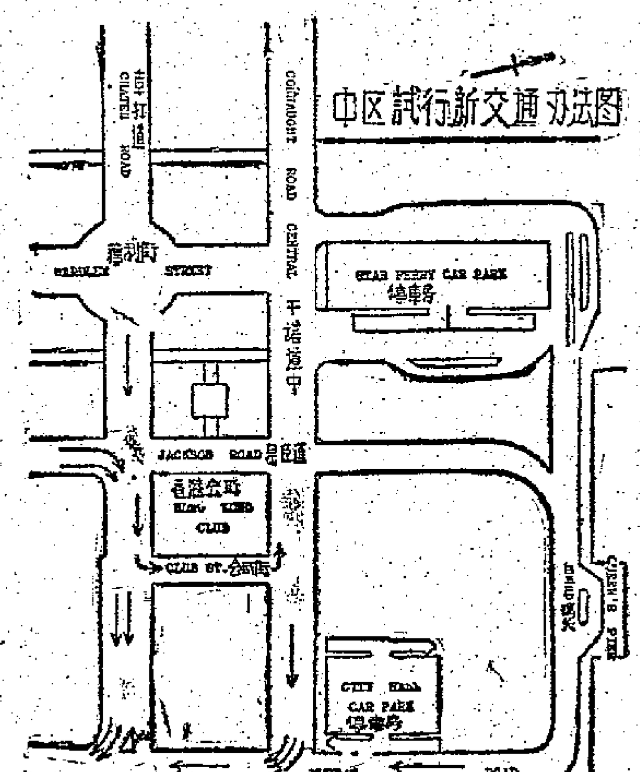
又訊：九龍飲食業總商會理監事會就此事個別交換意見。他們認爲：本港飲食業受到居民經濟困難的直接影響。其營業狀況更陷於困境，維持已屬不易，設使撤銷租務管制之議果付諸實施，該業前途，實不堪設想。何況該業店號多爲租賃舊樓，將來加租迫遷，勢必釀成彼等於停業境地，引致千數萬職工失去生活依靠。

據新亞社消息：現在有部分業主都不贊成撤銷租務管制。這些業主認爲，若社會不安寧，他們的產業不能獲得保障，其收益不能穩固。因此，在立法局議員提出撤銷租務管制的提議之前，某大置業公司總經理曾去函業主聯合會請求當局撤銷租務管制，終遭擱置，決定不予響應。

【本報訊】香港私立中文學校聯合會準備在下星期召開的理事會上，討論撤銷租務管制對私校的影響。

昨據該會一位理事稱：目前全港私立學校有八成租用舊樓。在香港教育條例管制之下，這些學校已面臨苟延喘的境地，所幸租用舊樓租金不算太貴，才能勉強支持。如一旦實行加租或撤銷租務管制，則勢非關門不可了。

下週一起採新措施
美利道只准向南行
遮打道東行車輛須轉入會所街



【本報訊】警務處交通部將於下星期一下午交通擠迫時間內，在中區試行一種改善目前交通之辦法。

試行目的在於准許更多車輛並列行駛，並研究將全條美利道改爲單程交通後，是否能紓和干諾道、遮打道及美利道之交通狀態。

目前駕車人士沿遮打道東行向中區新填地區行駛者，必須經由美利道駛入干諾道，因此與在干諾道及迂迴道行駛之車輛迎面相遇。

依照新交通辦法，沿遮打道東行之車輛及沿昃臣道北行之車輛，每逢星期一至星期五下午五時至六時，及每逢星期六下午一時至二時，將要改道駛入會所街，於駛至干諾道後，即可左轉。

凡駛往花園道或皇后大道中之駕車人請使用美利道靠右方之交通線；如可能，亦請由遮打道駛至美利道。

但駛往灣仔及北角之駕車人則請使用美利道靠左之交通線；如可能，亦請由干諾道或迂迴道駛至美利道。

自下星期一下午起，交通部人員將於上述路線值勤，指示及協助駕車人士。

週末天晴朗
弄潮兒活躍
荔枝角海灘昨熱鬧

【本報訊】昨爲週末，天氣晴暖，冷落多時的海灘頓呈熱鬧。其中九龍荔枝角海灘游人頗多，有的分別租了艇仔在海面划來划去，艇租每小時一元。有些男女在青年會及港府華員會的泳棚暢泳。

荔枝角海灘公共泳場原定四月初開放，但昨天臨時營業，貯物連冲水每人收費三角。其餘荔園海灘泳場及青年會、港府華員會泳棚將在四月底正式開放。

天氣

吹輕微東南風。天色頗好，有煙霞，晨早港口區域有霧。

食水湧到萬馬奔騰
九華徑瞬即成澤國
卅吋水管爆裂鐘山台停供食水

【本報訊】在制水聲中，九龍荔枝角九華徑的大水管突於前晚爆裂，食水洶湧而出，達一個鐘頭之久，使得該處農地遭受水浸，附近的鐘山台住戶亦因此而無水用。

九華徑內有兩條三十吋口徑的大水管自九華新村橫過農地而至九華徑村。據說這些大水管係供長沙灣與深水埗一帶用水的。前晚八時二十分，該處居民突聞一聲巨響，繼見一條水柱自其中的一條大水管衝出，原來是有兩節水管駁口處爆裂了。爆裂原因是鎮水管的三個石屎躉塌下，因而影響水管駁口處爆裂，食水即分從裂口流出。由於流出大量的食水，農地乃受海浸，附近變成澤國。幸農地甚少農作物，受損程度並不嚴重。

當水管爆裂時噴出來的水柱，其勢甚猛，附近的九華新村廿七號石屋首當其衝，不但全屋皆水，還有兩塊玻璃窗門被水柱擊破。個間石屋隨後爲水所困，未及二十五分鐘，屋內水深一呎餘，當時由於事出倉卒，致使傢俬雜物全被浸濕。屋內有個七十餘歲的老婦，因不良於行，曾一度被困，後由其家人將她背着離場。

九時許，水務局工程人員趕到現場後，馬上登山先將水掣關閉，然後進行修理工程。可是這時水管爆裂處流出來的食水已將農地淹浸，至今仍積水未排泄完。至於受水淹的廿七號石屋居民，連夜清理屋內的積水，受浸濕的衣物傢具亦於昨天擺放在門口曝曬。

昨天，華聯建築公司有十多個工人會同水務局人員在那裏修理水管。據說該項工程大約三日間可以完成。

這些大水管原供長沙灣及深水埗用水的，現在水管爆裂，停止供水。水務局臨時調整上述兩地的輸水系統，即以另一條輸水管供應食水。不過，附近的鐘山台卻因此而停止供水。該處居民盼水務局從速將該項爆水管工程修理好，同時應當經常檢查各區輸水管，以免再次出現爆裂水管事件，而浪費了大量的食水。

這條水管使得九華徑變成澤國。箭頭指處，就是裂口。（本報攝）

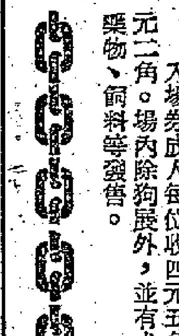
下週三有月蝕
凌晨四時許起至六時止

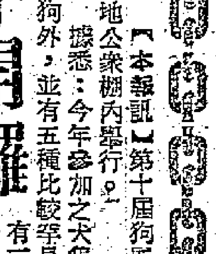
【本報訊】下星期三將有月偏蝕出現，如天氣良好，本港人士亦將可目覩月蝕情形。

地球陰影將於本港夏季時間上午四時十六分開始在月球上出現，至上午五時十一分——即月蝕達到一半之時候，月蝕面積約佔月球直徑百分之二十七，而月球位置則在天空西南偏西三十度左右。

地球陰影隨即減少，至上午六時零七分，月蝕結束。是日月落時間爲上午七時二十七分，日出時間爲上午七時二十四分。

狗展今開鑼
新種狗登場
罕見老虎狗 有大也有小





【本報訊】第十屆狗展會定今日在跑馬地公衆棚內舉行。

據悉：今年參加之犬隻，除去年十四種狗外，並有五種比較罕見的品種，包括有二百餘磅的巨型老虎狗、僅重十餘磅的小型老虎狗，另三種歐洲新種狗。

犬專家麥士維・杏杜將在場「相犬」。入場券成人每位收四元五角，小童一元二角。場內除狗展外，並有犬隻用具、藥物、飼料等發售。

失業經年 難獲溫飽
貧病迫死海員
求職又無着屋外夜懸樑
喪葬費難籌妻女相對泣

【本報訊】一個貧病交迫的失業海員，因胃病發作，頓萌死念。昨日凌晨，他悄然離開妻女，在屋外的木柱上懸樑自殺死了。

這宗悲劇發生在筲箕灣山頂花園村二號D木屋內。死者名叫郭敬敏，四十九歲，潮汕人。他的妻子及女兒昨日奔走了一整天，還沒有辦法籌到棺材錢，相對涕泣。

郭敬敏在香港生活了十多年了。他最初做餐室伙計，後來轉到輪船上的餐廳任職，但是工資低微，每月僅有一百多元。因此，他的妻子朱妙銀在家替人織冷衫以幫補家用，但每天也只得一元多。即使工資如此低微，郭在船上的職業仍是不穩固，他先後失業過兩次，至去年三月間，他又遭船公司辭退了。在生活的折磨下，他患上胃病。失業後，他仍然拖着病帶之軀，每天到行船館去，希望找到職業。但是，他得到的只是一次又一次的失望。在這段期間，家裏的生活過得更加艱苦，全家常常都是吃粥水過活。即使是這一點點劣米，也是向米店賒來的。據說死者已經欠下了三、四百元的米債，每月四十元的屋租，也拖欠了五個月。

郭失業後，心情不好，胃病更時常發作。有時他的妻女勸他想辦法醫好身體，鄰居也借錢給他醫治。他到某教會的醫務所求醫，最近一星期，他的胃病愈加嚴重，時時吐黃膽水。在經濟和疾病的折磨下，他經常叫喊要死。

前天晚上，他說胃病痛如刀割，家人用藥水替他擦胃部後，他躺在床上睡着了。昨日凌晨四時，他的女兒發覺他在門外木柱上吊頸死了。

攀弄熱水壺
兩小童燙傷

【本報訊】爲父母者宜小心照顧子女，昨日下午，有兩個一歲大的小孩因攀弄水壺，被開水燙傷，其中一個因傷勢較重留院醫治。

昨日下午二時一刻，大道東九十六號天台，女孩胡×瑛，將一個水壺弄倒，被滾水淋傷雙脚。

另一個男童陳×超，也因同樣情況，於昨下午三時被開水淋遍頭、身各部，因受傷過重，要在醫院留醫。

又訊：巴域街五十×號，昨天下午四時許，有個姓劉的兩歲小童一，誤服火水，被送院救治。

未婚夫諸多限制
女教師吞金寧丸

【本報訊】昨晚七時許，有個女子服食二十粒金鷄納丸後，走去警署，說是受未婚夫的諸多限制，憤而服毒。其後警方將她送入醫院洗胃。

這個女子叫劉××，廿四歲，住禧榮街五××號五樓，現在新界沙田某學校當教員。

串謀販毒案上訴
巴籍油商獲退欵
刑期照舊 一二三被告遭駁回

【本報訊】一名巴基斯坦籍油商，一名印籍紡織商及一名華籍運輸公司副經理，因被控串謀經營毒品罪，於去年十二月聖誕節前夕在維多利亞地方法院被判入獄，第一被告判入獄三年，另罰款五千元；第二、三被告各判入苦獄五年，三人被判後不服，於本月初向高院合議庭上訴，請求減刑及反對原判。合議庭審訊後，押候至昨日宣判，結果，只第一上訴人獲得將罰款之原判撤銷，三年刑期則仍維持，其餘第二、三被告之上訴均被駁回不准。

三上訴人計爲：（一）C・瑚議，五十八歲，巴基斯坦人，油商，由廖亞利孖打及傑田士兩位大律師代表。（二）F・L・依巴拉謙，三十六歲，印度人，紡織商，無律師代表。（三）謝德明，又名馬太謝，卅六歲，香港出世，哥侖比亞運輸公司之副經理，由林元芳律師聘余叔韶大律師代表。

昨日在宣判上訴駁回後，第三上訴人之代表律師向合議庭請求着警方將搜去第三上訴人之現款七千元發還，結果，合議庭准其所請，命令將該七千元發還與第三上訴人。

匪徒乘虛入
僑眷家被竊
失百餘美鈔及金戒

【本報訊】大角咀博文街六號A三樓，昨晚被賊爆竊，一美國僑眷損失美鈔百餘元及金戒指數隻。

上址是一個姓李的台山籍美國華僑於兩年前買下的，有三房一廳。他母親住一房，妻任×霞住一房，另一房賃與六個洋服店店員居住。

李母恰於前天乘飛機往美國，剩下任×霞一人。昨天晚上，任×霞上街去了，同屋六個洋服店員則未放工，屋中空無一人。

約七時五十分，有一個親戚去找任×霞，發覺該樓門戶大開，裏面衣物零亂，急下樓吹銀雞大叫打劫。事後屋主及警方人員趕至，才發覺乃是被爆竊。上址有一度鐵閘和一扇木門，全無損毀，估計賊徒乃事先配好鎖匙，並窺伺甚久。

復活節假期內
郵局局部辦公

【本報訊】郵政司高旭宣佈復活節郵局辦公時間如下：

三月廿七日（星期五）及廿八日（星期六）每天派信一次，同時中環、上環、九龍中央及深水埗各郵局郵櫃，將由上午九時至正午辦公。灣仔、筲箕灣、北角及新界各郵局則由上午十時至正午辦公。

三月廿九日（星期日）及三十日（星期一）均不派信，各郵局亦一律停止辦公。

寄往外地之信件，將在假期如常發出。

因借銅鑼事
兩村幾械鬥

【本報訊】新界青山二十二咪屯子圍與青磚圍兩條村，昨天因借用銅鑼事，幾乎發生一場械鬥。

該處地區頗大，過去有甚少，去年曾發生劫案兩宗，坊衆盼警方注意治安。

這兩條村都姓陶，同一個太公。據說兩村爲祖嘗問題屢有爭吵。昨天下午一時，青磚圍的人去屯子圍村借銅鑼，沒有借到。未幾，兩村的人都拿了鋤頭之類作武器，準備進行械鬥。警方聞訊派隊到場及時制止，同時把兩村父老帶回警署。

港澳今起行夏令
車船辦公照新時
赴內地舟車依冬季時間

【本報訊】今天起，本港各機關、銀行、洋行、學校、社團、電影院、娛樂場所等均照夏季時間辦公、開放。至於交通方面，港九兩地巴士、電車、山頂纜車、天星及油蔴地小輪、火車及港澳線客輪等，仍按照原有時間表照夏季時間開行，班期未有變更。

香港今年的夏季時間是由今晨三時半起至十一月一日（星期日）凌晨三時半止。

又，澳門亦於今日起實行夏季時間。澳門各線水陸交通均依照夏季時間開行。澳穗線建業電輪船由澳開行時間爲下午二時，夏季時間比之冬季時間推遲一小時。岐關車自澳開行時間，亦照原日延遲一小時。澳江線建新輪夏季在澳開航時間未定。澳門各機關辦公時間亦改行夏季時間，由上午九時至下午一時，下午三時至五時。

丈夫放洋回家轉
妻子今晨墮樓傷

【本報訊】今日凌晨零時，西營盤第三街七十×號三樓，突有一個女人從廚房跳落天井自殺，身受重傷，送院救治。

跳樓女人原籍天津，三十多歲，是上址的包租婆，住客稱她爲「四嬸」。她的丈夫姓余，是行船的，最近放洋回來，正在家休息。事發後其夫與十字車到醫院去了。

花甲翁辱女童

【本報訊】廟街一××號三樓，住一姓楊的製衣廠管工，生有五女。昨日楊妻發現其十六歲長女身體有異，追究之下，原來這少女是被同樓一個六十多歲的包租公所污辱。自去年底起，已歷數次。此老色狼並恐嚇她如敢告訴父母，定將她斬殺，少女害怕，才隱瞞至今。昨晚已被其母帶往醫院檢驗。

食水賬

【本報訊】水務局宣佈昨（星期六）晨八時，本港各水塘存水量總共四十五億九千八百萬加侖。

自本月十四日起之七日內，本港共耗水兩億三千八百萬加侖，平均每日耗水三千四百萬加侖。

同期內，由溪澗及引水道區所獲之水益共爲七千八百萬加侖。

火山愛情例出悲劇
十八齡紅舞孃服毒
支撐全家生活甘上火山當舞女
與菲島來客交遊精神受到刺激

【本報訊】十八歲上海籍舞女朱一紅，昨晚九時許從外面帶醉而回，宿舍女工聞到一股滴露味後，即報警送她往醫院洗胃。至十一時左右，她再返回宿舍，拿了男朋友的照片到差館去。

這個才十八歲的年青舞女，是五、六個月前才下海到紅樓舞廳伴舞的，現在是個相當紅的舞女。據說她當舞女不及一個月，有一個非律賓姓高的遊客便看上她，兩人來往甚密，後來那姓高的回菲律賓去了，她在他離開後曾經在宿舍大哭，嚷着要自殺。一個多月前，那姓高的又從菲律賓來港，並常常找她。就在此時，有一晚她忽然服安眠藥自殺，並將男朋友的照片撕得粉碎。

昨日下午四時許她往舞廳，約九時便回到高士打道一八×號三樓該舞廳宿舍。當時開門的女工見她似喝醉酒，便扶她回房休息。不久，聽見她在房中摔東西的聲音，女工入內看視，見她摔破了一個男朋友送的鏡架。探問之下，她又說沒什麼，跟着獨自走入廁所關起門，久久才出來，卻向女工要了大門鎖匙，便開門欲外出。女工聞到一股滴露氣味，疑她自殺，連忙報警送往瑪麗醫院洗胃。

據說前日那姓高的曾約她去旅行，但遭她拒絕。昨晚便發生事故。

這女的真姓名本叫韓笑珍，上海人，未下海時與父母及二弟住在九龍，當舞女後就住宿舍，有時也外宿。約一個月前，父親去世，母親一向神經不正常，一個十六歲弟弟及另一十三歲小弟都在唸書，一家數口的生活就靠她維持。據說她平日最愛唱時代曲，有時卻哭笑無常，可能是受了刺激所致。

拒招貼有妙法
牆上標明每日租百元
出此奇着據說果然有效

【本報訊】「此牆壁不論位置大小，以每單位計，暫定日租一百元，請勿在此標貼街招廣告，如敢標貼，報警按址查究，特此聲明。」這是九龍佐敦道一間木廠，爲避免其牆壁被人塗污，便在牆上大書此別開生面的「聲明」。

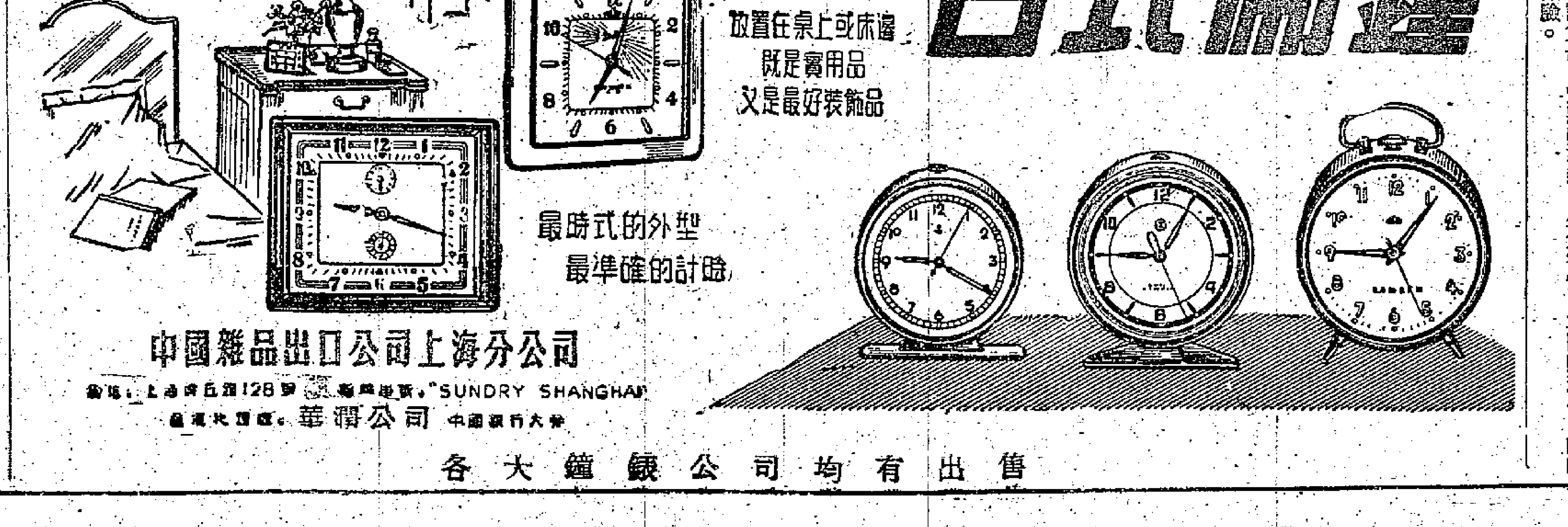
目前，港九不少樓宇的四周牆壁，被貼上紅紅綠綠的各種廣告招紙，更甚的是有些粉白的牆壁竟然被寬廣告的用墨水或其他顏色塗得一塌糊塗。因此多數的業主和店戶都希望有關當局設法禁止，以保持城市清潔。但是「禁貼街招」的警告牌仍然不起作用，甚至佐敦道口的海軍貨倉的牆壁，雖張貼有「海軍重地，禁貼街招」字樣，但仍被貼滿那些「競選議員」的宣傳招紙。

在無法可想之下，上述該木廠只好出此辦法，據說果然有效。

搶得乞丐錢
換來兩年牢

【本報訊】搶乞丐錢的男子被判入獄兩年。被告李仁，在九龍城衙前圍道搶去一個跛脚乞丐的煙仔罐一個，內有現款二元九角。那個跛脚的乞丐被搶以後，無法追趕，只能大聲叫賊。但被告卻被一便衣警探截獲。

家少主 仕賢 媳羅氏 仕劍 少爺 錦樵 睿莪（適方）
仕明 媳袁氏 仕滾 淡渠（適李） 佩筱（適袁） 小姐之
仕英 媳黃氏 仕熊 禮棠（適高）
仕俊 仕酒 珊珊（適廖） 識性
令尊翁 幼主 則勤 則衡 則愛 則孔 則堯 則昌 則舜
孫少爺 鳴愛 鳴陵 鳴鳳 鳴霖 孫小姐之 佳珍 麗 鼓
令祖父黎翰庭老太爺 於公曆一九五九年三月二十一日上午三時二十分在港中分科醫院壽終享壽七十有三歲寄柩香港殯儀館治喪謹擇三月二十二日正午十二時大殮隨即出殯安葬荃灣華人永遠墳場謹此報
聞
黎九經堂家人稟報
治喪處：香港殯儀館 地址：灣仔道二六六號 電話：七零五八七



中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海南京路128號 電報掛號："SUNDRY SHANGHAI"
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈
各大鐘錶公司均有出售

追欠稅急如星火 小商人盼減商業費

因欠額仍照兩百元收 生意清淡實無力負擔

【本報訊】香港稅務局最近通告說：商業登記條例經已於一九五九年二月六日執行，每年度徵收登記費廿五元，無須上訴或申請減費。但此條例並不包括在一九五九年二月五日或以前期內期滿之登記證，其登記費之估計與徵收仍照一九五二年商業登記條例執行。」

新商業登記費例一改爲每年廿五元，凡本年二月六日後期滿之商業登記證，即可按新例繳納廿五元商業登記費。至一九五二年商業登記法例批內，尚有不少小商人忽略辦手續，未有在適當時期申請減費，同時亦因經濟能力不能負擔二百元登記費，致積延拖欠登記費的極衆。稅局特委出專員職員辦理清理手續。截至目前，此種窮苦無能力之小商人積欠戶口爲數極衆。

昨據本港若干小商人談稱：商業登記減費後，仍有若干小商人，因積欠上年商業登記費，或因申請減費而未遂最後確定核減，他們確有困難與苦衷，且每次前往稅局辦理請求核減，亦耗費時間。目前被追討舊欠者，均屬窮困小商人，希望稅務局能體念此項小商人困難，酌量核減費，以免誤時失事。

筲箕灣海灘限期拆屋 貧弱居民徬徨不安

【本報訊】本港當局計劃將筲箕灣金華街口對開之一帶海灘填平，作爲建廠之用。有關海灘一帶之水上居民，已由有關方面予以登記，發給白咭，大部分已遷至柴灣山邊，蓋搭木屋，暫爲棲身之處。仍有部分由於老弱貧困關係，無力遷徙。頃悉：有關當局以填海計劃將即展開，仍令這些老弱居民於本月底前遷往柴灣，這些居民深感徬徨。

兒子偷竊幫辦鋼筆 老豆求情判代簽保

【本報訊】十九歲青年李×剛，昨晨在九龍裁判署被控三罪：（一）三月十七日被告在太子道三○一號偷去「六一」派克墨水筆一枝，（二）三月十八日被告在上述地址偷去港幣十四元，（三）冒認警察。

被告對於所控三罪，均已承認。

控方透露：失主爲一位警察幫辦鍾統炎，住太子道三○一號，被告之姊與幫辦太太認識，被告亦有到該處坐。三月十七日，該幫辦發現失竊，但宅內無可疑之人，乃向警署報案，經警方查出乃被告所爲，被告偷去「六一」派克墨水筆後，持往當舖質押時，因墨水筆刻有幫辦名字，朝奉起疑，被告乃答道「我係差人」，故朝奉乃押入。該墨水筆，因而警方乃加控被告冒警罪。

被告之父出庭代其子求情，謂其子已覓得一份職，在外國，將前往就任，請法官予其子以自新機會。結果法官判被告之父簽保一千元，兩年內約束其子行爲。

匙包票夾集郵簿 精製皮具巧玲瓏

中國皮鞋公司運到新貨

【本報訊】中國皮鞋公司新到一批小皮件，已上市供應。這批小皮件有證件袋、梳袋、女裝小錢包、匙包、票夾、集郵簿、相架、信箋夾、相簿、日記簿、粉盒、煙盒等，大部分都是有名的手工藝品羊皮描花小皮件，描花圖案有山水風景、花鳥等，都是十分工精細緻的。有些小皮件設計得也極其巧妙，如只售二元九毫的袖珍相簿，不但簿面漂亮，裏面每頁貼相紙也都印有花紋圖案，並剪成圓、方各種形狀的小洞洞，人們可以按照這些小洞洞的大小形狀，將相片剪裁好再嵌進去，顯得更爲別緻。

這些小皮件，最低的售價每件四、五毫，最高不超過五元。

借東風越映越旺

【本報訊】快樂、國泰戲院的彩色京劇紀錄片「借東風」及其配片「地下宮殿」，今天已是第十九天放映，但賣座之盛，仍未稍弱，越映越旺。「借東風」故事好，演員好，唱腔好，色彩好，光好；廣東人看得懂，聽得過癮。「地下宮殿」是中國人的奇跡，人人都想看，人人看；所以都受到歡迎。（圖爲快樂獻映「借東風」盛況一景）

做小販被拘蝕晒本 古稀老翁行乞受審

【本報訊】七十一歲高齡男子曾明，被控行乞罪，昨晨在九龍裁判署受審，被判簽保一百元，約守行爲一年。

被告是於本月二十日在彌敦道行乞，昨日認罪後，對法官稱：他去年原經營小販，但被拘十多次，致無血本再經營小販。

渣打行配電所爆炸 三人重傷無人敢救

因怕有電結果工程師到後才入內

【本報訊】渣打銀行大廈地窖配電所昨晨發生爆炸，傷了三名工人。

發生爆炸的配電所內，裝有幾部大型變壓器，還沒有完全安裝好，但已開始供應部分電力。

受傷的三名工人是：何華、孔志雄、林振昌。當爆炸發生時，曾有一名工人走出來求救，但不知裏面是否有電，沒有人敢進內。直至電燈公司工程師到場後，才進入配電所內。傷者由救傷車送往醫院。爆炸發生後，警方曾把現場暫時封鎖。

索取鷄毛尋釁行兇 歹徒揮櫈擊傷伙計

光天化日下惡勢力如此猖獗

【本報訊】灣仔街市內鷄鴨檔一名伙記，昨午突被兩名大漢毆打至重傷。據說兩名疑兇是黑社會人物。

傷者梁鼎，是灣仔街市二樓六十七號珠記鷄鴨檔的伙計。昨日上午十一時二十分，他一人在看守檔口。這時有兩名男子到來，向梁鼎取鷄毛，梁說沒有，這兩名男子就揮拳相向，又用長櫈猛擊梁的頭部和胸部，眼睛被打到流血。珠記負責人這時回來，見狀不敢勸止，梁鼎卒被打倒在地。

當兇案發生時，附近檔位的伙記都不敢攔阻，甚至事後都推說不知道。有的透露說：這是黑社會打人，誰敢講！

警方到場後，將傷者送往醫院，另拘捕了幾名男子。

搶金耳環案 警方尋失主

【本報訊】警方現正尋覓一名婦人，她曾於三月十六日（星期一）晚上，在廣東道近旺角街市處，被人搶去金耳環一對。一名男子現已被捕，但失主並未將上述案件報告警方。現盼該失主與旺角警署偵緝處聯絡，電話五八一二一二轉分機五三三。

九載懸案今開審 當年曾經拉錯人

一男子被控勒索押後審

【本報訊】男子梁友，涉嫌在九年前向人勒索金錢，獲保逃匿，昨在中央裁判署受審。

據稱：一九五零年他被控在文咸西街五十二號樓下向余洪採（譯音）恐嚇勒索金錢。控罪內並無指出金錢數量。後來他獲准二千元保釋，現款及人事擔保各半。迨至同年四月十八日再提堂時，他不到庭。當時法官鄉顯勝宣佈將他的保款沒收，並下通緝令歸案。同年十月廿三日，警方曾錯拉了一個男子當作這就是在逃的梁

糖商總會新人選出

發展會務 吸收會員

【本報訊】糖商總會昨召開會員大會選舉第卅一屆理監事。該會理事長梁燦輝報告去年會務概況，並謂，本會成立以來，歷時三十餘載，其過去歷史，素具聲譽，今後爲保持其榮譽與地位，應加強團結，積極吸收新會員，羣策羣力，共爲發展會務而努力。最後，選出第卅一屆理監事三十二名。名單如下：

糖行部：湯秉達（南泰行）、陳永揚（聯興發）、張曉成（茂泰行）、翁炎（聯盛行）、陳子吾（陳萬大）、岑康之（德利行）、鄧文同（鄧盛成）、陳守智（乾泰隆）、翁炎森（翁源興）、劉從銘（華貿公司）、葉晉（萬泰行）、李汝江（廣裕昌）、施兆棠（萬源行）、陳賢（成興）、鄭劍虹（源興行）、陳清霑（建盛行）。

文具部：梁燦輝、陳浩棉、林誠倡、趙錦泉、李啓耀、黃永康、陳月留、莊成宗、

經紀部：黃少朋、梁榮、鄧欣如、蔡劍流、陳熙如、梁煜南、葉煜彰、盧華東。

中業校友二屆大會

【本報訊】中業專科學校校友會第二屆會員大會，於昨（廿一）日下午七時在中華總商會九樓禮堂舉行。到會員校友五百餘人，情況熱烈。會上由主席歐陽忠致開會詞。繼由校長張乙麐講話。最後全體出席校友通過提案、修改會章及選舉第二屆理監事，會後茶敘。主席在講話中，希望全體校友今後大力支持母校，加強團結，發展會務，進一步展開文娛康樂和福利工作。

救傷隊樂隊今舉行演奏

【本報訊】聖約翰救傷隊樂隊於今（廿二）日下午二時三十分至四時三十分（夏季時間）在九龍京士柏球場舉行露天演奏，各界人士可免費入座聽演奏。

14K紙扇草鞋 一批掃進監倉

【本報訊】昨日有七個黑社會人物，分別在九龍及中央兩裁判署判嚐鐵窗風味。

二十五歲的胡本森被控三項罪：一，爲三合會會員；二，恐嚇勒索；三，盜竊。被告認罪。他於本月二十日被捕，查出是「四二六紅棍」，曾於一九五七年入會，並拉小販林克成入會，收其入會費二十六元六毫。三罪判入獄三年。

廿九歲的彭錫鏗、廿四歲的麥坤、廿五歲的沈耀森、二十歲的李錫球及廿三歲的楊英泉等五人，於本月十九日被捕，均控爲三合會會員，五人都承認。警方指出，前四名被告是十四K三合會會員，其中三人是該會「四一五白紙扇」，另一名爲「四三二草鞋」，第五被告是三合會的「四一五白紙扇」。結果法官判彭錫鏗、麥坤、沈耀森、楊英泉各入獄一年，李錫球入獄十八個月。

另一男子認名黃樹，三十四歲，在煤氣公司工作。他是於本月十九日被捕，自認於一九四一年底加入一個三合會。被告曾於一九五七年一月至六月間，當該黑組織之司庫。一九五七年農曆新年，×××黑幫人馬在石塘咀保德街舞獅，當時另一批黑幫人馬亦在該地區舞獅，兩黑幫相遇，引起大「開片」，結果，兩幫之主腦人馬「講數」了事，而被告當時亦參加談判。被告自認曾招過三個「馬仔」入會。結果被判入獄十八個月，並受警方監視兩年。

食咗沙甸魚 一家人中毒

【本報訊】昨天下午一時，虎尾村有一戶人家食沙甸魚中毒，送院後無大碍。這家人是陳文（卅六歲，父）、黎珍（卅五歲，母）、陳惠娟（十二歲，女）、陳惠卿（七歲，女）。

特稿

借東風中借得東風

業餘粵劇演員讚京劇名角演技

「『借東風』很好，它給我們上了生動的一課，使我們得到一次很好的學習機會。」幾位工人業餘劇團的演員看了「借東風」之後，都不約而同的這樣表示。

在一次適當的機會裏，李覓、振羽、郭健民、何聰、何劍和嚴明等六位醉心戲劇的工人，漫談了一次看「借東風」的心得。他們是業餘劇團的演員，除了談劇情外，話題當然要說到演技。對「借東風」七位主要演員的演技，他們都很欣賞，而且表示深爲佩服。

他們第一個談到的是周瑜，他們說：「周瑜很難演，因爲他文武兼備，既是威風凜凜的統帥，又是風流倜儻的雅士，派武生來演，會演得過火；用小生來演，則怕過份文靜，缺少英武氣概。粵劇演周瑜這個角色，多用武生來演，儒雅不足，火氣有餘，因此只演出『半』個周瑜。京劇中演周瑜演得最好的要算葉盛蘭，他是小生的全材，文武戲都能演。」他們很欣賞葉盛蘭的眼神和做工：「葉盛蘭有深度近視，但演戲時雙眼仍炯炯有神；他耍翎子的功夫也是一絕。」

他們還特別談到周瑜的心理變化，說：「葉盛蘭幾個照面就勾劃出周瑜當時複雜的心理變化，佩不簡單，孔明看穿了他的苦肉計，周瑜大爲震怒，心想：『孔明才智強勝於我，不殺孔明，終爲江東大患。』便拔劍欲殺孔明，可是被魯肅一擋，又回心想：『大敵當前，我若殺了孔明，豈不壞了聯劉破曹的大計，殺不得。』無可奈何，便又回劍入鞘。如是者返覆三次，每次喜怒變化不同。這些話周瑜都沒有說出口，但觀衆都能清楚的體會到劇作後面的潛台詞是什麼。要不是葉盛蘭有非凡的演技，幾個照面，幾下工架，那能如此清楚玲瓏的表達出這樣複雜、生動的內心變化來！」

他們也盛讚袁世海演的曹操，說是名師出高徒，袁世海把曹操演活了。無論開面、笑聲、笑貌、合型、工架、唱腔，都是有傑出的成功，特別是那場「橫槊賦詩」，精采之極。

蕭長華老先生在他們心中是佔欽佩的首位。他們說：「蕭老先生演的蔣幹在全劇中起着穿針引線的作用。在『借東風』裏，他的戲雖然比『羣英會』少了，但仍引起觀衆極大的關注，他把一個過身酸氣的，自以爲大才，其實胸無點墨的書獃子演得絕了。」

他們稱讚馬連良演的孔明：風度好極了。馬連良把一個古代的大政治家、大軍事家的形象栩栩如生的再現出來。他們又說：「孔明的借風處理作了本質的修改，把神助改爲孔明識天文、懂地理，非常好。而亦只有這樣改才更合情合理，更塑造了孔明的形象，而不至於把他塑造成一個呼風喚雨，騰神捏鬼的半鼻道人。」他們很欣賞馬連良的瀟灑風度，並大讚他在借風完畢下壇時所舞的兩下水袖，美妙絕倫。

其他如裘盛戎的黃蓋，譚富英的魯肅，他們也有談到。對他倆的字正腔圓的唱腔道白和乾淨俐落的身段工架，都表示有很多值得學習和借鏡的地方。他們還特別盛讚裘盛戎的唱腔，說他唱足板路。他們又談到孫毓堃的工架，說他的戲不多，但孫毓堃起霸的工架，非功夫到家、有火候的演員，是不能爲此的。

總的來說，他們對「借東風」感到很滿意。他們又表示：像「借東風」這樣的京劇，廣東觀衆是看得懂和感到興趣的。他們希望以後能夠有更多這樣的電影映出。

馬二

中聯招考演員揭曉 吳楚帆等勉勵新人

【本報訊】中聯電影企業有限公司，月前招考新演員，經過初試及複試後，從七百多名投考者中，挑選出二十五人參加新人訓練。新人接受訓練日期，從四月二日開始，共三個月，每月舉行一次期試，再從中挑選適合演戲的演員。

昨日，中聯公司約見了這二十五名應選者，與他們見面的有吳楚帆、白燕、張瑛、張活游、李清、朱紫貴、李晨風、黃鏗、劉芳等。吳楚帆說：電影是一件很艱苦的工作，我們有訓練新人的義務，但主要還在於大家的努力。我們希望大家參加電影工作之後，不要想汽車、洋房等這些物質享受，因爲電影是一件很艱苦的藝術工作。

明搶暗偷 慣賊坐牢

【本報訊】無業男子陳沛容（卅歲），昨在中央裁判署被控強搶、爆竊、戶內盜竊及普通偷竊四項罪名，判入獄三十三個月兼管六鞭。

據透露：被告前曾犯案十八次，包括爆竊、盜竊、潛入住宅、接贓及懷有爆竊工具等。

被告是本月十八日在灣仔盧押道天台木屋內被捕的。警探當場起回的贓物計有暖水袋、女裝手錶及紅寶石戒指等。

出版消息

▲兒童報第三十一期已經出版，由於該刊大多數讀者的要求，已將舊型由本期起改爲三十開本。主要內容除名著童話「仙履奇緣」、「百寶箱」由本期開始連載外，其他專欄有：鳥世界、生活故事、科學常識、幻想故事、名人童年故事、小魔術等。同時舉辦有獎比賽，獎額一百五十名，人人有機會可得。每本仍售港幣六角。

社团动态

西藥從業員昨複選 紅磡街坊明起演戲

惠陽商會聯歡演奏 三水同鄉廿九懇親

▲港九西藥從業員福利會，經選出第三屆理監事，並於昨（廿）日在會所舉行複選。結果：會長馬超常，副理事長鍾兆熾、謝兆邦。監事長黃耀桓，副監事長歐陽鈞、何耿中。

▲紅磡三約街坊爲籌募慈善事業經費及脫觀音誕，定明（廿三）晚起一連七天，在該區兒童遊樂場舉行公演粵劇籌款，將由大平安劇團全體伶館擔任演出，業已開始預售場券。

▲灣仔街坊福利會第十次會員大會定本月廿九日（星期日）下午二時，假座灣仔悅興酒家舉行。屆時將省覽財政收支暨選舉第九屆理監事，由現任理事長報告全年會務概況。

▲惠陽商會昨日下午七時假座新樂酒樓舉行春節聯歡暨音樂社成立典禮，到有鍾玉興、許讓成、曾榕、周有、張冠城、陳大球、李群芸、李志雄等數百人，有抽獎及音樂遊藝節目助興。會上，理事長鍾玉興報告會務暨該會主辦惠僑學校近況，並擬請當局撥地建校情形。最後由鍾雲山、劉伯樂領導該社全體音樂名家演奏中西音樂，並設宴聯歡。

▲台山商會本年度會員常年大會，暨春節聯歡會，定下星期二（三月廿四日）假座石塘咀廣州酒家舉行。

▲香港德教會昨假百樂門餐廳爲籌款舉行記者招待會。會長周亮星報告該會工作，他說：「本會宗旨爲：救濟貧苦，福利人羣，以德立人，以致勸善。使人人皆存道德仁義之心，本人類互助之精神，爲博愛和平而倡導。本會自一九四八年於本港首創後，曼谷、星洲、檳城、馬六甲、吉隆坡、怡保、庇坡、安順、岩株巴轄、利豐港、森美蘭等地，均相繼而設立。在各位努力下，既贈醫而施藥，復勸善以宣仁。所創德教學校，培養失學兒童，意義尤大。」又說：「我決擴校增班，廣納失學兒童，將原有會址，全部撥充校舍之用。計劃於一九五九年度上學期，改辦爲完全小學，分辦上下午班。上午學生每名按收費十元，下午班按收費八元，清貧得申請減免，並加辦夜校免費義學。以期多容納貧苦子弟。現設會內之中西醫藥部，經租於朝光街二號三樓。」

▲香港家庭計劃指導會將在西環增設一新指導所，地址在堅尼地城卑路乍街十四號A西環街坊福利事務促進會診所內，由本月二十六日起，辦公時間爲每星期四上午十時至十二時。

▲許氏宗親會本年度會員春節聯歡大會，定今（廿二）日下午假座灣仔軒尼詩道頤園酒家舉行，有音樂歌唱助興及幸運抽獎，節目豐富。

▲三水同鄉會第四十九屆理監事職員，經全部選出，會長郭贊，理事長胡百富均蟬聯。新員定今（廿二）日下午五時，在會所舉行就職典禮。該會每年一度春節懇親聯歡大會，定於本月廿九日假座金陵酒家舉行，備有幸運抽獎，獎品有收音機、衣料、金戒指等名貴禮品，並有粵劇、歌唱等助興。同時澳門三水同鄉會亦將有代表多人到港參加。該會新人爲：會長郭贊，理事長胡百富，副理事長黃登、徐俠飛，監事長曾賢之，副監事長黃家源。

武漢肉類联合加工廠製造

MFTRS: WUHAN UNITED MEAT FACTORY

中國武漢國際貿易公司經營出口

EXPORTED BY

WUHAN INTERNATIONAL TRADING CORPORATION

HANKOW CHINA

香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37至39號　電話：41231　電掛：4848

香港經銷處：榮豐行　乍畏街五號　電話：440268　電掛："CERTEZA"

訪翠亨村

李虹

夕陽的餘輝映紅了山頭和樹梢，海風徐徐吹來，筆挺的桉樹和鐵華樹悠悠作響，村子裏炊煙縷縷，從停車站北望，一座粉紅色牆的樓房，寧靜地座落在村頭。這就是偉大的革命家孫中山先生的誕生地——廣東省中山縣翠亨村中山故居。

中山故居是一棟騎樓式的二層樓房，坐東朝西，前部圍着半截圍牆。伸出圍牆頂端的白蘭和酸子樹的濃蔭遮住了樓房的半邊臉。門外分列着兩個圓形的大花壇，上面種着南方特有的紅鐵樹和月季花，紅花朵朵正盛開。在花壇的前面，對着大門有一塊傾斜的長方形草壇，草壇上綠草如茵，中間用紅草組成「天下爲公」四字。草壇前面是一片古老的樹林，遠處是英雄的五桂山。

走進大門，只聞陣陣花香，庭院裏花盆環列。左面靠房子的角落，有一口水井。這裏原來是一間泥牆的房子，長僅四公尺寬，五公尺長。一八六六年十一月十二日，孫中山先生就誕生在這棟簡陋的房子裏。那時，中山先生的家庭十分貧苦，靠務農爲生。父親曾做過裁縫，以微細的收入來彌補家用。直到一八八五年，中山先生十九歲的時候，他哥哥在檀香山把自己積蓄的錢寄回來，才開始把這棟泥房拆去，改建成現在的樣子。據說，這棟房子是中山先生親自設計的，監造的時候他也曾親自參加勞動。

但是，中山先生住在這棟樓房的時間並不多。因爲，那時候他已離家鄉在外面讀書，後來又整年整月地爲革命工作奔忙，很少回來住過幾次的。他居住時間比較長的，還是他誕生的那所小泥房，十三歲以前，他都生活在那裏面。直到現在，在一些同村的老年人的記憶中，還清楚地記得中山先生當時天眞爛漫，不畏強暴，愛勞動和讀書的情景。由於家庭貧苦，中山先生十歲的時候才進村裏的私塾讀書，課餘還得和姐姐上山打柴，或爬到樹上去摘果子。有時爬上門前的大樹去取鳥巢裏的鳥蛋。他愛打抱不平，不甘於受人欺侮。據說那時在他家附近有一家豆腐作坊，作坊的老板常常打罵他和別的孩子們。有一次，作坊的老板又趕着孩子們來打，他忍無可忍，隨手拾起了一塊石頭，朝着豆腐鍋擲去，使作坊老板大爲吃驚。自此以後，村人都稱他爲「石頭仔」（倔強的孩子）。中山先生十歲的時候，村裏發生了一次「走兵火」事件：清朝官兵要到村子裏來查抄三家賣「豬仔」（販賣人口到海外去做苦工的）的人家，村子裏的青壯年們因爲害怕牽累到自己，事先都跑掉了。獨中山先生沒有跑。當母親叫他快跑的時候，他說：我又沒有犯罪，怕他們做什麼！他們是人，我也是人，怕他們做什麼！

論立法議員之愛民若赤

阿伯

立法局前兩日開會，阿伯既非議員，又冇領記者之牌，當無資格恭與盛會，但能從新聞紙中，略窺會議之一斑焉。

呢個會議，即使係僅窺一斑，已見其熱鬧夾擠擠矣。幾乎所有非官守議員都齊齊上陣，義憤填膺，衆口一詞，同聲高呼一定要解除做生意用嘅舊樓同戰前一百五十蚊月租以上嘅舊樓租務管制，好似如果唔解除，太平山就要冚落嚟咁交關焉。

記得廿卅年前，曾經有個外國財主佬話中國老百姓之所以能夠咁嘥捱，乃因吃鹹魚仔、鹹酸菜同雜糧之功。因爲呢幾味嘢非常富於維他命，不但有益身體，而且能使人耐勞云云。所以阿伯睇到立法局呢則新聞之後，初則如雷轟頂，幾乎老眼一花，滿天星斗。繼則底然而變，想到舊樓租務管制一旦解除，業主公、業主婆一齊加租收屋，則路旁成廿卅年嘅窗口，再也踏唔落去；即使退而求其次，降格去住木屋，但木屋區一燒再燒，已是所餘無幾，其幸而未遭回祿者，又迭被遷拆，是以木屋恐怕都難以踏落去也。唔使、木屋都唔得，苦惱之餘，突生一計，眞係人類乃萬物之靈，終於畀我想到一個辦法，準備與老婆商量，去新界或離島揾個地方，實行效法我地幾十萬年前嘅祖先，穴居野處焉。

阿伯想到呢度，不禁色然而喜。喜極之餘，復恍然大悟，又深佩議員之能夠高瞻遠矚，愛民若赤，港府發個議員牌畀佢地，乃非常應該之事。

因爲舊樓租務一旦解除，業主可以隨便加租，其能夠勉強頂得順者，大可從節衣縮食以求解決。而好處就嚟呢度。節衣，唔著咁多衫，可以增加身體抵抗力，猶如游冬泳者，乞嗤都冇一個，擔保唔會傷風咳嗽也。個陣就唔需驚流行性感冒之侵襲，連醫院都可以減少幾間矣。縮食亦有好處，過去能吃豬牛雞鴨者，今後一律改吃鹹魚、鹹菜、雜糧，正如廿卅年前嗰個外國財主佬話齋，不但有益身體，而且能使人人耐勞，做極不倦，眞係理想之極矣。

如果加租之後頂唔順，或者加極都唔滿意，業主迫遷，咁就好過中馬票矣。因爲有屋可踏，就要好似阿伯嘅計劃一樣，實行穴居野處，復於山巔石罅，又得欣賞大自然之美，眞係好過做神仙也。何況好處還不止此。旣然穴居野處，則比之節衣縮食更爲徹底，身心皆受鍛鍊焉。古語都有話：天之降大任於斯人也，必先勞其筋骨，餓其體膚。講唔定穴居野處得好，港府會發個議員牌畀你，以資獎勵焉。

想到呢處，阿伯正眉飛色舞之際，突又愁眉深鎖，深覺內疚。因爲當初阿伯過於魯莽，幾乎以怨報德，錯怪議員諸君，誤解佢地一番好意。

議員諸君，阿伯謹以敬佩而又抱歉之心情，立正，沙冧，幸祈恕罪。

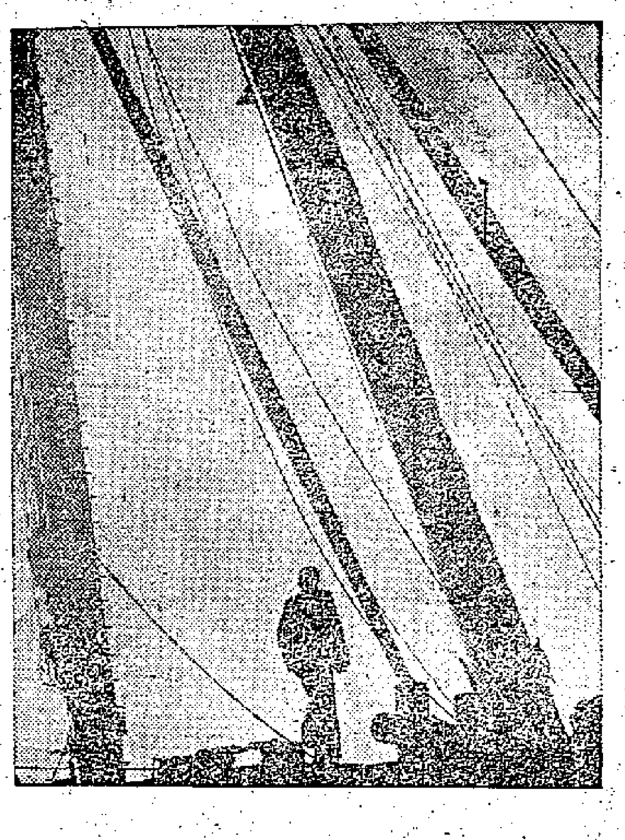
南歌集

平原

摩門邪教流行

摩門教，此教何來。教刊淫邪不亦怪哉。但話多妻千義應存在，三妻四妾大把人陪。一部聖經隨意亂改，總係胡天胡帝亂把牛吹。重話神醫治病能把刀來代，一經念咒死去生回。敎人迷信眞敎人驚駭，江湖術士都要行開。明道此敎傳自花旗幾巳數載，到處將人害，又到香江傳敎多得佢栽培。

・大公園影展・ 線條習作



凌鳳

「臨紅酸」二首（註）

鄧小文

一、制水

方喜免於奇旱苦，天公降得甘霖。霜林已見綠森森，既霑新雨露，槁木也成陰。只有蟻民全冇份，「金龍」鎖困尤深。半山區裏有牲禽，小盆還大桶，却得照頭淋。

二、輪水

彼「水」攞完輪此水，動員令下全家，弟兄姊妹更爹媽。缸盆翠桶罐，各各挽提拿。性命還虞衝突起，惹來棍棒交加，頭顱難保不開花。只今談禍水，不數傳鉛華。

註：詞牌但有「臨江仙」，而今我曰「臨紅酸」，何以擅將詞牌改？不言可喻心半酸！

談潮劇

錢訒如

日前讀了大公報記者克夫先生那篇「響徹粵東的潮劇團」的報道，不覺神往，自嘆沒有眼福，不能夠到羊城飽看家鄉戲的演出。

三十年前當我還未離開汕頭時，那裏有一家明星電影院，一個月中也演十幾場潮劇的。當時的戲班，著名的似乎有三正順、老玉梨、老三正順等，現在我也記不清了。不過那時候的潮劇，受到剛興起的中國電影業所影響，一般潮劇開始排演電影故事做劇材，所演的多爲時裝戲，如「孤兒救祖」、「玉梨魂」等。於是演員們出台多不着古老的袍甲，男的都是西裝革履，頭梳花旗裝，女的長裙短衫，頭梳S髻，至於台步和唱做時的身段手勢，亂比亂郁，沒有半點藝術，看了甚覺有癮。所以我當時只喜歡看電影，潮劇是不敢領教的。

自從我離開汕頭，在外面流浪了二十多年。爲了潮劇給我的印象太壞了，我從未對它懷念過。近幾年來，我時常讀到關於潮劇的報道文章，才知道潮劇已經大大的進步了，已經和從前大大的不同了。我很高興潮劇能夠在中國的戲劇上佔一席位，心裏更急切地期望着，什麼時候有機會能看到家鄉戲的演出呢？

我有一個親戚，不久前從汕頭來探望我們。她對我大談潮劇的近況。她說現在的潮劇，比三十年前可改良和進步得多啦，而她也經已變成了一個地道的潮劇迷（她從前也是不愛看潮劇的）了。不論那一班有新戲出籠，第一晚她一定佔了戲院裏一個座位的。

現在汕頭的潮劇，除了曾在北京、上海和廣州演出的廣東潮劇團外，國營的還有六大班：它們是：三正順、正順、賽寶、元正、玉梨和怡梨。這六班中，以三正順和玉梨資格最老，大約已有五十年的歷史。它們經常輪流到各縣各鄉巡迴演出，剩下來的戲班，就在汕頭的大光明和大觀園兩間戲院上演。其餘還有許多小型的劇團，由一般潮劇愛好者組織成的。

四年前，三正順在汕頭上演「蘇六娘」一劇，轟動了整個汕頭市，風靡了一般文化工作者和青年學生。這齣戲總共演了一個月，夜夜頂檔。我這個親戚一共看了五次。她說全劇簡直無疵可摘，不只是劇情好，表演好，連曲詞也非常文雅動聽。三正順也曾在上海和廣州演出。在廣州演「告親夫」一劇時，得到很高的評價。

潮劇的佈景和服裝，都經過精心設計的。演員所穿的衣服，從袍褂以至束頭髮的帶，全屬清一色。

從前潮劇的演員，多由十幾歲的兒童擔任。他們全是貧苦人家的子弟，未讀過書，不是典賣身給戲班主，便是當給他的，不要說沒有薪金可領，連吃的穿的都成問題。現在可不同了，演員們都受過教育，個個都有固定的薪金，吃的穿的比從前好得多了。

現在的潮劇，在汕頭有變棚當者，即是一個劇場中有兩組演員，在一個戲台上同時演同一齣戲的。兩組演員各佔戲台之一半，中間沒有東西隔開，演員可以互相看見的。變棚的好處，就是使演員能夠觀摩對方，以及看看他們的一舉一動，所唱的一字一曲，會不會相同和脗合。他們這種認眞學習的精神，眞是前所未有。

現在潮劇的劇本，都由有高深學識的文化工作者執筆，多以民間故事爲題材編撰出來的。他們爲了要找尋久已失傳的古曲劇本，不辭辛苦深入農村，訪問那些退休多年的老藝人，虛心請求指教。潮劇的這樣多采多姿，像盛開了的花朵，並不無原因的。

影談 孝女還珠記

魯曾

在梁醒波自資拍攝的影片中，這一部是較有意思的。他和梅綺的對手戲，都演得很穩。

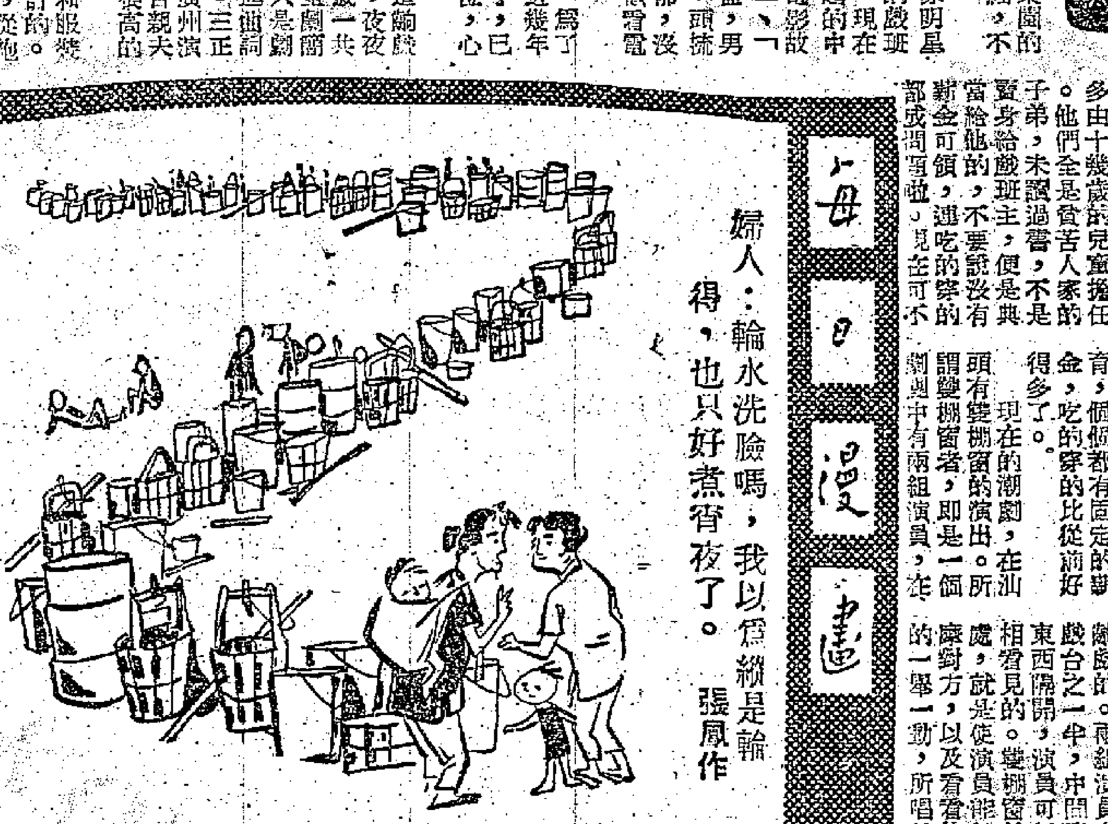
故事譜一對伶人夫婦分而復合的經過。主題是強調伶人無論做什麼事情，都不要自高自大，因爲自視不凡總是要遭到失敗的。同時，一個人若是受到挫折就流於消極自卑，也不妥當。正確的道路應該像林玉鳳那樣，她雖由梅香戲而登上成爲個正印花旦，但一點也不驕躁，對於演戲始終是勤懇負責，正因她努力練戲，從不失場和散場，所以她最後才能遠得海外僑胞的稱讚。影片寫出一個藝人的成功，是只有靠不斷苦練才能達得的。

林玉鳳除了是個謙虛的舞台演員之外，還是個善於關心女兒和愛敎女兒的好母親，雖然潘碧霞是潘子安的亡妻生下的，但她也一樣當作自己的親生女那樣愛護她，甚至她後來的生活和學業近況。她此時雖已與子安鬧翻了的（鬧翻的主因是由於子安看不起她，和她姨太太的名譽更比自己爲大），但一顆慈母心腸，却始終未有改變。我以爲本片對於繼母心腸的描寫，是打破常規的，也是比較正確的。

潘子安原是個當紅的正印小生，但只因他高傲自滿，看不起觀衆，以爲自己有私夥少演一場也不要緊，反正隨便找個人頂替就行了，結果就斷送了自己的藝術生命。他對同班的演員也是看不起的，以爲自己不上台，就什麼好戲都演不起來，但結果他又錯了，觀衆對後起演員的落力演出報以熱烈掌聲，給他一個很好的教訓。他愛女兒，整天掛着要給女兒開好一個熱鬧的生日會，這原屬無可厚非，但因此而致無心演戲，終於鬧出台上失足的笑話，這就不對了。他爲人頂替撑場面，甚至在破產之後，也一樣要替女兒開個盛大的生日會，這種做法是不對的。

片中稍有介紹粵戲藝人和臨記的生活實況，這本可使人齊發同情與敬重之感的，可惜寫得不够深刻。全片的情節平鋪直敍，缺乏高潮，劇情也有些犯駁。例如碧霞住在學校，對老父的破產落泊竟一無所知，這看來似無可能。她由先前的嬌滴滴而驟變爲十分生性，轉變也有點突然。舞台新人用冷淡態度來回報潘子安的高傲，這也是不好的。

每日漫畫



婦人：輪水洗臉嗎，我以爲總是輪得，也只好煮宵夜了。

張鳳作

中國大空船

江甫文　馬丁图

村中遇故知

李森又丟了一塊石頭，小山上面又打了幾槍，有一槍打在一顆樹上，李森爬過去一看，槍彈打在樹上，不過剛剛鑽透樹皮，照距離算來，這種槍的射擊實在很差。

看來已經沒有什麼可看的了，李森就決定同去，走了不遠，看見遠處有個村子，四人就飛馬進了村子。村人不知道是因爲看見李森裝束奇怪，還是因爲看見了兩個士兵，紛紛走避。四人進了村之後，家家都已關緊了大門，到那一家就門都沒有人應。

這時，漢舒想起他以前在這一帶駐紮過，這個村裏有一兩家熟人，便帶着李森去找，果然找到了一家，經過漢舒說明後，門就開了。走出一老一少兩個漢子。那老的一見漢舒，笑逐顏開，兩手抓着漢舒的肩膀，左看右看。漢舒向他介紹了李森，說明了來意，那老者非常高興，也介紹了自己的兒子，就招呼四個人到裏面坐。

「你的老婆呢？」漢舒問那個老者。

「唉，不要說起了。給敵人打死了。」那老者嘆着氣回答道。

「連老太婆都打死了？」

「是啊，眞是不成世界了。這些強盜，常常到村子裏來，不是搶吃的，就是搶女人。村裏有一家剛娶的新娘，一個月前給幾個敵人架走了；新郎是個莽種，嚇得一聲不敢響；那新娘倒有志氣，一聲也不哭，一路上就是罵。我老婆看到了，也不知那裏來的勁頭，搶上去就給那個強盜兵兩個巴掌，把那強盜兵打呆了。這一下激起了旁邊幾個青年人，也搶上去把那幾個強盜圍上了。那新娘倒也機伶，乘着人亂，撒腿就往山上跑。那幾個強盜獸性大發，就把我老婆打死了。」

老頭說着，坐在他旁邊那個十八九歲的青年人就哭起來了。

「傻孩子，哭什麼？仇總是要報的！今天你漢舒叔叔又回來了，還請來這位奇人，我們報仇的日子不遠了。」老人安慰着他的兒子。

「老伯說得對，仇一定要報。我也不是什麼奇人，都跟大家一樣；不過，只要大家願意打強盜，我一定盡力相助。」李森謙虛地說。

「咱們養兵千日，可沒有想到要靠別人來保護自己的身家性命。」老人講到這兒，一想到旁邊坐着兩個兵，有點不好意思，也有的怕得罪了他們。

「老伯說得對，我們是對不起老鄉，吃了老鄉的，穿了老鄉的，敵人來了，却跟着當官的一跑了事。」那個士兵這麼一說，老人就更不好意思了。正不知說些什麼好，突然外面人聲鼎沸。

「強盜來了！強盜來了！」（六十七）

新新不談

不堪入耳

「搖擺樂」「貓王」皮禮士的歌聲，被倫敦遊樂場用來驅散討厭的流氓，收效顯著。這種「音樂」，連那些流氓也不願意聽呢！（桑）

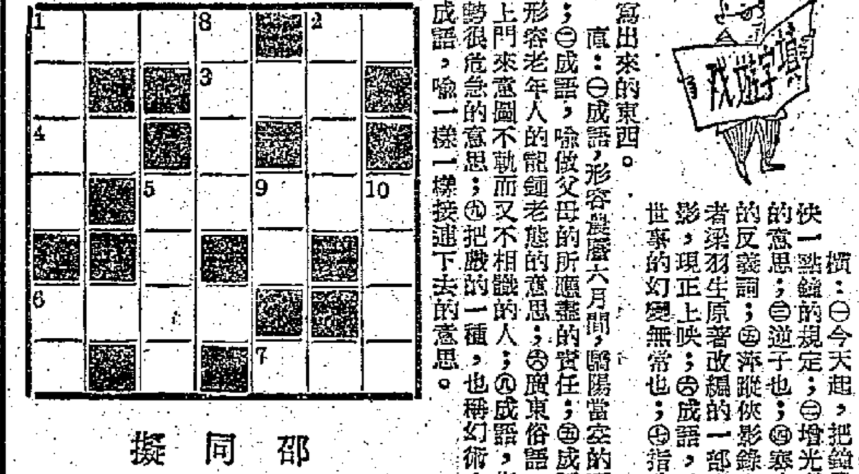
豈能怨天？

自從實行每天供水三小時以來，週日天氣總是時晴，反正下雨都是要制水的，難怪天老爺也要罷工了。（毅）

破財

「觀音開庫」，一般善男信女前往「求財」，捐香油，買風車，大破慳囊，究竟開不開庫，還不知，他們的「庫」倒先開了。（阿情）

我遊字謎



邵同擬

提示：

橫：㊀今天起，把鐘撥快一點鐘的規定；㊁增光彩的意思；㊂逆子也；㊃寒冷的反義詞；㊄蕭麗俠影錄作者梁羽生原著改編的一部電影，現正上映；㊅成語，喻世事的幻變無常也；㊆指臨時寫出來的東西。

直：㊀成語，形容農曆六月間，驕陽當空的天氣；㊁成語，喩做父母的所應盡的責任；㊂成語，形容老年人的龍鍾老態的意思；㊃廣東俗語，指上門來意圖不軌而又不相識的人；㊄成語，指情勢很危急的意思；㊅把戲的一種，也稱幻術；㊆成語，喻一樁一樁接連下去的意思。

陳思思主演　彩色諷刺喜劇　金美人　女人淘金記！　男人戀愛經！

東方　連日狂滿　今天請早　美梅彩綠色新片　高七彩槍聲緊張戰鬥片　碧血黃金　片上中文　THE BADLANDERS　阿倫列特　嘉芙蓮　聯合主演　今早　火山雄霸

大華　連日狂滿　今天請早　七彩新綜藝體滑稽槍戰笑片　堅尼夫摩亞　珍絲曼菲　合演　糊塗人多福　中片上文　今早　太平洋爭霸戰

皇都　北角英皇道　今天四場　流氓警探　春情尤物　中片上文　七彩　下期七彩巨片金像獎　桂河橋

寶石　今天盛大獻映　七彩綜藝喜劇大歌舞片　歡喜乾坤　片上中文　下期　赤地戀　今早　獨孤花血淚

東樂　第十九天獻映　今日五場　夏令時間　第一部七彩歌舞片　性感明星李湄　美麗動物張仲文　喜劇小生陳厚　聯合主演　龍翔鳳舞　全部伊士曼七彩　陶秦編導　鍾啓文監製　本片榮獲參加亞洲影展

中央　大世界　好世界　光明　禮拜請早購票　不可不看　孝女還珠記　梅綺　文蘭　梁醒波　主演

太平　京華　北河　國泰利舞台　油麻地　龍城　全星　今天七院仍映　梁羽生原著　白髮魔女傳　本片爲破以往所有武俠片紀錄　林炎導演

仙樂　麗都　連日滿座　兩院續映　夏厚蘭　王引　虎穴搶兇

國泰　樂聲　彩色京劇紀錄巨片　十九天放映　彩色　借東風　赤壁鏖兵分三國，南屏借風第一功，若非孔明神妙算，周郎安得稱英雄。　加映彩色新聞片　地下宮殿　咁稀奇　又古怪　人生難得幾回睇　人一世　物一世　若然錯過就走寶　明朝皇帝地下宮殿　古代文物　公開展覽（預售門票）

高陞　今明兩天四場映　全部七彩　寶蓮燈

新舞台　今天四場公映　西貢課影　"THE QUIET AMERICAN"

娛樂　今天仍映　天體女郎　PARIS MODELS

普慶　星海浮沉錄　塊肉餘生　DAVID COPPERFIELD　巴黎迷魂宮

利舞台　今天四場公映　紅伶夢　STAGE STRUCK

新聲　連日滿座　今日續映　亂世忠臣　MICHELE STROGOFF

景星　今天獻映　英格烈褒曼　「戰地情天」　羅拔士　甘利　佐治山打士　合演

惠刊廣告　請撥電話　七四一八一

萍踪俠影錄

梁羽生文 雲君圖

第六回：聯劍微光 奇招啓疑竇 抽絲剝繭 密室露端倪

且說黑摩訶揮動玉杖，綠光閃閃，與張丹楓的寶劍相碰，發出一片極其清亮的金玉之聲，白光、綠光，互相糾結，雲蕾看得呆了，心道：「原來這怪物的玉杖也是一件寶物！」二人似是各以上乘內功相持，張丹楓的寶劍似是附着在玉杖之上，移動不得，而黑摩訶的玉杖也似被劍光裹住，抽不出來。只見兩人額上都滴下汗珠，雲蕾正自想道：這樣下去，豈不兩敗俱傷？忽聽得呼的一聲，黑摩訶身形飛起，寶杖仍未抽開，連人帶杖，就如吊在張丹楓的寶劍之上似的，呼呼疾轉，雲蕾心中納悶，這是那門子的武功？忽聽得「噹」的一聲，但見二人已彼此分開，東西相向，又聽得張丹楓大笑道：「沒事，沒事！原來你不過是頭老驢，轉磨轉了半天，也轉不出個道理來！哈，哈，哈！徒有虛名，貽笑大方！」只見那黑摩訶鬚眉怒張，大叫道：「娃娃，不知死活！」身形暴起，綠光一展，疾如雷霆，向張丹楓的額角天庭猛的戳下，來勢既疾，手法又怪異之極，雲蕾聽得先前張丹楓那兩句歪詩，正自想笑，一下子，笑聲似突然嚥住，却「啊」的一聲叫了出來。

忽聽得張丹楓又是大喝一聲，叫道：「娃娃打老驢頭了！」腳步不動，小腹內陷，身軀隨即移後，背脊三尺，疾起而迎，這一招拿捏時候，恰到好處，眼看黑摩訶的一條長臂，就要被張丹楓的寶劍硬生生的切下。原來二人剛才各以上乘的內功相拚，爭持不下，張丹楓不敢變招，而黑摩訶却以西域的「磨盤功」解脫出來。張丹楓雖沒受傷，却是吃虧非小。心中想道：「我無法解開這相持之局，他却能脫身出來，實是不容輕視。」無計破敵，所以故意出言相激。張丹楓初入蜜門之時，黑摩訶看不起他，稱他為「大娃娃」，其後見他顯出本領，才改容相向。而今張丹楓故意自稱「娃娃」，出言藐視，實是有心激怒於他。

黑摩訶果然中計，暴怒飛起，疾使毒招，那知高手較技，最忌動氣，這一下正陷入了張丹楓以靜制動的圈套，但見張丹楓一劍斜削，劍光透過綠光，已削到黑摩訶的臂上，任他武功絕頂，也難逃這斷臂之災！

那知黑摩訶的武功，異於中土，他練有印度的瑜伽之術，全身柔若無骨，各部肌肉，都可隨意扭曲屈伸，張丹楓正喜得手，忽覺劍尖一滑，黑摩訶的臂膀竟扭過背後，隨即一個筋斗，倒豎地上，雙眼圓睜，有如銅鈴，暴怒叫道：「好小子，俺與你拚了！」倏的跳了起來，當頭一杖，張丹楓還了一招，黑摩訶又一個筋斗，倒豎地上，以足作手，掄起玉杖，挑向張丹楓的丹田要穴，杖法之怪，世罕其倫！（七七）

游俠郭解

邃珠樓主

第五回 為友當危機密室發奸 身輕燕羽 開門延大敵虛懷罪己 望重鄉邦

蘇耀見對頭老是招架，極少還手，以為自己必佔上風；不料對頭劍法忽變，周身都被劍光裹住，旋風也似殺將過來。正覺不妙，微一心慌，被鄭壯冷不防一腳將劍踢飛，順水推舟，就勢一劍，當時刺中咽喉，哎呀一聲，倒地身死。鄭壯殺了蘇耀，從容收劍，撣了撣身上土，笑對眾人道：「諸位鄉親都看見，如有甚事，到東村找我便了。」說罷，緩步而去。

此時郭姁和弟媳林氏在室中閒談，田豹恰送錢食來，說起郭解出門已久，不見回轉，忽聽人報，蘇耀和人動武，忙同趕去。到後一看，她那寶貝兒子業已倒臥血泊之中。急痛攻心，當時暈倒。醒來放聲大哭，正怪旁觀諸人事前不曾攔阻，事後又放兇手逃走，對不起人；忽見側面田岸上跑過一騎快馬，馬上人邊走邊嚷，說郭君師徒，已快到家，請諸位鄉親明日再見等語。郭姁一聽兄弟回來，越發氣壯，連忙高聲呼喚，那人邊說邊跑，已縱馬馳去。田豹已向眾人問明經過，便接口道：「人死不能復生，大姊節哀，急也無用。我迎接二哥去。」田豹走後，眾人因郭姁不住埋怨，俱都不耐，相繼溜走。郭姁以為兄弟就這麼一個外甥，一聽被人殺死，定必提起來；後見日色偏西，人們都快散盡，只剩二個老年人陪在一旁，淨說一些不入耳之言，來相勸解，聽去實在厭煩，氣得滿肚皮的牢騷，話也咽了回去。愛子死在地上，方才還有人搶傘圍席鋪蓋，並要準備棺木；自己這一遍哭帶罵，以後便無人再過問，只林氏隨後趕來，在旁照料。越等越不見郭解前來，又是傷心，又是憤恨，沒奈何只得托那兩個老年夫婦幫助林氏照看，氣沖沖趕到家中，一見郭解，便忍不住哇的一聲哭了起來。郭解開道：「姊姊你哭什麼？」郭姁忙道：「你你還不知道？……」郭解不等話完，轉問道：「你說的是耀娃麼？我知道。像這樣沒出息的東西，埋了拉倒吧。」郭姁聞言，急怒交加，「呸」的一聲，幾乎氣暈過去。林氏正安排好了趕回，忙將郭姁扶到裏面。郭解聽着裏面哭鬧不休，正蹙着眉頭在室中走來走去，見林氏走出，忙問：「耀娃的棺木備好了沒有？」林氏道：「姊姊要你報仇呢。」（四十）

京華恨史

苗莜文 黎水圖

（二二）月華和錦華不明姊姊的用心，還痛恨瓊華，暗暗想報復之計。而瓊華蒙不知，還以為自己同妹妹們很要好了。這件事過了很久，她們都依照她的吩咐在家侍候父親，生活似乎過得很平靜。

（二三）所以當金醫生做壽，金太太要她參加時裝表演會的時候，她就毅然答允，但想不到這晚她會被匡嘉維和后威廉糾纏住，一直到深夜，她才有機會脫身。誰知當她換好衣服辭別金太太，出到大門外的時候，匡嘉維已經駕了一輛新型大房車在等候她了，她再三推辭，仍然被匡嘉維挽上汽車。

（二四）匡嘉維一路把她送到家裏，按理應該請他到屋裏談談的，但因為夜已深，所以她始終沒有這樣表示。她下車，非常謙虛而有禮的點頭道謝，便伸手按門鈴。匡嘉維忽然走近門前問道：「呂小姐，明天是星期天，我們作郊外春遊一天好嗎？」這時候月華已經走出來開門了。

劫後英雄傳

史得文 蕭君畫

四十：一樣不乾淨

「炳哥過這裏來有事嗎？」徐師爺很歡迎地說。

「好弟兄，他一定來幫我們的。」胡嗶又拍着劉大炳肩頭。

劉大炳只是笑了笑，說兩句客套話。胡嗶說：

「炳哥，我們這公司就只有這幾個弟兄，之外就是司機和船上的伙記了。你喜歡做什麼工作？你自己挑！」

劉大炳說了幾句客氣話，他實在還拿不定主意，他到這裏來，不過觀察一下實地情況，然後考慮該不該到這公司做事。因為他知道胡嗶這個人，本來也不是做正當生意的商人，現在是否改邪歸正，還不知。倘若他還是徐鴻撰狗，那末自己不跟侯六而跟他，還不是以暴易暴，一樣不乾淨麼？

他坐了一會，有個小伙子匆匆走進來，神色緊張的想對胡嗶說什麼，看到劉大炳在一邊，他遲疑着，胡嗶對他說：

「有什麼話儘管說，炳哥是自己人，不要緊的。」

「徐師爺，我們這兩天有沒有貨來？」胡嗶轉頭去問。

「有的。」徐師爺說：「今晚有一儎，明晚也有一儎。」

「都開出來了嗎？」胡嗶緊張起來，皺着眉頭。

「應該開出來了。」徐師爺說。

「剛才大宴廖告訴我說，他們今天起臨時調更，所以叫我們的貨暫時不要來，他們大約一星期後再調回來，那時再通知我們。」

「調更？」胡嗶一怔，「他們剛來了不久，又調了？」

「他說另外有重要的勤務，他可沒有說是什麼。」

「也許第二儎還未開身。」

「快打個電話過去，叫他們未開的不要開，開出了的設法截他們回頭，過兩天再說。」胡嗶說了，又問來報信的小伙子：「大宴廖調了更，那一些人接替他們？」

「他沒有講。」小伙子說。

「你快去打聽一下，是不是熟人，快點！我們等不了。」胡嗶一邊說一邊揮着手：「快點快點！」

小伙子唯唯連聲的跑出去。徐師爺立刻打電話。劉大炳聽到他在電話裏對一個人說出胡嗶的意思，沒有什麼秘密可言，像是正當生意，這是正當貨，一定不會是正當的。

「是什麼貨？」他忍不住問胡嗶：「從那裏來的？」

「澳門。」胡嗶皺着眉，自言自語地說：「怎麼忽然會調更的，是不是風水緊？」

「很難說。」徐師爺說：「照理大宴廖不該撤走。我們假錢給足了，說不定這事給上頭的人知道了。」

「倘若截不住他們，怎麼辦？」胡嗶說：「今晚的船一定會到的。我們該怎麼樣？」「派一條船出去截他們，好不好？」

「還要什麼？」

「看看調了什麼人來再說吧，也許還來得及。」徐師爺說。

慣人口記

夢中人

是日也 跟馬先生做事

由昨日開始，我又轉入一個新環境，認識一些新朋友。我的職業之謎也揭曉，做顏料舖伙記，雖然一切未符理想，例如，人工得七十皮，食餉頭，顏料舖地址在香港，晚晚番住家來往跋涉，顏料舖附帶做埋化學品生意，記到我一頭煙；但不理想都有問題夾，我應承過老妻，亦應承過自己話，不問什麼工作，不計人工多少，總之有得做就做，今日唔好望第日，呢處唔好望第處，當如過渡時期，揮命一輪，以爭取積臣老細之良好印象耳。如今既得償所願，就宜知滿足，切勿上得床來又想被冚也。

昨日依約去到九龍塘，陳先生介紹馬少梟先生我認識。馬先生就是煊記顏料店老細，年紀大約四張零，高高瘦瘦，瘦得來夠精神，雙顴深陷，眼仔眯眯，一望而知是個精明幹練之人，個舖精神最難得，真係老虎都吞得落咁緊張者，我相信佢隨便唔瞓十晚八晚，一樣咁精神者也。一個人精神過頭，變左面目嚴肅，令人敬畏，不易接近。我對馬先生的印象，畏多於敬，不是說他樣子生得可怕，而是精神之上再加以沉默寡言，就覺得馬先生性格過於陰沉矣。由相識至現在為止，馬先生對我說過的話，數得出咁多句，當然一兩日間未能摸熟馬先生脾性，但謂為性格陰沉，斷估唔會錯得去邊處矣。

有錯，還有一點，我最怕馬先生咬煙斗沉思的神情。馬先生煙斗不離口，那個煙斗，黑色者，長夾直，插在口中，好似一條砲仔，馬先生個頭好似砲塔；當他俯首沉思之時，牙齒緊緊咬着煙斗柄，咯咯作響，砲塔旋動，條砲仔就跟住郁，好似向人指住焉。當陳先生問他，夢中人跟你好呢，還是跟白蛇德好呢？馬先生就有這個沉思的神態，嗒低個頭射我兩眼，當時我實在有些害怕。馬先生的說話就是命令，就是法律，一句就一句，冇第二句。我想，假如馬先生決定之後，頭部一仰，叫聲：「夢中人，跳樓！」我思疑我會毫不猶疑就撲落街心。但馬先生冇叫我跳樓，他想了一想，叫我跟佢番舖記。

馬先生誠然嚴肅而略帶陰險，不過，我可以放心，因為馬先生也是教友，正如積臣老細與陳先生一樣，又夠目露靈光，乍眼睇落似乎又兇又惡，實則信教之人心地良善者，外貌不能判斷內心，不能話人個樣惡就是心地惡也。而且，馬先生兩目也有靈光，可見信上帝一定有長遠歷史，借得上帝越耐，個心越發良善者，所以我唔使驚馬先生也。（一二八五）

小說林

欲曙天

侶倫

愈說愈可怕的事

她叫我仔細想清楚了才作決定，因為在一般的世俗眼光看來，殘忍地毀了一個小生命是傷天害理的事，除非是十分不得已才採取這手段的。其次，她認為我假如這樣做的話，必須同時得到是關係人地位的表哥的同意才行。

在陳來嫂的提示中，除了第一點有着打動我的作用，第二點不消說是多餘的了。我只好這樣回答她：

「我相信我表哥決不會反對的，事實上他也害怕因此影響體面，使得母親不高興。說到殘忍這一點，也是沒奈何的事，我現在還不算是落在十分不得已的地步麼？」

陳來嫂看出我的堅決態度，她不再作什麼主張了，只說：「這是你自己的事情，你覺得需怎麼辦就怎麼辦罷！」

「是的，我承認我需要這麼辦，可是我不知道該怎麼樣去辦。」

陳來嫂一時間沒有領會到我的意思，她問我：「你這話是怎樣說的？」

於是我趁勢把我需要向她請教的提出來了。

「你還不明白麼？我是不知道怎樣着手去做這件事情呵！我是早就知道有這種解決方法的，在周家做工時，周老爺的三姨太就私下要用那種方法打掉過肚子，她不高興有小孩。要不是我還記得這回事，我也不會想起用這個方法。可是我不知道在那裏去找門路，是不是有人專門替人家做這種事情的？」

陳來嫂遲疑了一下，才給我回答。她說，據她所知道，鄉下人的方法，很簡單，都是吃些什麼特效東西就行。甚至有好些女人也懂得。此外便是做大夫的，他們有這種藥方。每個大夫都能夠做，只是並非每個大夫都肯這樣做。……

「為什麼？」我感到了一點心理上的打擊。

「你還不懂？人家把這個看作是罪惡的事，還有，做的順利固然好，不順利便惹麻煩。」

這又是對我心理上的另一個打擊！

「那麼，難道這是有危險的？」我問出來。

陳來嫂睜大了眼，極力壓低了語氣應道：

「這還消說麼？有些情形是很難辦的。這一點我正想提醒你。……」（一二五六）

嶺表二忠傳

文綺閣主

第一章：紹武君臣

何吾騶既有此意，便顯然熱心起來，日夜在唐王面前巴結奉承，以討唐王的歡心。唐王大喜，便授何吾騶與蘇觀生並為首輔。吾騶兼管禮部，觀生兼了吏部，顧元鏡升了戶部，林察督師，兼任都御史、總知制誥，霍子衡做了太常卿。梁朝就在這行宮設朝，受百官朝賀，改元紹武。並聽了吾騶的計劃，把肇慶方面的大臣丁魁楚、何騰蛟、瞿式耜等，各授了官職，不管他們來不來。唐王即位之後，把帝來的珍品，賞賜了羣臣，但沒有把王維那幅輞川圖賞給吾騶。吾騶雖然不滿，但不好意思向唐王開口討，只得放在心裏，待日後有機會再說。

即位後的第三日，肇慶方面的詔書也到了，原來丁魁楚等見蘇觀生立了唐王，也勸桂王取消監國名號，改元永曆，以丁魁楚為大學士兼兵部尚書，瞿式耜為東閣大學士兼吏部尚書。派遣吏科給事中彭耀隨陳邦彥同赴廣州，勸蘇觀生不要多生枝節再組政府。

彭耀奉了詔書到廣州來，見了蘇觀生，把永曆帝的手諭交付了，便對蘇觀生說道：「蘇大人以前派陳邦彥到肇慶來，勸桂王做皇帝，如今桂王即位了，你卻在廣州捧了個唐王來，這是什麼意思？」只一句話問得蘇觀生啞口無言。彭耀再說道：「自古天無二日，民無二君，何況在廣東省內，同時出現兩個皇帝，試問怎樣行得通？你也到肇慶去，同心協力，共禦外侮，將來還可以博得個封爵，若是執迷不悟，觸怒了我皇帝，降罪下來，將你傳去明正典刑，那時悔之已晚。」

蘇觀生怒道：「桂王若還無能，國家怎會弄得好？我以前就是要立桂王，原不是要他任用丁魁楚，現在桂王既被丁魁楚所把持，我便不能立他。」彭耀也怒道：「你與丁魁楚不協，是你們的私事，皇帝是天下人之皇帝，神器所歸，豈能因你們的私見而左右？」蘇觀生理屈詞窮，老羞成怒，把臉一沉，便教左右將彭耀逐出門外，要殺了他。彭耀大駡蘇觀生奸臣誤國，蘇觀生氣起上來，竟把他推出門外殺了。

何吾騶聽說蘇觀生要殺彭耀，忙來勸阻，已經晚了，忍不住埋怨他道：「彭耀此來，是議和的使者，殺了他，肇慶方面豈肯干休？」蘇觀生也懊悔了，對吾騶說道：「彭耀已殺，事已做錯，懊悔也是無用。那麼如何是好呢？」吾騶道：「如果派兵到來問罪，那便怎樣？如今只有招兵買馬，預作設防，便是東江方面也得派兵防守，否則清兵到來時，你我都是亡國之人，給人到手拿來，別無可逃之處。」（八）

牛鬼蛇神

馬靈珠文 黃鳳簫圖

可是何禮廉自從打發何明走了以後，他便一心一意的只等着和他的親生兒子見面。他吩咐蕙蘭一直關上了二樓的門，不讓任何人進去。

最先回家的是何禮廉的續室張玉芳。她在酒店和梁輝幽會後走出來，特地買了一束鮮花，打算藉此向丈夫交代一下她太遲起床不能去買花那件事的。但回來時見到二樓的門還關着，她便一口氣跑上自己住的四樓去。

不久梁輝跟着也到了何家了。他離開了酒店便先回禮霞銀號，把決算表和損益表作最後一次的核閱整理後就放進公事包裏，坐着他那輛由司機駕駛的小包車一直開到西環貨倉街何家，準備向他的姐夫何禮廉報告上半年的銀號業務。可是他也一樣見到二樓的門關着便跑上四樓，他知道他姐夫的老習慣，一關上門是不許誰去敲門打擾的。

張玉芳迎梁輝到客廳裏坐下，等傭人捧茶再進裏面拿衣服以後，就悄悄的對他說：「那老鬼不曉得又要作什麼怪了。我出去的時候二樓的門就關着了的，到我回來還沒有打開。」梁輝猜度地問：「是不是今天十五放生的關係？」

「放生有時也打開門的，就算放生也不會到現在十二點鐘還沒有放完的。」張玉芳肯定地答。

「會不會是婉君或者是律師來了跟他商量什麼事呢？」

「不曉得。」張玉芳搖搖頭說。

「讓我問問蕙蘭看。」梁輝說着就拿起電話聽筒，接通了二樓的內線。

梁輝是一向都要找機會和蕙蘭親近的，那不是因為他喜歡一個像她那樣愛惱盈腸的少女，而是因為她是個唯一能聽慣何禮廉說話的代言人。如果從她那裏接近何禮廉，他就可以經常從她那裏去刺探何禮廉的活動和計劃，因而更方便去想辦法攫取何家的財產。只是蕙蘭是個有頭腦的女子，她已看透了何家那些有錢人的醜惡行為，對於他們，無論男女，她一律採取敬而遠之的態度。加上在接近半年來，她已暗地裏和那個年青的店伴王昌發愛上，她就更加不屑理會何家的人了。所以，梁輝無論用什麼手段，都無法引誘到她接近。

「蕙姑娘，你早。」梁輝一聽到蕙蘭接電話的聲音就客氣地說：「我是梁舅父。我有點要緊的事想見見你大叔，請你替我問問他現在有空嗎？」

「不行，大叔說現在不行。」蕙蘭問過何禮廉後回答梁輝說，「不過他吩咐你別走開，他等一會就要找你下來商量事情的。」

「好的，好的。」梁輝連聲應着，[illegible]（四十）

李·大·釗·的·生·平

李梅君先生：

李大釗是河北省樂亭縣人，原名志釗，後改大釗，字守常。他出生於農村，早年得親友資助，在天津北洋法政專門學校攻讀政治經濟，後留學於日本早稻田大學政治經濟系。民國成立後，回北京任晨報主任編輯，北京晨報在當時是比較激進的報紙，他就在這家報紙上宣傳民族革命的思想和馬克思主義學說。他是中國早期的馬克思主義宣傳家、理論家、中國共產黨創始人之一。

一九一四年，袁世凱在日本帝國主義暗助下，陰謀恢復帝制，李大釗奔走呼號，猛力攻擊，揭露袁氏陰謀，痛斥帝制的罪惡，樹起了反袁鬥爭的旗幟。李大釗的民族革命思想，受到許多人尤其是青年學生的敬仰，當時北京各校學生紛紛要求聘請李大釗講學。李大釗就被聘為北京大學的經濟學教授，並兼任北大圖書館工作，那時，他經常為「青年」雜誌寫稿，有名的「青春」與「今」兩篇文章，就是這時候寫的。李大釗不但是思想領導者，而且是「五四」運動的直接組織和領導者，北京大學所以成為「五四」運動的主幹，李大釗起了很大作用。

李大釗在北大講授經濟學，以馬克思經濟學為中心基礎，並介紹馬克思學說的著稿給學生們閱讀。李大釗經過了一個時期的馬克思主義宣傳教育後，就着手組織共產主義活動。一九二〇年，他在北京各學校組織了社會主義研究組，隨後又組織了共產主義小組，準備創立共產黨。一九二一年七月中國共產黨正式成立，李大釗是創始人之一，他是當時北方黨的唯一創造者和領導者，也是全黨優秀領導者之一。

一九二六年，日帝與英帝勾結一起，向中國政府提出最後通牒，要求撤廢大沽口一切防禦工事，這一無理要求，引起了北京學生以及全國人民的極大憤怒，三月十八日在天安門前舉行示威，抗議帝國主義侵略行為，並向政府請願，結果統治者槍殺請願學生，人民，釀成了空前的、流血的「三一八」慘案，李大釗是這一次反日運動中的主將。

「三一八」慘案發生後，以段祺瑞為首的反動政權下令通緝李大釗，當時一些同志曾勸告李大釗暫離北京躲避，但他認為當前革命工作要緊，堅持留在北京，一九二七年四月九日的一個中午，奉系軍閥在日本帝國主義指使下，把李大釗逮捕了。

李大釗被捕後，歷受軍閥嚴刑拷打，他始終堅強不屈，表現出了共產黨員的性格。

後來，軍閥判處李大釗死刑，於一九二七年四月十八日把他殺害。（紀）

病後欠補 中氣衰弱

中醫信箱

李天先生：

你五呎九吋高，一百零九磅，確實很瘦了，幸而你的肺病已經治愈。據來信說：你每個月會有十天八天感到說話十分吃力，疲乏到連說一個字也懶說，精神十分頹喪，請醫服藥也沒效果，近半年來，每晚都發惡夢，連白天打瞌睡時也發夢，又有一些耳鳴，這種現象使你精神十分煩擾。

根據你上面所說的情況看，是可能俗語所說的「病後欠補」，須知一個人「中氣衰弱」時就好像欠缺「氣餓」，連開一句聲也懶了，處理這種情狀，首先要自己振奮起精神，一切勿頹喪，因為「頹喪抑鬱」，可能會引起肺病復發，這個問題你應該特別留意也。今後你每日應該定時作柔軟運動，最好早晚打兩次太極拳，恒心無間，來促進你的肺部恢復健康，如經濟許可，早晚用開水送服一個「C·C」的人參精，同時食福爾鐵亦可。你每個月一兩次的自瀆應該戒除了，你是廿七歲的青年，自賣也是行為也旺，倘能依我介紹的方法去做，健康體力當恢復的，飲食要注意，不宜吃冰凍的東西。

鍾 席

服務部

求職

▲本人擬在晚上上門替小讀友補習初中英文，不計酬勞，請函本欄鄧新二一六三號錢君勉君轉陳敏。

徵求

▲五年級小學生，擬徵求一位讀友每天下午補習一小時，願致薄酬，如願意請臨西環邨西苑台九一二號洽。

▲徵求七八成新單車一架，質地好，價錢廉為佳，如有意割愛者，請函九龍旺角新填地街三二四號三樓郭榮洽。

▲某老師傅擬徵求學徒一名，年約十六至十八之間，品德純正、敦厚，作事勤勉而好學者為合。倘有誠意應徵，請投函：跑馬地黎文街十四號地下福記建造收。

出讓

▲茲有「學習」雜誌合訂本二本（一九五四年及五五年），願每本五元出讓給讀友，有意者請到佐敦道十八號三樓馮遠良洽。

白蝕

源而陳先生：

你頸部的白點可能是白蝕，白蝕尚無好的療法，不過有時可能自癒，或不再擴展，也有經紫外線照射後逐漸好轉的，不妨一試。

治療頭鼻喉子痛 不用藥物用指針

引起頭痛的原因很多，除去各種疾病原因以外，過度緊張、失眠、過度疲勞、思慮過度等都可以引起頭痛。此外，受風寒、感冒、頭痛、喉痛等等，還常有鼻子不通氣、喉嚨發炎等現象。

根據以上病狀，除去休息以外，極力增進抗病的體力，注意營養以外，用「指針」治療也是一個簡單的治療方法，學會了就可以不用藥、不用針。

治嗓子痛（二指）：將食指和手指併攏，緊密按在長形的背面肌肉[illegible]

治頭痛：用指按太陽穴（在眉毛外端後面的凹陷處），再按「印堂」（兩眉之間），[illegible]

治鼻塞：先按鼻孔兩旁的「迎香」穴，[illegible]

印尼調整外匯比率 商業匯款影響低微

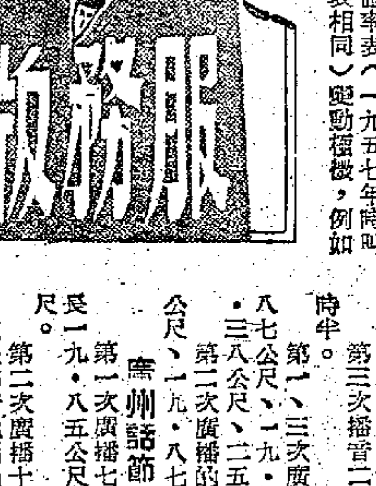
生意經

陸傾麟先生：

你來信詢問，印尼政府最近調整印尼盾對外幣比率的影響如何？銷往印尼市場的港貨的印尼盾本位成本價會不會因此大大提高？你要問的問題，相信很多與印尼有直接或間接商務關係的商人都想知道的。

印尼外匯局不久前公佈，從一九五九年三月二日起，印尼盾對外幣匯率適用新匯率表，印尼是採用複式匯率制，新匯率表和舊匯率表一樣分為兩個：外國銀行旅行信用票匯率表和輸出證匯率表。以新公佈的匯率表與一九五七年公佈的舊匯率表比較，旅行信用票匯率表變動較大，例如對英鎊匯率，由原來的三十一盾九十二仙，改為八十四盾八十一仙。即調低百分之六十二點五六。但輸出證匯率表（一九五七年時叫新促進輸出證匯率表，性質和現在的輸出證匯率表相同）變動極微，例如對港幣匯率，每一港元兌印尼盾，由原來的一盾九十八仙又四分之一，改為一盾九十九仙，即調低百分之零點三八而已。

目前，印尼對外貿易實行一種「輸出證」制度，出口商辦運土產出國後，將回頭外匯結給印尼銀行時獲得繳交外匯的價值相等的「輸出證」，這種「輸出證」可以在交易所交易。入口商欲從外國輸入貨物時，亦須先行購買這種「輸出證」，「輸出證」可作為外匯看的。除了一些特殊的外匯之外，印尼一般的進出口貿易均使用輸出證，即在普通的進出口貿易上適用輸出證匯率表。因此，普通的匯款所受影響較大，但商業上匯款所受影響極微，由香港銷去印尼市場的貨物，其印尼盾本位成本價格亦當無大變動。（民）



輕音樂的種類

小常識

MKY先生：

輕音樂是一種輕鬆愉快的娛樂性的音樂，在下班後聽聽輕音樂真是一種很好的享受。輕音樂包括下列五種：

（一）輕鬆活潑的現代舞曲，其中包括圓舞曲、波爾卡、探戈、倫巴、布魯斯等舞曲。布魯斯、探戈和倫巴是和爵士音樂相聯系的。爵士樂始源於黑人的勞動歌和神靈歌，有濃厚的節奏、優美的曲調。但現在的一些資本主義國家，特別是美國所流行的爵士樂，已經把原有黑人民間創作和鮮明的爵士節奏，變成了一種嘈雜的、商品化的充滿了色情的、低級趣味的音樂，已經不是悅耳的曲調，而是粗暴的叫囂。

（二）日常生活中的舞蹈音樂和民間曲調，如集體舞曲，廣東音樂以及其他的民間音樂。

（三）電影音樂和配劇音樂。這些輕音樂、詼諧歌曲、電影插曲是電影藝術不可分割的組成部分。

（四）輕快而通俗的歌曲，特別是抒情歌曲。這些歌曲在輕音樂中佔着很大的比重。

（五）輕歌劇、音樂喜劇中的插曲。

近視眼有遺傳性 隨年齡增長加深

醫藥信箱

韋精忠先生：

近視是有些遺傳性的，近視的程度可隨年齡的增加而加深，一般在身體停止發育後，近視也停止進行，你現在二十二歲，男子約在二十三歲左右停止發育，可能再過兩三年你的近視就不再加深了，也有些近視是不停的加深的，不過為數較少。

中央人民廣播電台

一平先生：

中央人民廣播電台的廣播時間（中原時間，比香港夏令時間慢一小時。）和波長如下：

普通話節目

第一次播音六時至七時。

第二次播音十一時半至十二時半。

第三次播音二十一時至二十一時半。

第一、三次廣播的波長一九·八七公尺、一九·八五公尺、二五·三八公尺、二五·〇五公尺；第二次廣播的波長二五·三八公尺、一九·八七公尺。

廣州話節目

第一次廣播七時至七時半，波長一九·八五公尺、二五·〇五公尺。

第二次廣播十八時至十八時半，波長和普通話節目第一次廣播的波長相同。

廈門話節目

第一次廣播七時到七時半。

第二次廣播十八時半至十九時。

第三次廣播二十時至二十時半。

第四次廣播二十二時半至二十二時三刻。

第一、三、四次廣播的波長一九·八七公尺、二五·三八公尺；第二次廣播的波長二五·〇五公尺、一九·八五公尺。

潮州話節目

第一次廣播八時至八時半。

第二次廣播十二時半至下午一時。

第三次廣播二十二時至二十二時半。

第一、三次廣播的波長二五·〇五公尺、一九·八五公尺；第二次廣播的波長二五·三八公尺、一九·八七公尺。

客家話節目

第一次廣播八時至八時半，波長二五·三八公尺、一九·八七公尺。

第二次廣播十七時半至十八時，波長和普通話節目第一次廣播的波長相同。

收發台

收到來信：黎先美 姜偉明 劉素施 羅路 楊必正 潘劍泉 一平 林競存 鍾榮 波 勞灼經 謝覃 福

版面答覆：MKY 陸傾麟 韋精忠 源而陳 李天 李梅君 一平

南華兄弟戰警察陸軍

特別銀牌足球賽今日繼續在大球場舉行兩場準決賽，乙組南華對陸軍，甲組南華對警察。夏季時間定今日開始，開賽時間亦有了變更，乙組二時四十五分鳴笛，甲組四時四十五分開球，請球迷留意，切勿誤時。

由於昨天巴士再次與東華搞和，準決賽還拖下了一條尾巴，今天甲組的得勝隊，將與他日東、巴第三次進行準決賽時的得勝隊作冠軍爭戰。

警察本季有了很大的進步，目前位列聯賽第三席，站穩四強的地位。不過，警察在季初踢得凌厲可畏，完全是因爲銳氣正盛的原故，若論實力，却並無過人之處。他們不能保持最佳狀態的時候，是不易與強隊週旋的。去週，警察敗於傑志，證明了這個看法並沒有錯。事實上，警察球員沒有過人的技術，他們一定要全隊一氣呵成，才有較大的威脅，稍一洩氣，對方便可以乘虛而入。

銀牌準決賽 今繼續鏖兵

聯賽第一循環週，南華在苦戰之下僅勝警察二比一，但不能以此作爲論述的根據，認定今日南華亦將贏得很困難。因爲在那場比賽中，警察拚得很緊，南華球員避免受傷，「贏左算數」，乃形成膠分緊接的局面。今日的情形不同了，南華漸復昔日水準，警察却不如季初時有勁。兩隊的實力本來已有距離，加以近況有別，南華當能穩勝警察，從而獲得決賽權的。

警察的後衛，無論如何都將擋不住南華前鋒的壓力。假使要拉緊戰局，警察的前鋒必定要打擊南華的後防。南華的後衛容易自亂陣腳，警察的前鋒擅於突擊，對症下藥，發揮本身的優點。倘若警察的前鋒能夠衝亂南華的後防，戰局可能緊湊得多。這就有望於警察能有超水準的演出，好使球迷看得滿意。（球聖）

·南華·
郭錦洪
劉建中　劉志炳
何志坤　劉儀　陸達熙
莫振華　姚卓然　李育德　何祥友　黃志強

·警察·
鄭榮根
郭文森　顏振城
陳挺楠　龔華傑　阮海邦
蔡景生　麥永雄　廖士　區志賢　吳就榮

高潮出現在加時之後
巴東屢戰屢和
兩隻十二碼球雌雄依然未決
儉仔被逐神和顯神技

無巧不成話，東巴銀牌準決賽重賽，又在加時賽後成一比一平局，兩隊須在日後作銀牌賽的第三次碰頭，才能決定決賽權落在誰家？

九十分鐘的法定時間內，雙方你攻我守，紀錄均未開，而過程也平淡得很，楷呆鏡頭甫現即斂，還不如上一仗的緊張，激烈。在加時後的廿分鐘內，才掀起一個爭奪的高潮，不過亦非精采，且因爲意外事件迭生，場內氣氛緊張，場畔球迷的心情也緊張。

在加時賽中，巴士已決定力守求和，只圖突擊進襲，蓋羅北自在下半場十六分鐘時扭傷右膝蓋後，即離場不出（改由梁杰踢右後衛，林錦棠任左前衛，陳志剛後右），以致敵衆我寡，攻守力量減弱，當不能苛求也。詎料戰至八分鐘時，劉繼照在中場獲得長傳，閃過吳偉文後即「單刀」挺進，至禁區邊緣乘黃兆和衛出之際，「笠」射空門，但「神和」身高手長，舉手將球托起；吳偉文此時已趕回，與劉繼照同時躍頂，黃兆和則反身將球接去；在劉繼照躍頂的時候，李國華也趕回，因留腳不住撞了劉一下，致被判罰十二碼球，巴士由劉志霖一射中的。

加時後的下半場，巴士幾全部返防，爲求保持勝局，東華連環進擊，也苦無可乘之機。至七分鐘，何應芬迎球衝門，衛佛儉衝出撲救，雙雙倒地，此時哨聲即響，吹罰何應芬犯規；緊接着這一吹罰動作，球證的哨子又響，便指令衛佛儉離場，說他在倒地時拳打何應芬。「儉仔」離場後，巴士改由羅國良把關，只得九人作戰；但因爲時間無多，人們咸認巴士可以保持不失。怎料在距完場前一分鐘時，東華伴證指林錦棠犯手球（十二碼球），何應芬「操刀」，竟因角度太刁而從右邊偏出；但是旁證指羅國良變足移動在先，判罰重踢，東華卒由羅國泰射入左下角，乃成一比一告終。

在法定的九十分鐘內，互有攻守，但巴士運門機會較多和較佳，惜乎也失諸交臂。如在上半場廿七分鐘時，林錦棠在廿碼外妙射，皮球貼右柱飛去，竟被黃兆和一個魚躍動作飛起，牢牢地接住來球，「神和」這一下凌空縱跳接球絕技，贏得了空前多的掌聲。卅四分鐘，劉志霖吊射空門，被伏在門前的李國華頭推救出。下半場卅二分鐘，周少雄在右側「笠」射空門，亦告高出。此外還有不少很好的叩射機會，也都錯過。東華在大部份時間內以衆敵寡，却無法先獲甜頭，也足見其鋒線之不濟。

在這一仗中，陳志剛、吳偉文先後被記名警告，對巴士來說，損兵折將之外，還功虧一簣，確是不幸之至。錄雙方陣容如下：（兵起）

巴士
衛佛儉
羅國良　羅北
陳志剛　劉添　梁杰
梁偉雄　林錦棠　劉繼照　劉志霖　周少雄

東華
黃兆和
李國華　司徒堯
黃志光　吳偉文　陳耀洪
吳偉雄　羅國泰　郭滿華　何應芬　區彰年

巴士損兵折將　羅北（左）鋼地扭傷右膝蓋，不能再戰，坐在場畔表情異常，且因傷勢不輕，恐要休息數週。（本報攝）

東巴四月十二重賽
有關方面昨透露消息
兩場聯賽都可能改期

東華、巴士銀牌決賽，將在何日舉行，有待足總開會研究決定。據吳馬和聯賽小組主委莫慶表示：此一幕重賽必須在銀牌決賽之前（四月十九日）舉行，因爲決賽之期是不能一延再延的了！莫慶更表示：將在四月中旬的一週中擇一天作賽。

香港「亞洲杯」隊於廿六日赴菲，預定四月十日歸來，四月十一、十二日兩天爲聯賽之期，其中有（十一日）東華對東方和（十二日）傑志對巴士。據悉：最有可能是把上述兩場聯賽改期演出，而於四月十二日（星期日）舉行東、巴銀牌重賽。（臥龍）

哥隊遠征月底首程
下月卅日上午到港
足遍三大洲爲時三月先赴葡國

定於五月初旬訪港的哥斯達黎加「愛披沙」隊，已於十九日獲得哥國足總批准作環遊世界性的遠征。

哥隊此次遠征，職球員共廿二人，爲時三個多月，足遍歐、亞、澳洲，其計劃可謂極其龐大。據悉：哥斯達黎加的「愛披沙」隊已定於本月廿九日首程，先到葡萄牙去，第一仗是與士砵亭作賽；以後即轉赴西班牙、比利時、荷蘭、捷克、奧地利；在維也納賽畢後，即轉來亞洲，先到以色列，然後於四月卅日上午到港，在港賽畢後即轉去新加坡和印尼的雅加達；最後一程是澳洲。按其原定的計劃，約七月五日始行返回哥斯達黎加。

「愛披沙」隊是哥國去屆冠軍，本屆則屈居亞席，隊中現任「國脚」只有四人，另有四人在年前曾代表國家隊作國際賽，即是說擁有八名國際選手。

該隊此次的征地有十一處，征期又長，而球員僅十八名，有人擔心它因旅途跋涉，賽事繁忙，待開赴香港恐難以完整的正選陣容上陣，蓋在歐洲力戰各勁旅，難保沒有「傷兵」也。（黎明）

陳挺楠替曾華

警察今日變陣出擊南華，左中衛將起用預備組的陳挺楠充任。據悉：曾華在上週對傑志時，因多次勇救危球，曾被球證判罰幾次。賽後，隊長麥士「彈」了他幾句，近日悶悶不樂，而且在分區賽中又傷了足，今天將高掛「免戰牌」了。警察中人，乃決定以陳挺楠替補他的位置。（白勝）

澳門足球隊廿八日到港
行前將先作兩幕練習賽

本報澳門消息：第十八屆港澳埠際賽之澳門隊陣容，已於廿日的最後一次練脚中選定，並選出彭彼得、麥詩濃兩人爲領隊，大軍將於廿八日下午乘輪赴港，廿九日下午作埠際賽。

澳埠際隊在赴港前，將作兩場練習賽，廿二日鬥士砵亭隊，廿五日鬥南職隊。因爲港方不少好手屆時赴菲，故澳隊雄心勃勃，亟欲染指錦標。

錄選出的埠際脚名單如下：正選——（門將）阿豐素，（後衛）卑都路、歐施利，（前衛）阿德架、賈羅沙、陳國強，（前鋒）阿宋生、奴拿、羅渣、大告丁、馬廖。副選——阿喇治、何木、吳志賢、賓添馬、些路、花美兩、錢劍秋。

「亞賽」目的志在收入
香港反對改制
今日集會討論
折衷辦法或可由港隊表演一場

「亞洲杯」東區初賽，由於菲律賓主會舉棋不定，一再改期，最近又有日本隊之突然退出，實際上，乃成爲香港球人的分賽比賽，因主隊非島球人，其技術乃等於此間之「乙組波」而已。

據非正式的消息：菲證協會有意把單循環賽改爲雙循環比賽，以湊足整個初賽的六場秩序，而確保主會的票房價值。但由單循環改爲雙循環，比賽的總計場數雖仍一樣，但每一隊的出賽場數却由原定各出戰三場而要增至四場，在十天之內，一口氣要共作四場正式球賽，球人的體力、氣力大是會受到影響的。何況「亞洲杯」東區預賽，根本就是以香港足總的卅六個球人爲主角，在「亞賽」之後，他們返港還有特別銀牌及聯賽一連串的主力戰接連上演。這些都是有問題的。

昨天下午，在港府球場「巴、東」銀牌大戰之場畔，埠際小組主委兼此次「亞賽」「香港脚」的領隊夏仙，以此問題向「新砲手」李文傑探詢意見，「新砲手」即大不謂然。李文傑引用「亞洲杯」的足球比賽規例，在初賽及決賽時，都明文規定是採行單循環比賽的，日本足協之退出，是他們自己棄權，香港代表隊可以兵不血刃而踢少了比一仗，而在菲律賓亦可以少踢一場，只踢兩仗，便算功德圓滿了。

夏仙認爲菲證協主會必須負擔各客隊職、球人的來回機票及膳宿招待，如仍照舊由各隊作單循環賽，整個賽會便少了百分之五十的賽事，總共不過三場，主會若損過巨，亦非客隊所欲。希望李文傑能夠轉圜。

「新砲手」隨即提出折衷意見，是「亞洲杯」的東區初賽照規定仍爲單循環制，但如票房紀錄收支不相抵的時候，港隊大可多作一兩場表演賽，以助主方一臂之力。（中古山叔）

【又訊】足總的埠際小組定於今日下午六時在港府場館召開會議，討論「亞洲杯」東區初賽改爲雙循環制與及菲方昨天轉來一封電報的問題。

據說：菲方除提議更改賽制外，還擬邀請港隊在馬尼拉「亞洲杯」賽後於當地表演一場，但與那一隊比賽，對方的來電並沒有提及，所以足總今天的會議要討論到這件事情。

還有，「香港脚」雖然沒有時間進行集訓，但有些事情必須向球員交代，因此將舉行一次「堂課」，順便也講解比賽中的戰略和戰術問題，「堂課」的日期，將在這兩天內作出決定。（中・白）

照仔單刀攻門　神和及時撲出（聯鶴行嚴幸原攝）

衛佛儉波 巴士奔走監
希望輕罰 事非嚴重問題
可能化小

衛佛儉昨被罰離場，不但影響巴士隊的實力，同時本人參加「亞洲杯」賽資格亦將受到影響。

賽後，巴士極力斡旋「儉仔」的事件，希望能夠從輕處罰。事實上，他日緊急紀律小組開庭研訊時，假如「儉仔」被判「波監」，巴士及「儉仔」所蒙的損失是難以估計的。

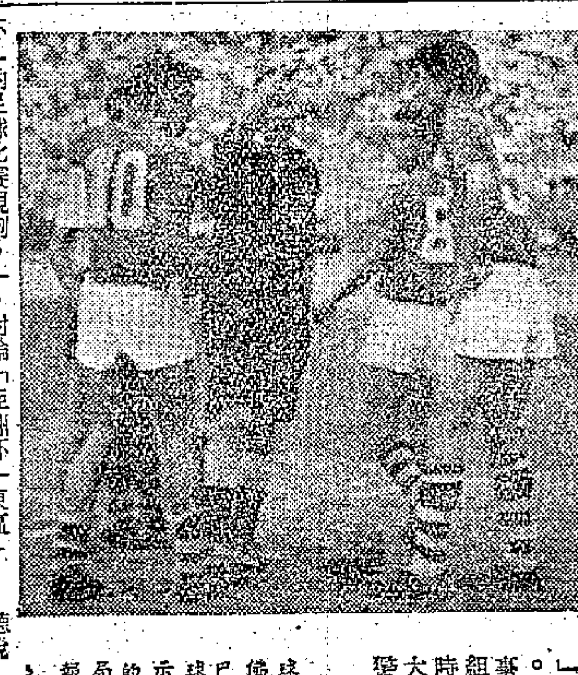
「香港脚」已定於廿六日出發，假如緊急紀律小組判以無罪，則「儉仔」可以安然前赴菲島，否則就算緊急紀律小組尚未審理其事，「儉仔」的出場資格仍然消失也。

由於「儉仔」的出場資格有了問題，因而賽後傳出將有補選一名「香港脚」前往菲島以補充實力的消息；而補充的人脚，將是警察的郭文森爲最有可能。

但郭文森的手續能否趕及？也是一個問題。

足總主席王志聖賽後與一羣足球界中人在「一品香」吃飯，有人以「儉仔」之事爲問，他說目前有保留發表意見的必要，但願此事能在和緩中過去。

賽後，「儉仔」已認爲非他動粗，只是無心之失，「大黑」也對人表示「儉仔」沒有打他。看來，此事在緊急小組召開會議時，可能會大事化小，[illegible]了事。（千城）



附圖爲球證手指衛佛儉離場，巴士隊友在球證左右表示莫明所以的一個混亂局面。（本報攝）

巴士惹禍之由
戰局變幻無常 東華先硬後軟
無準確傳遞中場糟塌後門遂開
未判明情況盲目長傳徒招損失

大敗評

東華、巴士爭作銀牌準決賽，沒料到經過一百一十分鐘的角逐還是打個平手，這眞急煞足總笑煞球迷而喜壞了東、巴了！

這一仗的優劣之勢，還是變幻莫測。在開賽後的前十五分鐘內，東華控制局面，攔住巴士來攻，惜乎沒有好的埋門機會。十五分鐘以後，巴士即轉被動爲主動，攻得猛且急，使到東華備受艱險，還幸黃兆和施展敏捷的身手，屢屢轉危爲安，終在風雨飄搖中度過險境。踏入下半場，因羅北傷離場不出，巴士的衆寡之勢明明，對於銀牌決賽權，東華理應隨手可拾，不料竟然久攻不下，徒使座上的「統帥」人員歡喜一場。及至加時再賽，巴士已抱定求和的心理作戰，誰料竟被幸運之神降臨，贏取了一個十二碼球，由劣勢轉佔上風，看來巴士是贏實了，但最後還是「禍從天降」。

這種變化無常、優劣互易的形勢，說明東華和巴士在這一役中的演出，也是有好有壞。本來，在過去三仗中，巴士在形勢上一直佔着上風，攻守都顯得中規中矩，毛病有之也僅是小瑕疵；昨役不能掌握局勢，就是因爲踢不出往日的水準之故。

巴士的演出，有兩方面未如理想，其一是兩個前衛的助攻，其二是兩個翼鋒。

梁杰在昨役中表現還相當好，攔截穩當、包抄及時，因爲東華的攻勢在一個時間內偏重於右方，而梁杰則能很好地包抄過去協助阻截，何應芬甚至區彰年，全場左衝右突，破壞力很強。陳志剛還是好作遠出，以致一再露出空檔被對手貫入。不過，這還不致使到巴士後防崩潰。更大的弊病是傳遞不夠準細，浪踢浪傳，糟蹋了對皮球的控制權，這也是昨役未能很好地控制中場的原故。

當然，傳遞不準不僅是「陳爽」的弱點，也是其他球員比較普遍的通病，周少雄又故態復萌，動作慢吞吞，與其他的人配合不來。造成傳遞不準的主要原因，是由於他們在未判明情況即大腳長傳及高吊所致，也由於一些前鋒跑動不夠積極，時常「等波來踢」，遂被東華守將搶前一步截去皮球。

我們昨天說過：巴士在推進時的戰術應該多樣化，減少橫線短傳並不等於不用，多用直線快傳也不等於都是長傳高吊。在昨役中，巴士就犯了戰術單調的毛病，不察看情勢就長傳高吊，是以未能收到良好的效果，其後雖略有改善，但因羅北傷出，陣腳動亂，有爲時已晚之感了！

因爲頻頻用大脚遠傳吊向中路，兩個翼鋒遂被冷落，無法展開苗的戰術，這一來，東華的後衛乃更易於對付，這也是巴士在戰術上的錯誤。

在東華方面，還是守優於攻。黃兆和是最出色的一員，上半場得保不敗，就是靠他力挽狂瀾。初時東華幾記直線傳衝門，也還相當清巧，但後來却一蹶不振，以衆敵寡也抓不到良好的埋門機會。吳偉雄幾乎有球必失，郭滿華亂衝一輪，何應芬有心而無氣力，僅是「新血」區彰年的急速推進和適中的傳中，才使巴士門前呈現驚險鏡頭，奈因接替無人，徒勞無功。（武侯）

十二碼球證釋疑
門將移動在罰射之前可執行重罰
旁證發覺鳴哨後球證乃改變判決
儉仔大黑均否認拳擊情事

新聞以外

昨天巴、東加時再戰中，還了兩隻十二碼球而造成和局，而第二隻十二碼球與及衛佛儉之被罰出，使四座球迷，莫明其「土地堂」。本報記者於賽後進入球證更衣室，向執法等人員訪問，再輔以當事球人「儉仔」與「何大黑」的賽後觀感，將有助於球迷們的參考。

首先詢問旁證麥揚輝，他不欲多談，認爲這不是在他那一邊所發生的事情，乃介紹記者向「吹哨」的佛烈作球證詢問。可是這一位球證却負氣地說：「不便作答。」

記者於是轉而向足總晉記長而又負責編排各組球證、旁證執法的張文煥，托他代爲探問一下，以釋羣疑。

據張文煥轉述佛烈作球證先生之言曰：「巴士的門將在東華八號（指何應芬）動組被罰後，該門將用拳擊八號的東華球員，因此判他出場。」

他又解釋：那一支十二碼球越野之後，再度處罰，乃因那一員代衛佛儉守門的羅國良在何應芬未射之前移動在先，爲旁證發覺，乃下令再罰。有人以何之射偏，與門將之是否移動在先是沒有關係的這些理由向張等辯證，但據李惠堂、黎兆榮的解釋，則主罰者在未起脚之前，門將如移動在先，則即使一射冲天，或越野而去，依例球證也有權勸令再罰的；不過，亦有權不予再罰。這是在事實上，他既射偏了，門將雖移動在先，捉到「波路」與否，根本已不發生作用的了。

然而，這一次羅國良之移動在先，並不是球證佛烈本人所發覺的，而是事後向旁證詢問之後，才再鳴哨而改變其判決的。

事後，記者並分訪衛、何兩當事球人，「儉仔」矢口否認有毆打何應芬之舉，他還對記者及雷瑞熊、李文傑等人說，他就只有雙拳推擊皮球出險這一個動作，此後即和何應芬雙雙仆地了。同樣的，「何大黑」也不承認「儉仔」有揮拳毆打過他的行爲。

其後，記者也曾以衛佛儉之被逐出場事向足總緊急紀律小組主任委員兜肥訪問，兜肥答：「我也不明白球證先生爲什麼罰這一個門將出場，一切仍有待當場球證的報告書送交足總之後，才有意見發表，我根本也不知道他犯的是什麼球規啊！」

當記者與有關人等談到這些有關十二碼及球例等等問題時，足總書記張文煥又匆匆走入球場找在場當值的處警詐和何賀辦，要他兩人多派一些警員去保護那一位球證先生，原來，佛烈在離開球場時，給部分不滿他的判決而又情緒衝動的球迷，用紙屑及菓皮向他投擲襲擊。這些，那些，你以爲是球迷不對呢？還是球證不對呢？（爭禮地）

捷克男排隊勝廣州部隊

【據新華社廣州二十日電】捷克斯洛伐克布爾諾市「斯巴達克」男子排球隊今晚在這裏和廣州部隊隊舉行了一場友誼比賽，客隊以三比〇獲勝。三局的比數是：十五比十、十五比三、十五比七。「斯巴達克」隊預定明晚赴上海訪問。

省運乒乓球賽結束
鄧鴻坡得第五
湛江新手黃德光得冠軍

【本報廣州二十一日專訊】廣東省第一屆運動會乒乓球五項錦標賽最後兩項男、女子單打已於二十日結束，廝殺結果，湛江黃德光異軍突起勇奪男子冠軍，女子冠軍不出衆意所料，爲廣州社國瑞所得。香港鄧鴻坡榮獲男子單打第五名。

男、女子單打決賽，戰鬥之激烈爲過去所未見。男子組十名選手，一般實力均不相上下。幾名熱門人物如梁志滔、鄧鴻坡、蔡明福、梁玉海、黃德光都遭敗後，沒有一人能保持長勝。香港好手鄧鴻坡首戰與蔡明福猛攻失利以二比三先負一場，再戰過黃梁志滔的穩健削球以一比三再告失利。以後鄧雖一鼓作氣以三比〇智取劉志偉，以三比二力克張梓賢，但給梁玉海以快速抵擋和正手抽殺取勝三局。鄧再戰遇到湛江削球名手黃德光時運用中路拉球扣殺黃的弱點，但黃防守堅靱，加減旋削球運用恰當，終於一比三鄧鴻坡又失一關，名列全省第五。

在其他幾場比賽中，開始梁志滔又以狂風暴雨似的抽球三比〇直下梁志滔。在關鍵性的一場比賽中，黃德光和梁玉海劇戰五局，終於在最後一局中，黃德光以廿二對二十獲勝。

男子單打前三名同是九戰一負，結果湛江黃德光第一，廣州蔡明福第二，廣州梁玉海第三，第四名是廣州梁志滔，香港鄧鴻坡第五，佛山梁觀第六。

女子單打決賽，九名選手當中廣州社國瑞八戰八勝，廣州新手楊巧柔獲得第二，藪佩美退居第三，以下名次是江門潭美容、佛山譚炎珍、佛山鄧積聰。

港澳埠際宴 廿九晚擺設

港澳足球埠際賽已定於廿九日在愉園舉行，港足球總會定於當日晚上八時半在鶯華大廈設宴招待澳門隊及有關人士，並於八時先設雞尾酒會招待以便暢談，昨日已發出請柬，屆時定有一番熱鬧。

冠雲竟登大雅之堂
五球挫敗愉園獲決賽權
宿將施威 攻力大增

冠雲在丙組足球聯賽中雖屬未敗之師，篤定來屆必定升上乙組去，但以級別的關係，能在乙組銀牌賽中晉入準決賽已算難得，更想不到它在昨天的準決賽中竟然以五比〇大勝愉園，獲得了決賽權，達到「坐此望冠」的志願。這在冠雲來說，的是難能可貴。以一個丙組聯賽的球隊，能在乙組銀牌賽中連戰皆捷，爭到決賽地位，可說是香港足球史上一個新的紀錄。

看昨天港場冠雲之勝，主要在於邀得李春發、李大個、譚榕根三個宿將助陣，增強攻守力量。在推進時，得李大個的作戰經驗，可以填補任何一個漏洞，往往使到對方前鋒走近時找不到起脚射門的空隙。雖然一雙翼衛對於爭奪中場，頗吃力，有時很難帶球「谷」上，但得到幾位宿將從中協助，取得聯繫，足以應付裕餘。大致來說，冠雲之勝，完全勝在前鋒埋門較有把握。

愉園的整體作戰方式，實在好過冠雲，爭取中場優勢亦比較多，只是前鋒不夠默契，能傳遞而不能滲入，更沒有辦法衝垮對方李春發的崗位，所以往往埋到對方禁區脚之嘆。前鋒在此役中沒有「贏波」的本錢。前鋒既無能爲力，守衛又抵擋不住對方的攻勢，勝負之分，乃在於此。

現在冠雲既晉入乙組銀牌決賽週，他日將與今天南華對陸軍一場的得勝者爭奪錦標。南華與陸軍都是預備組的勁旅，誰勝，誰就是未來冠軍；尤以南華今天取勝的希望較高。以此推測，他日決賽時，冠雲一定再難翻佽了。（康雄）

足聯今開會
談老撾問題
華聯陣容將在會後產生

老撾足球隊下月訪港，足聯已準備分別由警察與華聯兩隊迎戰。足聯已定於明日（星期一）下午六時召開埠際小組會議，討論客隊訪港的問題。接着於下午六時三十分舉行遴選小組會議，挑選華聯的陣容；兩個會議均在華協會所召開。

據昨日探悉：老撾隊到港，由警察派隊首先單獨出賽，基本上已經沒有什麼問題，但眼目上有些事情談得不夠清楚，警察還須在下週四開會討論後，才有新的決定。

在明天召開的埠際小組會議選人時，沒有參加「亞洲杯」的留港華人好手，包括警察及嘉山的球員在內，都將有可能被羅致在陣內。

此外，足聯設埠際宴招待客軍，與及和接納老撾訪港的問題，在明日的會議上，亦將作詳盡的討論。（藍紅）

情報網

衛佛儉被逐案
定廿四日開堂
球證報告書準今日送達

昨晚深夜獲得足總有關方面傳出可靠消息：昨天巴、東銀牌準決賽，巴士被罰出場的門將衛佛儉將於本月廿四日（星期二）下午五時三刻在足總辦事處召開「球事法庭」研訊。

昨日執法的球證菲列佗，也已答應儘速於明天（星期一）下午五時以前，將驅逐「儉仔」出場的報告書呈遞足總。

據悉：足總的「球事法庭」一向定於每星期五下午研審一切甲、乙、丙組犯規球人的案件的。但衛佛儉是本屆「亞洲杯」足球賽的正選門將，而「香港脚」大軍也已定廿六日乘國泰航機啓行，「儉仔」能否隨軍征菲，是一個問題。緊急小組會議所以提前研訊，原因在此。（爭禮地）

四百分鐘和四次
阿奇老豆出阿奇
觀衆九成九 收入五萬五

續紛錄

巴士與東華，昨日再作銀牌淘汰賽，結果又以各一言和。兩隊在本屆內四次碰頭，總共踢過四百分鐘，仍然未分高下，創出本港甲組球隊和的罕有紀錄。

▲門票收入五萬五千餘元，除東看台空出四百多個座位外，昨天場的觀衆已達九成九。

▲黃兆和飛身牢接「釘仔」的勁射，簡直使球迷看得如癡如醉，有觀衆笑道：剩係呢個波，値番兩個四！

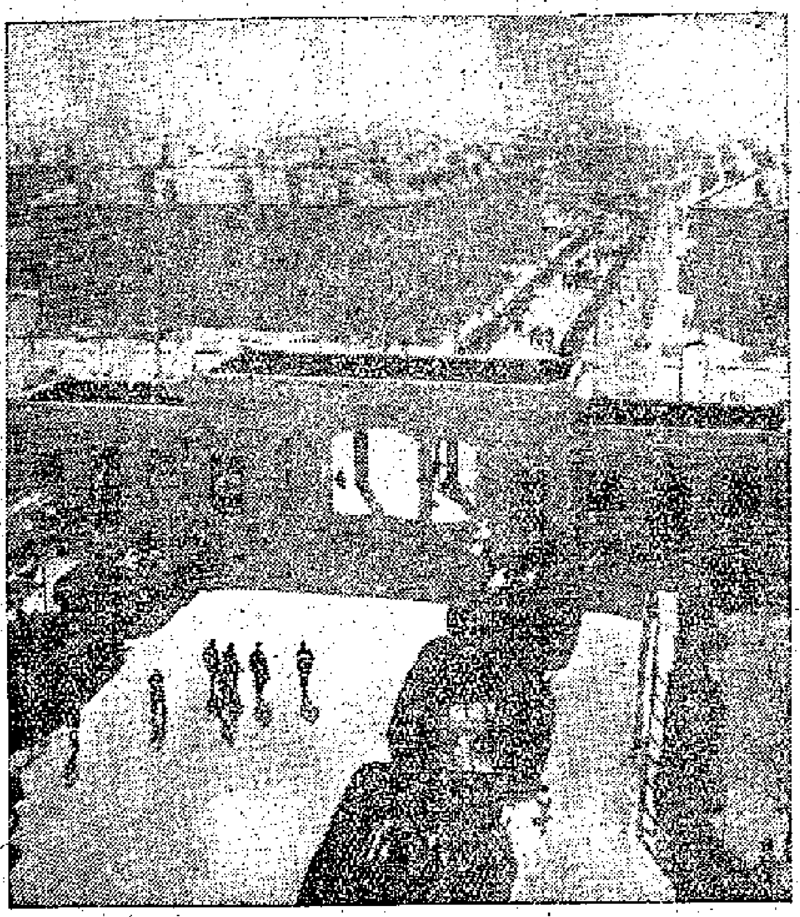
▲巴士素無戰飯之設，昨天出賽前，梁偉雄、劉繼照、陳志剛等「香港脚」，都去縫衣店試身，試穿制服。

▲賽前，東華假英京食戰飯，黃志光出場的問題，成爲職、球員研究的焦點，結果，東華好幾位重要職員托着「單刺打」的傷脚，審視一番，同意讓他出場。（藍紅）

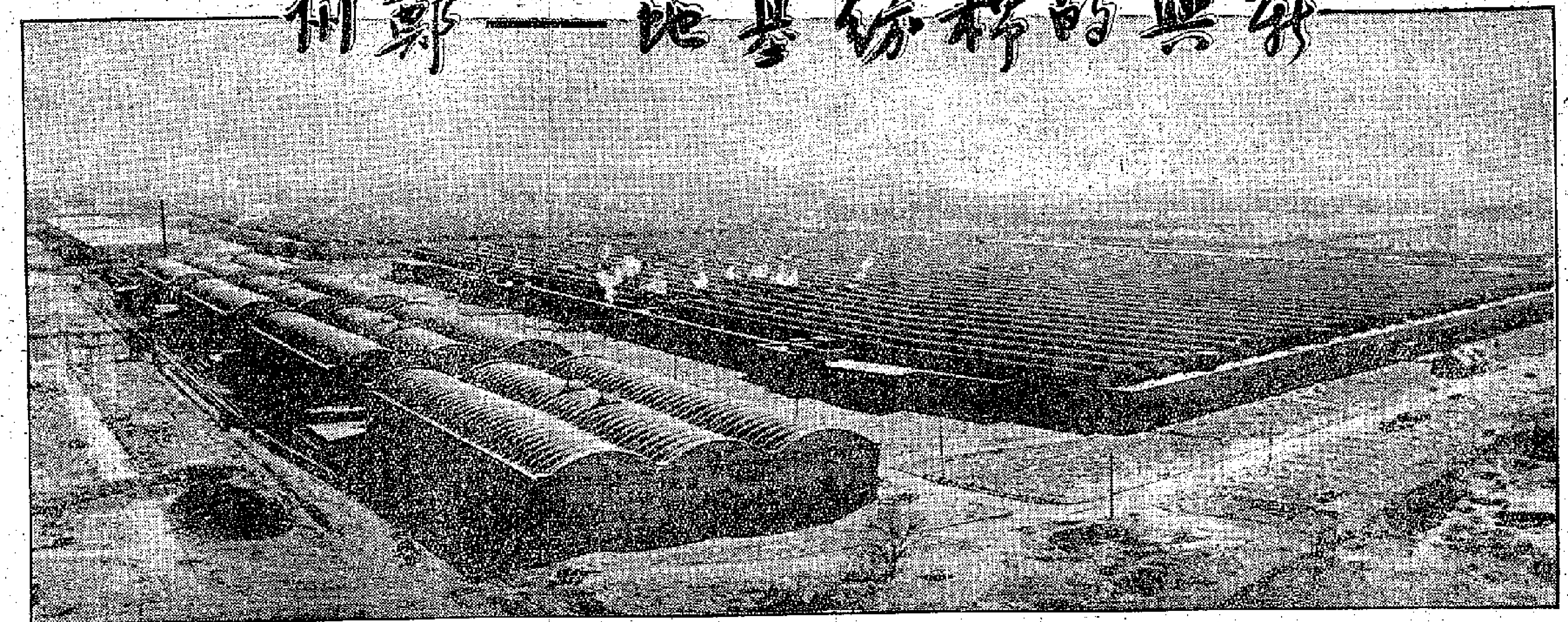
全港學運今日揭幕

南華主辦的第十四屆全港學界田徑運動大會，參加學校計有民生、端正、中華、皇仁、香島、伊利沙伯、諸聖、培正、漢華、培僑、陶秀、崇眞等廿個單位，入選男子四百一十九人，女子一百四十八人，總計五百六十七人。今日上午十時在嘉山揭幕，廿五日（星期三）續作初複賽，廿九日（星期日）舉行最後決賽。

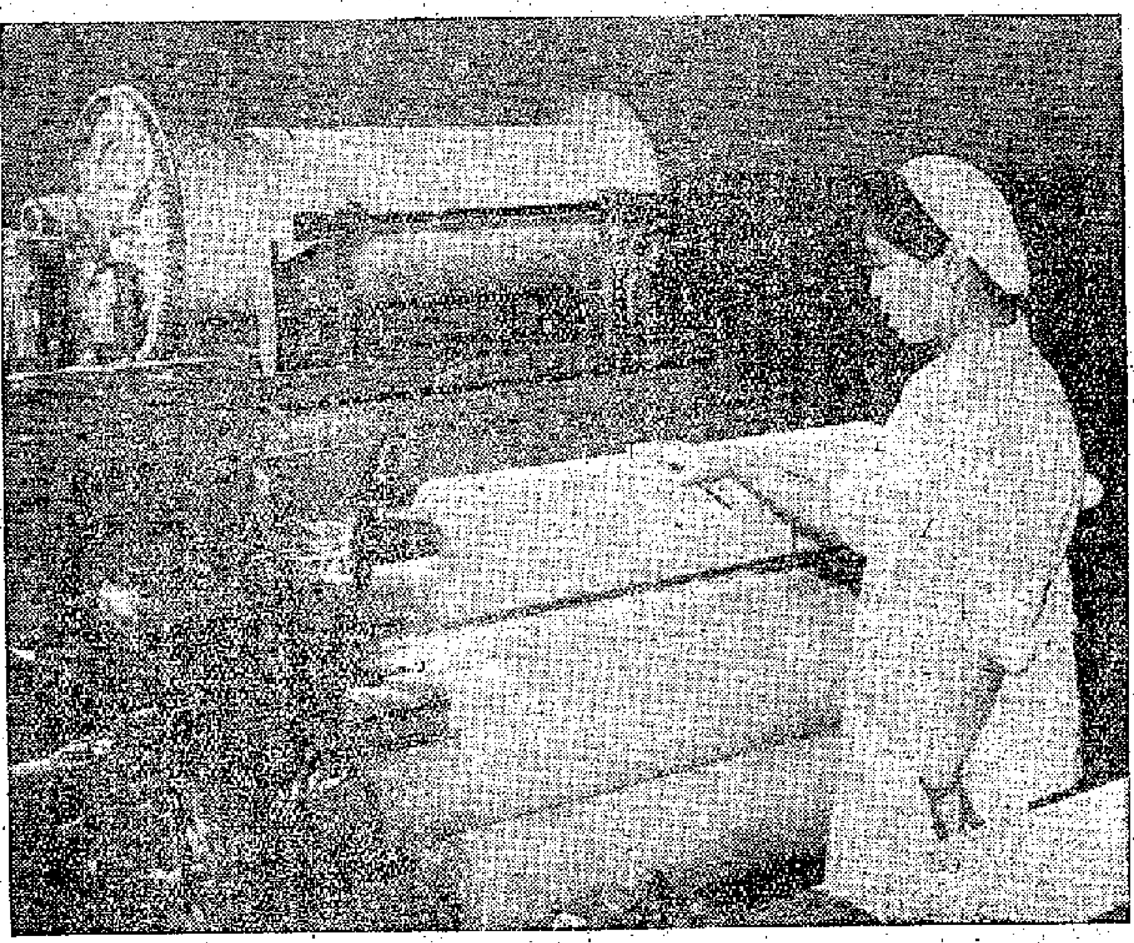
新興的棉紡基地——鄭州



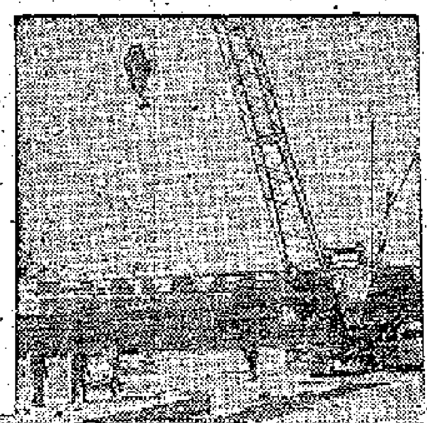
↑鄭州國棉三廠宿舍區一角。



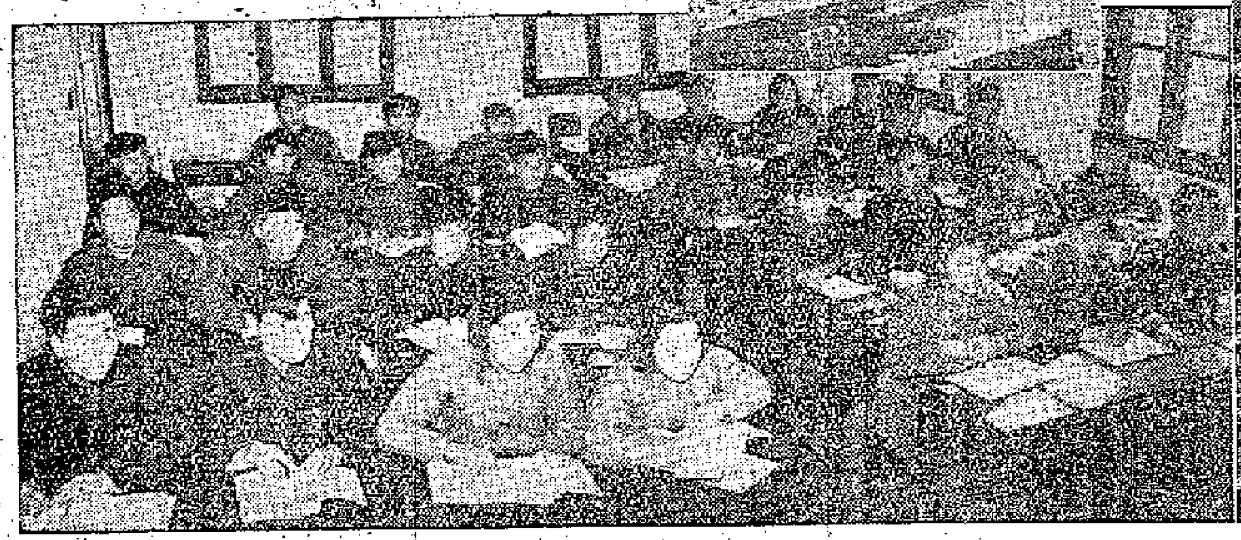
↑鄭州，是我國主要棉產區之一。一九五三年這裏開始了紡織工業重點建設。只有幾年就先後建起了六個棉紡廠（擁有細紗錠四十三萬多枚，自動織布機一萬五千多台），一個擁有八千名職工的紡織機械廠和紡織學院、紡織機械學院等四個院校，形成了一個棉紡基地，今年這裏正在繼續興建第二紡織機械廠和印染廠。這是棉紡基地一角。



↓鄭州國棉五廠自動換梭裝置的布機，可同時織出兩種花布。

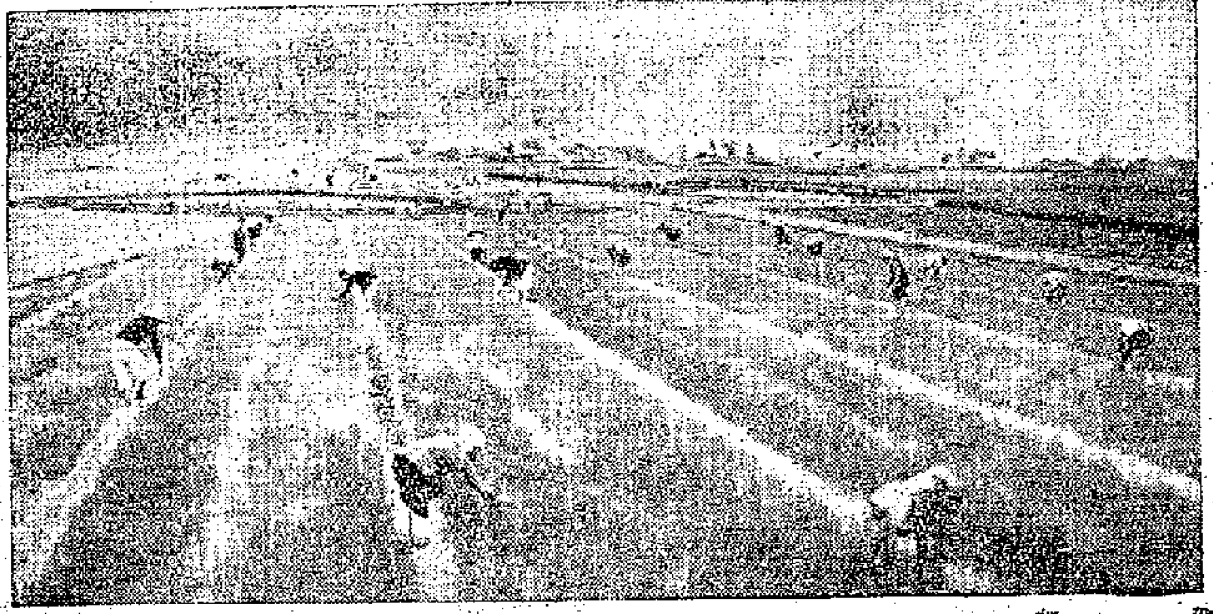


↑正在施工建設的鄭州第二紡織機械廠。

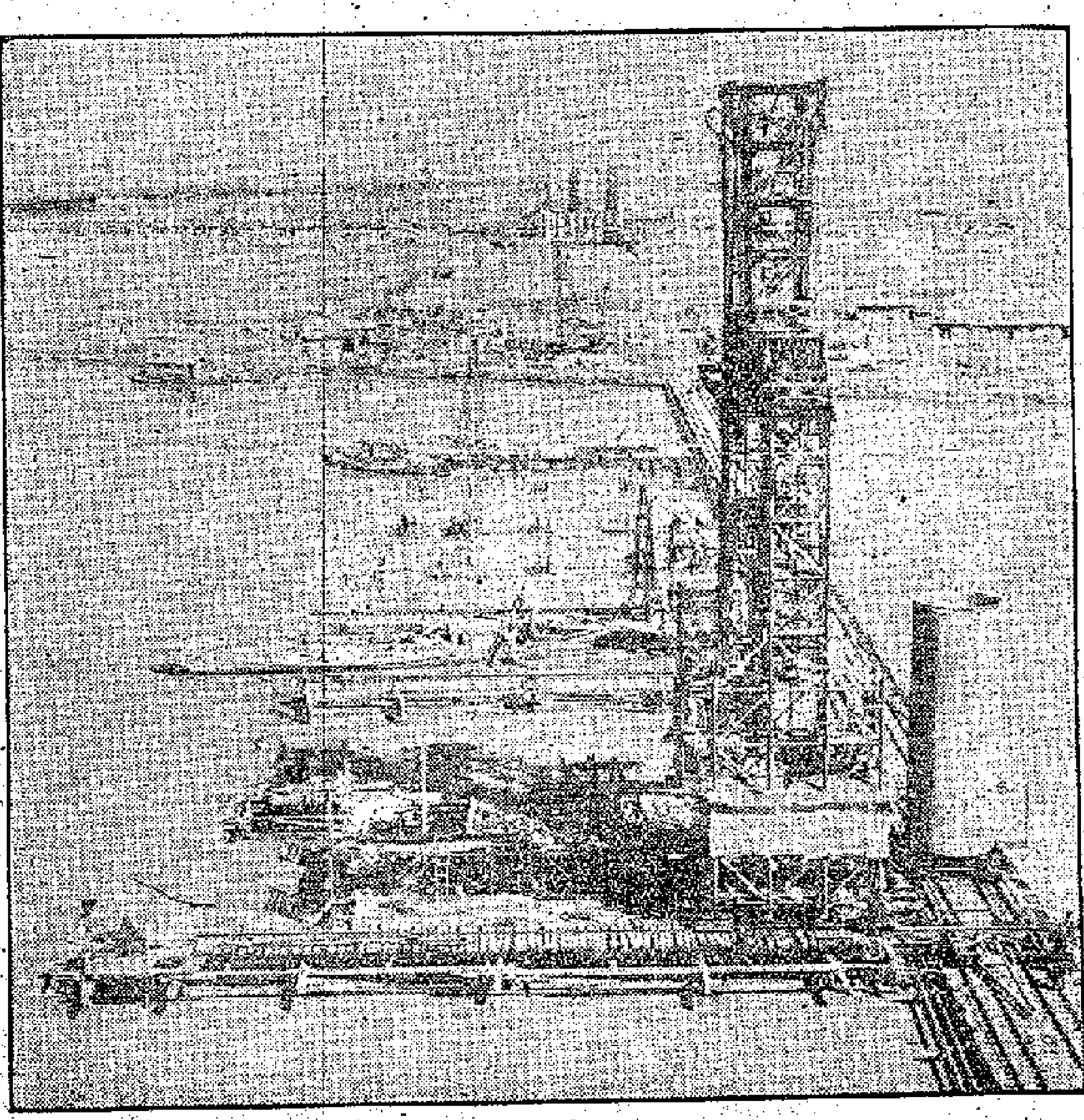


↓鄭州紡織學院人造纖維系的學員正在上課。

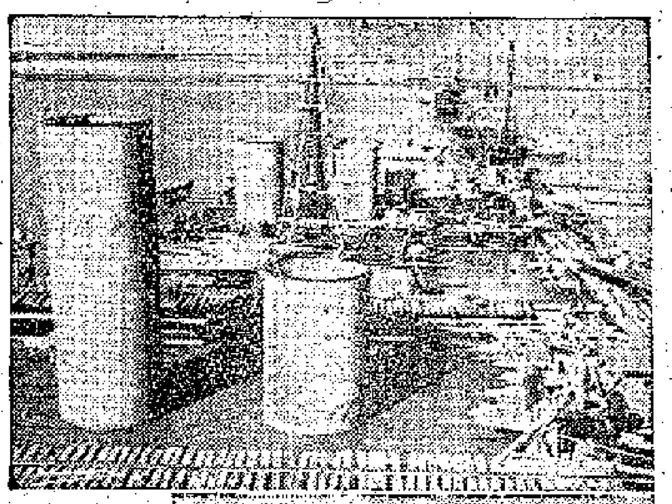
↑鄭州國棉三廠織布車間一角。



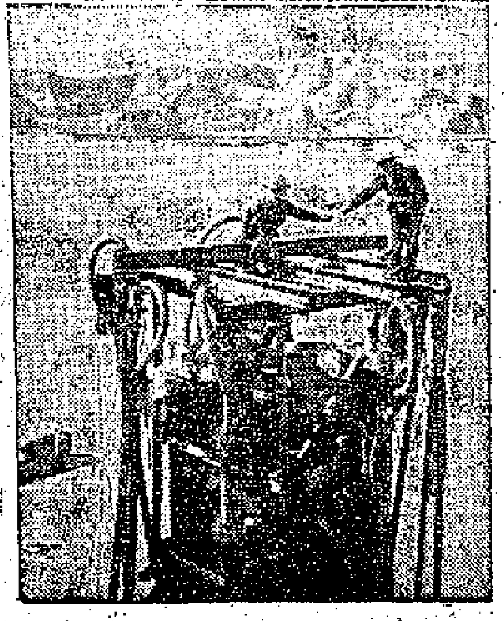
↑廣東潮安縣楓溪公社雲步管理區的社員們加緊做好秧苗管理工作。



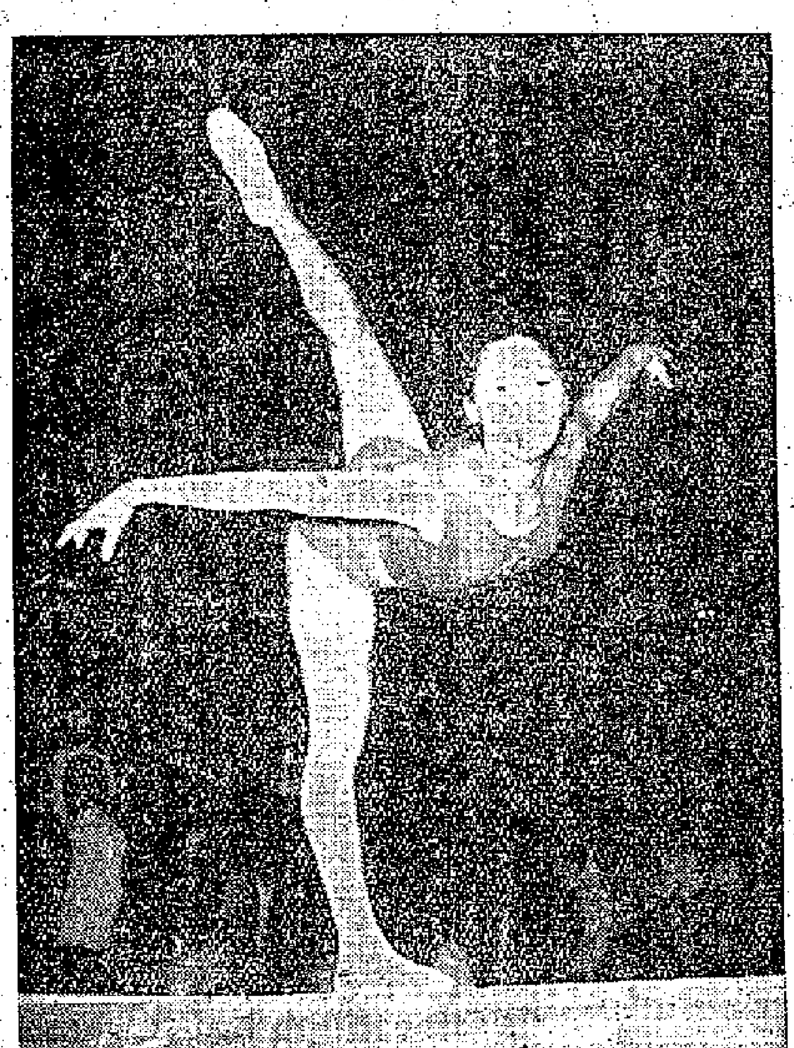
→黃河大橋建橋工人採用了水上棧橋和龍門架，解決了施工中的困難。



→黃河大橋建橋工人在緊張工作。

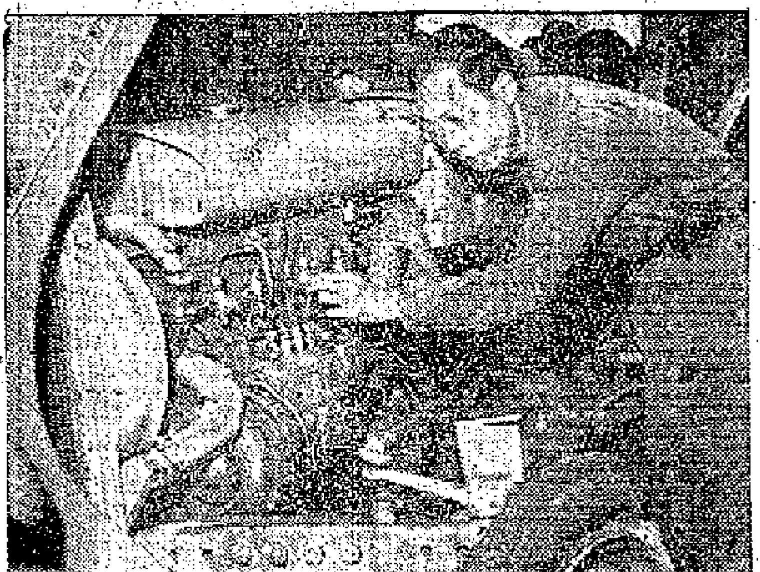


↑京廣路複綫黃河大橋的大型管柱已經插入泥層，等待震動下沉。



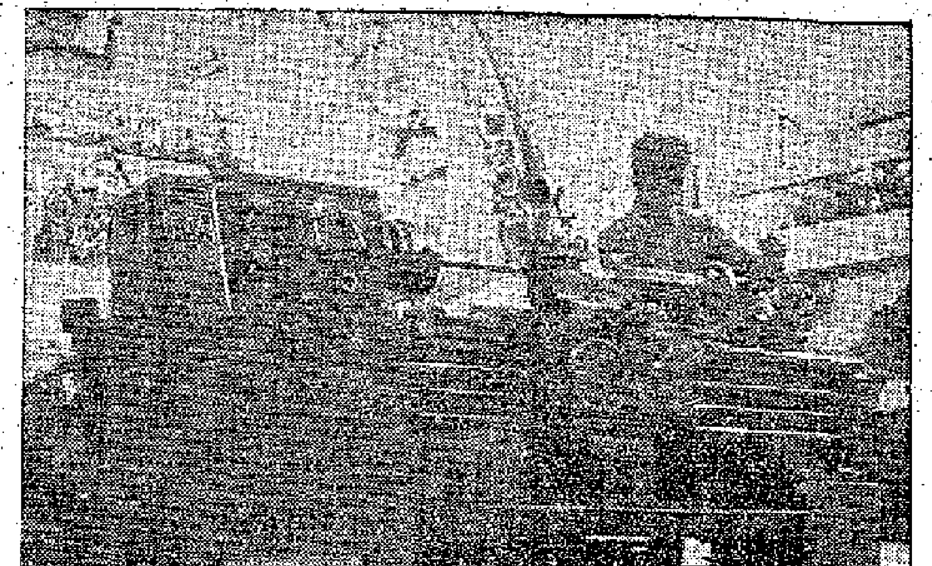
←全國女子平衡木單項冠軍王薇在作平衡木動作。

星期畫刊

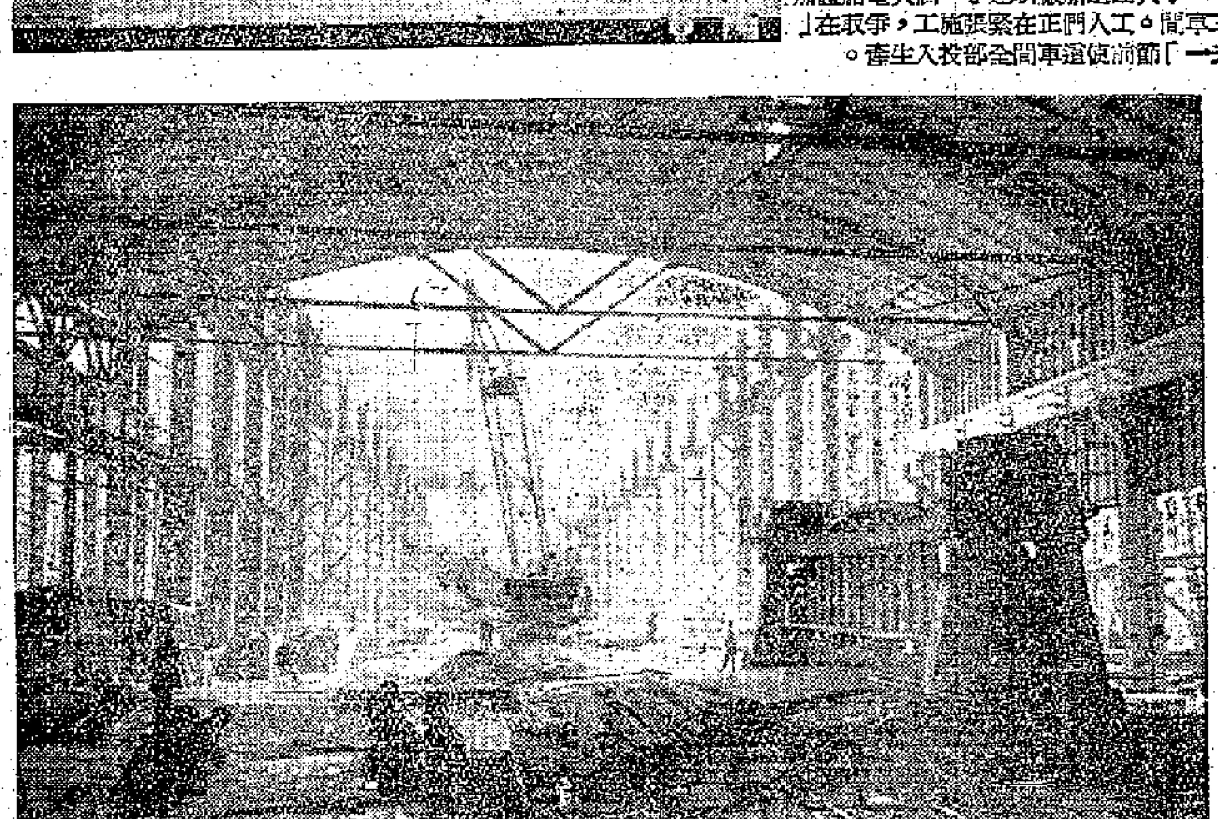


→新會農業機械廠製造的全齒輪車床，其加工件的精密度比頭髮還細四分之三。

←廣東拖拉機製造廠金工車間工人翟楠（香港回來的工人），工作成績好，最近升任車間的安裝組組長。

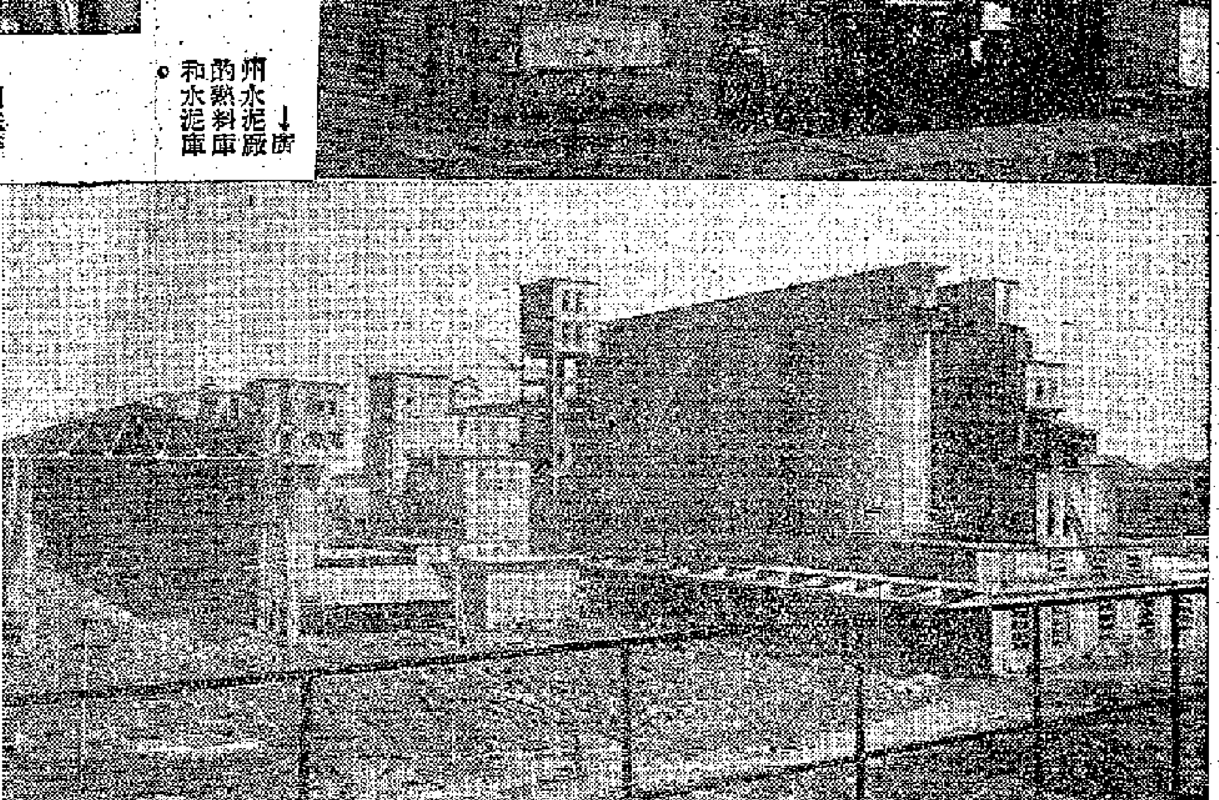


↓廣州水泥廠的熟料庫和水泥庫。



↓大連造船廠新建了一個大型船臺加工車間。工人們正在緊張施工，爭取在「五一」節前使這個車間全部投入生產。

↓廣東拖拉機製造廠鉗工潘錫恒（右：香港回來的工人）和楊志成（左）用土法製成自動圓球車床，工作效率比洋車床提高五六倍。最近被評為積極分子。



交易會下月在廣州舉行 百貨商準備去參加

現正查秋冬存貨並訂進貨計劃 布商亦籌備前往訂購厚身布疋

【本報訊】經營國產百貨進口商，最近均忙於佈置秋冬季貨品的訂貨計劃，準備參加下月中旬在廣州舉行的春季中國出口商品交易會。

據經營國產百貨進口商消息，在最近的幾天來，他們都頻頻和此間百貨零售商和二盤批發商聯絡，一方面了解秋冬季貨品的存量，另一方面則交換今年秋冬季貨物的訂貨計劃，而準備在春季交易會上洽購。

在香港整個市場購買力衰弱下，商人對於向外訂貨本來多有戒心，但去年國產百貨在此間市場銷售還獲得一定的進展，加上產品品質不斷提高，而價格既公道又穩定，經營者多尚能獲利，故商人對於訂購今年的秋冬季貨的信心仍強。

百貨商人這次要參加春季中國出口商品交易會，主要是擬訂購秋冬季貨品，其次，如果有適合今年夏季市場銷售的貨品，也將補訂來應市。

【又訊】夏季布料上市不久，布商現已着手籌訂供今年秋冬季市銷的厚身布疋了。據悉，有些布商已定期到廣州參加行將舉行的中國出口商品交易會，預訂所需貨物。

【又訊】中國漆器最近銷路尚暢，遠洋客帮和南洋客帮續來單訂購。中國漆器特點是精緻、美觀、耐用，久經使用不變形，和不脫色，而且還顯出絢爛奪目的光彩，因此，深受華僑和外國用戶的讚許。近年來，由於內地工業生產大躍進，漆器品質不斷提高，出口數字也日見增加。

中國漆器，除著名全球的福州產品外，其他如天水、四川、貴州的產品也有很大的特點。如四川和貴州漆器的特點就是不透氣、不腐壞、不傳熱，能保質保味、落地不易破爛。天水漆器，還有抗潮不怕浸和耐酸碱的特點。

交易會商品介紹

香花溶劑油與石油醚

在廿世紀初有誰能夠想像那些有臭味的石油，會與放在美麗女郎化粧台上的那些芳香的東西有關呢？不必說在廿世紀初，就是在今天也許還有人會發生這種疑問。香花溶劑油及石油醚就是從石油中提煉出來的。

香花溶劑油

香花溶劑油，是把石油餾於中間沸點時提煉出來的一種碳氫物溶劑。它是無色透明的液體，有高度芳香含量。它的特點是能把各種香花所含的芳香成份吸收，使成為溶液中自己的芳香成分。比如把玫瑰花放在這一溶液中，經過加工後，就成為高度芳香玫瑰花的液體；把茉莉花放進它的溶液中，就成為茉莉花香料的液體等都是例子。所以它是製造香水工藝的不可缺少的原料之一。在目前化學工業界來說，提煉這種溶劑油還是很新的一門。這一產品是在我國生產大躍進中的最新產品。

石油精

石油醚，別名石油精、奔散油等。它是與香花溶劑油為同一系統的石油產品，也就是石油的低溫蒸餾液，它的主要成分為甲烷系的各種飽和烴。它也是無色透明、無螢光，而易揮發的液體，它除與香花溶劑油一樣的能作為香料萃出劑之外，用途還很多。如用製洗滌皂，普通印刷和石印用的油墨、橡皮、水泥等的去油漆劑。油漆和清漆的稀釋劑、乾洗劑、高級燃料、發光劑、機器和毛皮的脫脂劑等。而最普遍使用的為一般通用的溶劑。

隨着我國石油工業的發展，我國有機合成工業的發展，我國石油醚的產量日益增加，品質也好。目前的規格是：沸點初餾點，不低於三十六度C，終餾點不高於六十度C，無水溶酸及碱的成分，碘值含量克12/100克，不高於一，含硫不高於百分之〇．〇一〇等。

國產漆器銷途日暢

日貨來景已大減

【本報訊】中日貿易中斷後，日本漆器來港大告減少，中國漆器銷路暢。

據商人消息，自去年五月份，中日貿易中斷後，日本漆器來港數量顯著萎縮，就根據港府貿易數字顯示，一九五八年漆器進口總值僅四百四十一萬餘港元（一九五七年為三百五十二萬餘港元），中國貨佔三百零一萬餘港元，居首位（一九五七年中國貨為一百九十餘萬元）；而日本貨僅佔九十七萬餘元（一九五七年為一百一十七萬餘港元）。

去年日本漆器來貨減少原因是，日本所需的漆器原料——生漆，完全依靠中國供應的。自去年五月份起，中國生漆停止輸日，而日本生漆存底漸疏。（據東京共同社一月十六日電：日本生漆的存貨，幾近用光，中國漆進口的停頓，使從事漆器業的二十萬人的生活受到了威脅。又，日通產相高碕在談到中日貿易問題時，曾表示願意和中國商談關於商品排除問題，並首先把生漆作為第一個主要項目提出。）

薄身夏季衣料上市

批發生意漸趨活躍 部份貨品來途價已提高 一般布商對後市均看穩

【本報訊】薄身的夏季布料已陸續上市，由於旺銷期日近，市上批銷生意已漸趨活躍。據布疋批發商說，夏貨在半月前已開始提出應市，但因時候未到，加以前一陣天雨影響，買貨仍未十分多，不過市道頗堅好；隨着旺銷期的來臨，今後買賣將較活躍。據說，去年夏季的薄身貨尾市不大好，批價多告下跌，因為這樣，貨底也覺得比較空。同時去年九、十月間布商落手訂入翌年夏季布料時，由於本地市價跌幅太大，來途貨物訂價有些還比市價高，布商較為緊縮了訂貨量，因此，目前批發商手上夏貨不多，來貨量也有限，加以內地與日本兩個主要貨物來源地布疋訂價都提高，故現市和後市貨價，一般布商都看穩好。

目前一般夏季布料的批發價格，和去年同期差不多，但比去年年底夏貨尾市時，售價是提升了。例如大類的花布，一般每碼批發價是九毫（去年底最低售七毫左右），內地的跳鯉牌花布，花樣好的每碼一元一毫，普通的售九毫五仙到一元。柳條竹紗（紡），每碼一元三毫。白紡，一元二毫二仙，黑紡，一元二毫五仙。日本的快把布，批發價大致也和去年同期相若。「毛葛」類每碼二元五毫到三元，廿九吋封的，售一元到一元二、三毫。

據說，現在已到的夏季布料中，還未有甚麼特別貨色，但內地的不脫色黑新，頗受本地製傘廠歡迎，因為它貨質不錯，售價比每疋四十二元的日本產品低四元。新到的跳鯉牌花布，整理工作比前又有進步，它的布身光滑，來貨受到布商讚揚。

現在薄身的夏季花色布訂貨期已過，除因遲市而補訂之外，一般布商已很少落單。據說，花色布的來途價多數已提高，以日本產品為例，現在四十支幼紗識的薄身貨如白紡之類，訂價比去年年底約高百分之十，一般布價亦提高百分之六左右，此外如快把織品與人造絲織品，也在不同程度下報升了。

外僑進出口生意 錫蘭決停止經營

【本報訊】據外電報道，科倫坡方面的可靠消息來源二十日說，錫蘭商業部長塞納納雅克已決定，停止所有外僑經營任何新的進出口生意。將來所有在錫蘭的外僑，無論是做英邦或美國的生意，都不准擴展營業。錫蘭商業部長是在本國商人抗議外僑控制對外貿易時特別是糧食的貿易之後，才發出上述指示的。

新界馬蹄減產

出口價格報漲 輸美生意已轉清淡

【本報訊】新界馬蹄減產，出口價格報漲，但因以前運往美國的貨物尚未銷清，新生意已轉疏淡。

據金山莊商人說，今年新界馬蹄的產量比去年減少許多。主要原因是近幾年農民種馬蹄都賺不到錢，故去年已把種植面積大大縮減。因此，現時鮮馬蹄的出口價已漲至每百磅一百一十五元，比去年初上市時的每擔六十元至六十五元漲了八成。罐頭馬蹄亦跟着漲價，每箱裝六罐五磅貨的，現要每箱四十餘元，各廠家且無正價開出。但在另一方面，今年初以每箱三十三元賣給美國華僑入口商的罐頭馬蹄，現在當地仍未銷清，價格亦未能跟着港市的行情變動而上漲。因此，新界罐頭馬蹄自運出了萬餘箱之後，新生意已轉沉寂。

去年香港的天氣不好，對新界農產品的收成也甚有影響。據悉，現時美國華僑入口商有意購買一批急來，但因港市缺乏供應，已不能做成生意。鱿魚和鰇的產量亦減，大隻鰇魚現漲至每擔一千四百至一千五百元，中隻的也要一千至一千二百元。漲價後輸往美國的銷路已告減少。港市現存的鰇魚多已起粉，銷季到四月底就將要結束。臘鴨輸美的季節已過。據商人說，今年臘鴨的出口量再減，主因是鮮鴨減產，價格上漲，而美國市場的購買力卻繼續降低。去年臘鴨的價格約為每斤七元，今年已漲至十一元五毫，這對於銷路的影響很大。幸而現時各家工廠已無存貨，故可少受資金被積壓之苦。

東西非商擬買日用品

襯衣針織品雜貨文具均需要 緬甸千里達西德商亦要買貨

【本報訊】中華廠商聯合會近接貿易通訊如下：

㈠西德Roder & Rodewald—擬購買各種電筒、乾電池、螺絲批、打火機、單車零件、電器傢具。它的地址是：219, Rokenbaum Chaussee, Hamburg 13, Germany。

㈡美國Fred Klein擬購買細小輕便、適宜於寄而在美銷出的價值又不超過十美元的港產品。它的地址是：529 E. 87th Street New York 28, N. Y.。

㈢西非尼日利亞Willy Commercial Trading Stores擬購買襯衣、領帶、女裝襯衣、乳罩、腰帶、雜貨、手帕、針織品、海灘鞋、童鞋和玩具。它的地址是：6 Olowu Alley, Lagos, Nigeria。

㈣西非利比里亞Harrysons擬購買皮鞋、橡膠鞋、塑膠新產品、襯衣、內衣、針織品、火柴及其他新出品。它的通訊處是：P. O. Box 281, 282, Monrovia, Liberia。

㈤東非崇巴Thakkars Overseas Agencies擬購買文具、銀包及證件包。它的通訊處是：P. O. Box No. 281 Mombasa。

㈥千里達J. W. Parris & Singh Agency擬購買男、女及童裝衣服，傢具、人造珠石首飾。它的地址是：Crystal Stream Avenue, Diego Martin, Trinidad。

㈦緬甸Ma Khin Hme & Co.擬購買棉織品、鋼鐵用具、建築材料、雜貨、塑膠袋、毛絨線及漆油。它的通訊處是：P. O. Box No. 695, Rangoon。

經濟新聞

桂皮二百包 將運吉大港

【本報訊】據土產商消息，內地出產的桂皮最近實成出現貨約二百包，是六十裝貨，價格為每擔一百二十二元。這批貨為巴基斯坦商人所購，將運往吉大港。

大通黃豆交投續暢，四月份付船的運來花貨昨天再成出一百餘噸，價格無變，碼頭交收價仍是每擔三十八元。

「齋月」雖已開始 印尼商訂貨仍稀疏

高級棉紗新單只得一些 前訂貨信用證寄來亦少

【本報訊】當此印尼「齋月」旺月期間，印尼入口商最近僅有少量高級棉紗新訂單寄到，但衣着及日用物品經星洲轉銷印尼市場，稍告回增。

據辦莊消息，目前印尼市場當「齋月」最旺銷期間，往年此時貨物銷去最為擁擠，今年情況大異往年，貨物銷去比往年平時還不如。

最近幾天來印尼入口商有少量三十支以上的幼紗新訂單寄到，每筆單數量由一兩百包至兩三百包不等。這些新訂單多屬印尼織造商獲得特別批證而委託當地入口商向港採辦者，和普通的貿易商訂貨微有不同。

不過，近日印尼貿易商透過星洲關係而向港採辦布疋、恤衫、高級棉內衣、襪和化粧品等，數量比三四週前增多，這些貨物是先運去星洲再轉往印尼市場。這種經星轉來採辦的貨物，所以回增，原因為近日星洲市面的三七外匯供應稍增，同時，印尼市場貨價由於「齋月」旺銷關係而多告上漲，去貨有利可圖。

【又訊】據銀行界方面的人士說，最近印尼進入例行的「齋月」之前，來訂貨的信用證本來已少，有些人還寄還些或會有所增加，但到現在為止，由來的信用證依然疏落，即使有，也只是清理一些以前的訂貨。據了解，這主要是印尼因外匯缺乏之所影響。近來由印尼到港的信用證，以買布疋為主的，但每宗數目不大，每宗只不過是三數萬碼，價值也不過是數萬元。另外，也有一些是國家工業用料，每宗只一、二萬元。

印尼不日將配售 日紡織品續運去

易貨物資現亦充斥鄰城

【雅加達十八日航訊】印尼在日本戰禍賠償項下輸入的日本紡織品已相繼運到，不日將由中央貿易公司配售。

雅加達市場目前充斥着三七易貨貿易物資，包括紡織品、恤衫、成衣、皮鞋、拖鞋以至香粉和香水，多係由星洲直接寄來或由棉蘭轉啟來的，價格與去年比較漲了二倍至三倍。關於來源，據推測係以雅加達商人自棉蘭購入的紡織品，大部份來自香港、印度以至歐洲，玩具則多來自日本。

由於有些報紙說政府利用開齋節布疋作收縮通貨手段，印尼商業部長拉芝末最近發表談話說，戰禍賠償項下輸入的布類並非專供「開齋」節所需的布類，只不過這批布類運抵印尼，恰逢「開齋」節前夕。印尼政府除辦來四千萬至五千萬盾布疋供「開齋」節所需之外，也設法使日本賠款項下的三百萬美元紡織品能於「開齋」節之前運到。政府可以通過徵收輸入附加稅，發行公債和通過細來品來執行吸收通貨政策。市面多餘的通貨共有三十億盾，如果利用物資來吸收通貨，政府勢須準備價值與這筆通貨相等的物資，如果以價值不過三百萬美元的賠款布疋吸收三十億盾通貨，實在不智。

關於目前布疋市場情況，商業部長說，政府最近從班齋委託易匯運來價值七千萬盾的布疋。但是看來這批布疋無從充實雅加達布市的空虛或收抑低市價之效。

澳日「貿易蜜月」 英廠商表示不滿

英棉業局考察團團長督予攻擊

【本報訊】據外電報道，英國棉業局考察團團長施里爾．哈里遜於十八日在墨爾本尖銳攻擊澳洲與日本的「貿易蜜月」。

哈里遜是蘭開夏最大的紡織公司——英國精細棉紗製造有限公司的董事長，這是一家擁有資金二千二百萬英鎊的紡織公司。

他說：「英國工業已沉淪在澳洲市場中而無視情了」，「我要回去說服我們的人。」「澳洲已背棄我們了。」他又說：「沒有了澳洲這個市場，英國三十萬工人的棉織工業將要被迫減縮於實際。」

又，在英國的要求下，愛爾蘭政府已宣佈由本月一日起，把從日本及人民民主國家輸入的棉布料製成衣輸英的數額，限定為每年六十萬碼。此舉主要是為了防止日貨經愛爾蘭而運入英國傾銷。

在上述限額中，用凸花厚棉布及同類布類製成的成衣，限定為不得超過二十萬碼，恤衫則不超過九萬三千鎊。

恒生銀號存款 達六千餘萬元

【本報訊】據通訊社消息：恒生銀號有限公司，年來經營銀行業務，有顯著進展。該號上年度結算表已分送各股東省覽。去年該號業務在商場情況平淡下，存款仍有增進。如各項存款總額達六千餘萬元，較上一年度增加二千餘萬元，資產總值八千五百餘萬元，淨值一千三百二十萬元，純利三百一十七萬元。以上各項數字，均創該號歷年來之新紀錄。

南非商會要求 撤銷進口管制

【本報訊】據開普頓十五日消息，南非的商會聯合會已再次提出，要求政府撤銷南非的進口管制。該會說，目前是進行這一措施的最好時機，如果錯過這個時機，在最近期內恐怕不會有更好的機會出現了。如果政府現在不願意解除進口管制，人們就不能不懷疑政府永遠不願意這樣做。

南非商會聯合會在批評了政府的管制原則之後說，現在受管制進口的消費品，在各種進口貨中所佔的比重不超過百分之十，因此，即使消費品的進口增加百分之五十，也決不會造成損害。

糖精續暢爽

廠家又買入十多桶 沙力息酸不先粉亦成盤

【本報訊】糖精交投轉活躍。沙力息酸、蘇化太先粉微有成交。鵝仔牌西林片市價成低。

昨日此間市場糖精廠和汽水廠商向市場購買糖精轉增。由於探盤者比落行更多，故他們估計下週的交投將續有增加。目前雖然有一部份貨商堅持要每磅四元，另有一部份則並不堅持這個價格。但因存貨有限，故市價不難漲高。

沙力息酸昨日成出數百磅，成每磅二元六毫半，為此間廠商購去。

蘇化太先粉昨日有約一百磅成交，其中有一部份成每磅十六元五毫，另有一部份成每磅十七元，分別為新界客和澳門客吸去。據西藥商說，蘇化太先粉目前的存貨不多，但半個月後有一部份貨到，故市價欲升無力。

鵝仔牌盤尼西林片昨日成出一千打，每打四元一毫六仙，比前每打成低兩毫。

汕尾乾鱆魚 大盤價回順

【本報訊】汕尾乾鱆魚來貨略轉多，大盤價回順。熟晒鱆鼓，市穩。

最近數天，汕尾乾鱆魚運來轉多，但本地商人扯購仍勁，來貨仍多即到即清，昨天續成出十餘件，甲級鱆魚仔每擔成三百零六元，甲級大鱆魚最低每擔成五百二十六元，最高每擔成五百四十元，上述價格比前略告成順。

歐洲貨源源運去 日商買廢鐵興趣低

預計一個月內不會增購海貨

【本報訊】據洋行界人士說，日本商人在最近的半個多月以來，已很少在此間購買廢鐵。據他估計，今後的一個月內，日商來港購買廢鐵亦將不會增加。他說，最近接到東京的聯行來信稱，數月前日商向歐洲市場購到的廢鐵，已經有一部份貨物運抵日本，適當此時日本鋼鐵廠商對原料的需求減少，形成東京等地的廢鐵存貨增加，市價回順，故日商已先後暫停向港購買貨物。昨日日商洋行雖然按價每噸上盤十八鎊半，但這只是虛價，並無買入。另有一部份的日商洋行已經把購貨價按低為每噸十七鎊半至十八鎊，但亦無甚成交。

據某日商說，今年六七月間，日本五金和歐洲五金可能又在港市展開角逐，屆時，五金訂價和此間五金市價均可能受影響降低。他解釋說，目前歐洲各廠和日本鋼鐵廠，有不少接着今年上半年的前訂額，下半年的訂單未開有多少接到。在生意比較好的時候，各廠應該保持有四個月的訂單，由此可見今年的生意並不算好。待六、七月間時，各地的訂貨旺季已經過去，廠方已接入的訂單漸漸完成，便很有可能降價接訂，歐、日貨便有可能在港市角逐。昨日日本的圓鐵訂價，仍舊是每公噸三十四鎊半。

金鈔軟降

【本報訊】美鈔續降，K金跟落。美鈔以五七四．二五開出頭盤，比前日收市價跌了〇．二五，此為全日最高價。開市後，價位繼續下跌，降至五七四為全日最低價，收盤仍為五七四。息價平算。交收一萬美元。美匯開市五七五．六七五，收市五七五．三二五；最高開市價，最低收市價。金單則全日企佳五七四．七五。鈔市續降，收盤比開盤跌了〇．二五，主要原因是：英鎊續升，如倫敦證券、英鎊報二八〇六二五；而且來途增，鈔底沒有前些時那樣緊，人心看淡。K金開市二五二．三七五，比前日收盤跌了〇．一二五，即為全日最高價，旋以美鈔下跌的影響，價識不支而下，收盤二五二．二五，為全日最低價。加息五仙。牌下交收二千八百五十兩。

黃銅青銅廢品 愛爾蘭禁輸出

只准輸往英國去

【本報訊】據都柏林十一日消息，愛爾蘭將從四月一日起禁止廢黃銅、廢青銅及廢砲銅（GUNMETAL）向英國以外地區出口。據說，愛爾蘭所以採取這一措施，目的在於保持充分數量的供國內的工業使用。如果不採取這一措施，由於這些貨品目前在歐洲大陸的價格很高，大量輸往歐洲大陸可能導致英國及其他地區缺貨，而愛爾蘭本身發生缺貨之虞。去年一月至十一月，愛爾蘭出口廢黃銅、青銅及廢砲銅共一萬八千噸左右。

日砂糖三十噸 本週可運到港

成盤創年來最低價

【本報訊】本週可運到的日本幼砂糖，期貨成交，價格降至每擔三十八元八毫。這是今年來的最低價。因現時全港的市銷貨量減縮，而出口生意亦甚淡，故各路貨冲銷後，糖商認為該批砂市價將企不住現時的三十九元五毫水準。事實上，本月來商人已甚少向日商洋行訂入新貨。

台灣特砂現貨價，雖因底疏而企佳每擔三十九元，但下旬到港的花貨價已跌一毫，以每擔三十八元七毫成交。

台灣廿一號粗砂跌勢更厲，碼頭交收僅每擔三十三元，轉手拆出則為三十三元四毫。粗砂跌價與現貨滯銷直接有關。上週有兩艘運來台灣砂二百噸和赤砂二百噸。內地及香港市場存地位的銷疏，因存底已購，短期內料可成交。國際糖價疲企於低水平。前日古巴原糖在紐約七月份期貨為每磅三點一二美仙，九月份期貨和五月份期貨，則分為三點零三和三點零六美仙。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
民興	ELSBETH（晨早）	金邊	油蔴地	順昌
大寶來	TAI POO LOY（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
德和	TEH HU（晨早）	釜山基隆	油蔴地	德和
保士	PRODUCE（上午）	曼谷	B18	寶隆
岳陽那	URLANA（上午六時）	孟買新加坡	九龍倉橋	鐵行
友川丸	TOMOKAWA MARU（下午）	日本	B7	太平
海利	HAI LEE（下午）	嘧嗱新加坡	B11	多利順
萬士百根	VAN SPILBERGEN（上午九時）	日本	A11	渣華
新地亞	SANTHIA（上午十一時）	日本	九龍倉橋	鐵行
成光丸	SEIKOU MARU（上午五時）	日本	A14	東方
大寶康	TAI POO HONG（中午）	曼谷	油蔴地	順昌
	STATENDAM（上午六時）	美國馬尼拉	九龍倉橋	渣華

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
科連錫瑙華	FLORIAN CEYNOWA（上午八時）	日本	A4	華夏
愛斯賓	ESKBANK（下午）	釜山日本	B23	銀行
渤荷	BORGHOLT（下午）	日本美國	A10	美邦
滋賀丸	SHIGA MARU（下午）	美國	A8	洛士利
奧白蘭	S. O. BLAND（上午六時）	日本美國	A5	福來
光和	KWANG HO（下午）	高雄	油蔴地	大信
興中	HSING CHUNG（下午）	高雄	油蔴地	德和
松東丸	SHOTO MARU（下午）	金邊	B13	美邦
東平	TONG PEN（下午）	印尼	油蔴地	大豐行
芬潭	FERNGULF（上午六時）	日本	九龍倉橋	多利順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	九龍倉橋	總統
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	A7	東來
快富	FRANKFURT	日本	A10	捷成
福建	FUKIEN	神戶	B17	太古
越南	VIETNAM	馬賽新加坡	九龍倉橋	法郵
安天娜	ANTENOR	日本	A4	太古
忌連麗倫	GLENFRUIN	英國新加坡	太古橋	渣甸
得利斯敦	DRESDEN	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
民興	ELSBETH	金邊	油蔴地	順昌
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本南美	A6	東方
嘉錫	KARSIK	曼谷東非	B12	渣華
廣東	KWANG TUNG	上海	A1	太古
保士	PRODUCE	沖繩日本	B18	寶隆
岳陽那	URLANA	日本	九龍倉橋	鐵行
新地亞	SANTHIA	新加坡仰光嘧嗱喀喇蚩	九龍倉橋	鐵行
門羅總統	PRES. MONROE	西貢新加坡環球	九龍倉橋	總統
豐寧	FENGNING	新加坡印尼	B5	太古
友川丸	TOMOKAWA MARU	西貢曼谷	B7	太平
海利	HAI LEE	日本	B11	多利順
德和	TEH HU	基隆釜山	油蔴地	德和
成光丸	SEIKOU MARU	馬尼拉	A14	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡科倫坡孟買喀喇蚩	A7	東來
大寶來	TAI POO LOY	西貢金邊	油蔴地	順昌

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時49分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時28分	3時28分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時28分	9時28分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
下午 1時30分	下午 4時17分	上午 8時49分	上午11時48分
下午 4時51分	下午 9時15分	上午10時01分	下午 2時24分

大寶來 S.S. "TAIPOOLOY" 往西貢、金邊（有客牌歡迎搭客兼收雪房貨） 三月廿二、廿三日落貨 廿三日下午開行

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 直透暹羅（有客牌歡迎搭客） 三月廿二、廿三、廿四日落貨 廿四日下午開行

貨客惠顧請到接洽爲荷 干諾道西廿四號二樓 電話：四四一八五 四九六一九 順昌航業有限公司啓

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社

粟田丸 "AWATA MARU" 準三月廿四日抵港 於三月廿五日開行 新加坡、亞丁、蘇彝士、塞得港、亞歷山大、熱那亞、馬賽、丹吉爾、蘆布蘭卡、倫敦、安特衛普、鹿特丹、漢堡、不來梅

攝津丸 "SETTSU MARU" 準四月六日抵港 於四月即日開行 新加坡、蘇彝士、塞得港、熱那亞、馬賽、利物浦、安特衛普、漢堡、鹿特丹

健龍丸 "KENRYU MARU" 準四月七日抵港 於四月即日開行 西貢、曼谷

天祥洋行總代理 天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六 南洋僑貨代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

海后 S.S. "HOI HOUW" 三月廿三日落貨 廿四日下午開行 直航石叻、庇能

順發 S.S. "SHUN FAT" 三月廿五日落貨 廿六日下午開行 直航石叻、巴生、庇能

貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 43034 捷順船務有限公司啓

德星 港澳 冷氣設備 每日：半夜十一時半往澳 下午二時半返港 逢星期日及公衆假期 澳開下午四時正 沽票接載：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二六〇〇一一三 大業有限公司啟

第一汽船會社 The First Shipping Co., Ltd. 北京丸 "PEKING MARU" 約於三月廿四日由日本到港 北角日轉駛海防 請收貨人注意：該輪到港前請先來浸收貨件，否則將由本公司代爲辦理存倉，所有一切費用及往船火水險等意外損失概由收貨人負責，請此通告 總代理：泰山有限公司 出口處 收貨處：永通公司

分類廣告 小字六十個（六行） 每天二元 電話48108

營業 永樂電器行 灣仔莊士頓道一〇二

國產收音機 熊貓牌 牡丹牌 上海牌 亞歌牌 明豐電器行 中環德輔道中一四五號

收音機 電唱機 對講機 上門修理

修理收音機

舊機換新機

租賃 鋪位廉租

出讓 六百急頂 租二百五

遺失 林正績啓

長征中的雪裏送炭

·傅連暲·

一九三四年九月底的一天，我到張聞天同志那裏去，他對我說：「我們要走了。」

「到哪裏去？」我着急地問。

「敵人發了瘋，想把我們困死在江西，黨中央已決定紅軍主力突圍西進，只留一部分同志在後方，準備打游擊。」張聞天同志看看我，說：「你怎麼樣？」

「我跟你們一路走。」我說：「黨中央和紅軍主力需要醫務人員；再說，毛主席在雩都大病初愈，不放心啊！」

「我們歡迎你，」張聞天同志高興地說，「但是這件事需要經過中央討論決定，明天答覆你吧！」隨後，他又關心地問我：「你身體能吃得消嗎？」

「沒有問題！」我很自然地回答。

第二天，我接到了張聞天同志的電話，他說：「中央同意了，你準備吧！」

我非常高興。我知道這次行動不是一般的行動，西進到哪裏？要走多久？能不能再回到瑞金來？都不能確定，就作了遠離的準備，把老母親送回了汀州，因爲那裏有老家；家裏的其他人決定留在瑞金。又買了八個洋鐵箱子，準備行動時裝上藥品和醫療用具。

十月十日那天，鄧發同志打電話來，說中央局有個同志牙痛，叫我去看看。我本來是內科醫生，但那時醫生少，外科、眼科、牙科的病都看，有時還給女同志接生。我接到電話後，帶了一副牙鉗和一些藥品就走了。到了中央局，同志們正在聽一個重要報告。我等到大家散了會，給那個同志看了牙。這時中央局裏的同志來來往往地，都在緊張地整理東西。我正在猜疑，鄧發同志對我說：

「馬上就要西進，你趕快作準備。」

中央局離我們醫院有好幾里路，我來不及回去了，急忙打了個電話給陳炳輝同志。陳炳輝是醫院裏的醫務主任，一年前和我女兒結了婚，是我女婿。我在電話裏告訴他，我馬上就要隨部隊出發，請他給我把內外科各種急救藥品和其他必需藥品、手術器具、注射器等等分裝在洋鐵藥箱中，立即送來。又叫他跟我家裏人說一下，我來不及回家了。

過了兩小時左右，陳炳輝把八個藥箱都送來了，除了藥品和醫療用具外，還裝進了幾本重要的醫學書。他又給我帶來了一條毯子，一條被子、幾件衣服、一口袋漱口用具、手巾和一個行軍灶等。兩年前，他跟隨毛主席打過漳州，有了些行軍的經驗，所以想得這麼周到！

我把醫院裏的工作簡單扼要地向陳炳輝作了交代，要他好好領導醫院，好好爲後方同志看病。陳炳輝仔細地聽着我的話，說：

「傅院長，你放心吧！我一定盡力作到。」

我又把家托給他照顧。

傍晚，大隊人馬出發了。黨中央和蘇維埃中央政府一部分同志編在一起，代號是「紅章」部隊。這時戰鬥部隊早已出發了。

這就是歷史上有名的二萬五千里長征的開始。但當時我們並不叫它長征，也不知道要走二萬五千里遙遠的路程。

這天，梅坑村裏的幾條小路上擠滿了人，隊伍在中間走，路兩旁站滿了送行的老百姓，有的給部隊送茶水，有的搶着幫助部隊挑擔子，背背包，有些婦女和老太太走進隊伍裏，往同志們懷裏塞吃的東西，嘴裏還喊：「同志們，你們可千萬要回來啊。」說着說着，有的就眼淚撲簌簌地直往下掉。她們捨不得紅軍走啊！

在路上，我看見了在醫院休養的周以栗、陳正人同志，他們也來送行，我招手和他們告別。陳炳輝帶着我的小兒子維光，一直跟着部隊送了我一里多路。

沿途，敵人採用碉堡政策，築了幾萬個碉堡，配備了機槍、步槍，用密集的火力封鎖我們的道路，同時敵機又在空中緊緊地盯住我們，又是轟炸又是掃射，非常瘋狂。但是敵人是擋不住我們紅軍的前進的。部隊出了瑞金後，一面戰鬥一面行軍，不久就西渡信豐河，突過贛州、南雄，衝破了敵人的第一道封鎖線。接着又猛襲湘、粵邊境的汝城、城口，佔領了宜章城，通過粵漢路，連着突破了敵人的第二、第三道封鎖線。

這時候，部隊的行動十分緊張，常常在戰鬥間隙也得不到休息，連着急行軍，趕過封鎖線。行軍中，我不禁想起了毛主席。自從出了江西境後，我還沒有見到過毛主席呢！不知道毛主席在這樣緊張的戰鬥和行軍中身體可好，瘧疾發過沒有。想到這些，很不放心，總想到達宿營地後去看看毛主席。但是一到宿營地，大家住得很分散；毛主席又忙着策劃部隊行動，不好去打擾他。又一想，要是毛主席身體不好，一定會派人來找我的；沒有派人來，毛主席的身體一定很好。這樣一想，又放心了。

有一夜，通統走了一百里路，天濛濛亮，大家都很疲勞，照例在這種時候，隊伍裏最沉寂了，連平日最愛說笑話的戰士，這時也累得張不開嘴了，一心希望前面最近的一座村莊就是宿營地，可是這天卻不是這樣。我騎着馬向前走，一路上見隊伍裏有說有笑，活躍得很，還不時聽到戰士們說着兩句話：

「唄，你看到沒有？」

「看到了，哈哈！」

看到什麼了？我心裏很奇怪。一路跟着我的警衛員同志也奇怪起來，他忍不住問一個戰士：「同志，你們看到什麼了？」

那個戰士看了我們一眼，笑着向前面指指，低低地說：

「毛主席！」

「毛主席在前面？」我立即緊了緊韁繩，向前面趕去。

不一會，就望見了毛主席高大的身材，他步行着，一匹馬馱着行李和文件箱子跟在後面。毛主席一面走，一面向隊伍裏的幾個戰士問着什麼，那幾個戰士笑着回答毛主席。毛主席又看看他們的背包，試試重量，滿意地點點頭。

我下了馬，向前面走去。

這時，有位指揮員向毛主席報告着什麼，就見毛主席向戰士們招了招手，和那位同志一面說着話一面健步往前面走去了。

我看見毛主席精神很好，才放了心。

十一月中，紅軍渡過了湘江，衝破了敵人的第四道封鎖線。

部隊越往西走，敵人的飛機越瘋狂，整天在頭上嗡嗡叫，就像夏天的蚊子一樣。行軍的時候，我們的頭上和馬身上都用樹枝樹葉偽裝起來，遠遠望去，綠了一片，隊伍成了一排活動的樹行。有一天，一匹白騾子沒有偽裝好，暴露了目標，敵機就來轟炸，身前身後掀起無數塵柱，幾個同志負傷了，騾子也給炸死了。我們馬上進行急救，給負傷的同志包紮好了，又繼續前進。從此，我們就很少帶白色的牲口了。我也是第一次隨軍行動，開頭見到敵機，心就發慌，但是一路上遇到的敵機多了，又學到了隱蔽的經驗，慢慢地就無所謂了。

爲了躲敵機，我們常常日宿夜行，到達宿營地時，大多是黎明時候，這時我們就背上藥箱給同志們看病。因爲是長途行軍，很多同志的腳走壞了，又因爲常常挨餓，經常吃冷飯，有些同志肚子吃壞了，我們醫務人員就利用休息的時間，給他們治療。看完了病，再回住地吃飯、睡覺。

一天下午，部隊走在一條狹窄的山路上，這條路只有二尺多寬，一邊靠山，一邊臨河；山是一座高山，河又是一條大河，河面很寬，水流也很急，老遠就聽到河水嘩嘩地流。走近河邊，見河堤足有三四丈高。我騎着馬走在這條路上，眼睛往河裏一看，就好像站在樓頂上往下看了一眼一樣，不禁有些頭昏眼花。

部隊人多，又有擔架、牲口、行李擔，路又窄，不免有些擁擠。我拉住韁繩，想盡快地讓馬走過這條窄路，好讓後面的同志走。誰知道一帶泥土鬆，馬一失腳，立刻連人帶馬跌下河去，只覺眼前像打了個閃電一樣，嘩地一亮，隨後就掉進了這個無底的黑洞，什麼也不知道了……

等我醒來，只見河邊上聚了一大堆人，都提心吊膽地看着我，警衛員喊着「好了！好了！醒過來了！」

一路和我同行的張然和同志，也蹲在我身邊，急問：

「傅醫生，你覺得怎麼樣？哪兒不好受？」

我坐起來，頭有點昏，鎮靜了一下，原來我掉到河裏去了。看看身上的衣服，全濕透了，帽子也給水沖走了，頭髮上直滴水。見到自己這副狼狽相，我不禁笑起來，又想到我這麼一下子不要緊，可就誤了大家的行動，連忙站起來，說：「沒什麼，走吧！」

張然和同志還不放心，說：「行嗎？我把擔架給你坐吧！」

「不用，沒傷骨頭沒傷肉，能走。」我說。

警衛員扶着我爬上了河堤，我們就跟着隊伍繼續前進。

我想起了那匹馬，問警衛員，他說：

「沖走了。你看這水多急！你幸虧掉在河邊上，水淺，沒給沖走。真把我嚇壞了，我現在心還跳呢！」

我忽然想起了一件事，問警衛員：

「誰把我救起來的？」

警衛員想了想，眼睛望着別處，說：

「大家唄！同志們一見你掉下了河，好幾個人都不顧死活地跑下河堤，下水把你抱起來了。有兩個同志過去都不認識，像是連隊的戰士。」

聽了他的話，我異常感激這些救我的同志。我看着警衛員，他的衣服也濕了。

走了兩個多小時，到達了宿營地。

警衛員忙着給我找了點柴火來，幫我烤衣服。一坐下來，我感到頭頂上一陣熱辣辣地痛，用手一摸，粘糊糊的幾個指頭沾了血。警衛員見了，叫起來：

「啊！你負傷了！」

「不要緊。來，你給我上點藥，包紮一下吧！」我從藥箱裏拿出藥和繃帶。

警衛員正在給我包紮，張聞天同志來了，他臉上的塵土厚厚的，看來到了宿營地還沒休息，就來了。我連忙站起來。

「快坐下，快坐下！」張聞天同志說：「頭跌破了？身上怎麼樣？」

「就是頭上破了一點，別的地方都很好，沒有問題。」我說。

我請張聞天同志坐，他剛坐下，毛主席的警衛員來了，他手裏抱一條被子，見到我，說：

「傅醫生，你跌破了沒有？主席知道你掉到河裏了，派我看來你。」

毛主席怎麼知道了？還派人來看我！我心裏一陣熱，急說：「就是頭上跌破點皮，身體很好，你請主席放心吧！」

他把那條被子放到板凳上說：

「這是主席叫我送來的。」

被子！送給我？這怎麼行呢！長征途中，誰帶的東西都很少，毛主席的行李也不多，這是我親眼見到的。就是那一天，毛主席在前面走，警衛員牽了一匹馬跟在後面，馬背上馱着他的行李和文件箱，我看到毛主席只有一條被子，一條毯子，現在他把被子給了我，就只有一條毯子了。這樣的大冬天，宿營地又是偏僻的冷房子，夜裏只有一條毯子，怎麼能禦寒呢？我不能接受這條被。

「主席給你，就收下吧！這是什麼時候，還客氣什麼？過兩點鐘又要出發了。」張聞天同志說。

毛主席的警衛員走了，我請他代謝毛主席的關懷。

張聞天同志叫我抓緊時間好好休息，也走了。

警衛員給我搭了個鋪，要我躺着休息一會。

躺到鋪上，蓋上了這條被子。這是一條白布被子，被面和被裏都是用一種布做成的。我把兩手伸在被子外面，手一觸到柔軟的被面，就不自覺地撫摸了幾下，一時像有股暖氣從手上直穿到全身，混身都暖呼呼的。這是毛主席每天蓋的被子啊！現在卻蓋在我的身上。想想自己，只不過是個普通的醫生、一個革命隊伍裏的新戰士，卻得到了偉大革命領袖如此深厚的關懷！

自從長征以來，毛主席肩負着巨大的任務，帶領十幾萬紅軍和百萬兇惡的敵人戰鬥。一路上，不管敵人的碉堡政策多麼殘酷，在毛主席的英明領導下，紅軍以少勝多消滅了無數敵人，打開了一條敵人認爲無法打開的道路，終於突破重圍，來到了湖南，使這一支革命力量得以保存和發展。毛主席操着多大的心啊！就在這樣繁忙、緊張的時候，毛主席卻還像慈母一樣時時刻刻關心着同志們，照顧着同志們。長征以來，一路上多少同志受到過毛主席的撫愛，這是無法計算的。部隊在江西打古陂、新田時，有些同志負了傷，用擔架抬下來，毛主席見了，走到擔架旁，輕聲地問：「同志，你的傷重嗎？」一面把傷員肩旁鬆開的被子蓋嚴，感動得傷員都流了淚。組織上爲了照顧毛主席，給他配備了一副擔架，但是我卻從沒見他坐過擔架，毛主席不是把擔架讓給有病的同志坐，就是讓給體弱的同志坐。他呢，常常走路，連馬也不騎。

這顆偉大的心是多麼慈愛啊！

我越想心裏越暖，就好像太陽晒在我身上一樣。

躺了一會，全身都有勁了。我起來整理藥箱，準備出發，警衛員打來了飯，還是很好的大米飯呢！這在長征中是很難吃到的。湖南盛產大米，我們紅軍一路上發動羣衆打土豪，分田地，開了地主的糧倉，把大部分糧食分給工人和農民，一部分當作紅軍的食糧。

我吃了飯，打好綁腿，緊緊鞋帶，今夜沒有馬了，要走路，一切更要準備周到些。

「你剛跌了一大跤，今天夜裏又沒有牲口騎，怎麼行？」警衛員發愁地對我說。

「沒有牲口就走路，很多人不是都沒有牲口嗎？」我說。

「你身體不好，聽人說，你得過很厲害的肺病，又有胃病、頭痛病，不能和大家比。」警衛員好像給我開診斷書一樣，說了一大堆病名。

「不要緊的，你放心吧！」我笑着說。

不一會，部隊就出發了。

過了幾天，有個掛駁殼槍的同志，像是哪位同志的警衛員，走到我們住房的門口，問：

「傅醫生是住在這裏嗎？」

「是啊！找我什麼事？」我連忙走出去，心想可能是哪位同志有病了，叫我去看病吧。

「蔡暢同志要我把這頭騾子送給你。」那位同志把身旁的一頭黃騾子往前牽了牽。

「太好了，給我吧！」我的警衛員一下從屋裏跳出來，從那位同志手裏接過了韁繩。

我又一次爲同志們的關心受到極深的感動。

部隊又向西進，我騎着騾子，帶着毛主席給我的被子，一路走，一路想：在我們革命隊伍裏，真是處處充滿了偉大的階級友愛呀！越是在艱苦的環境裏，越使人感到這種友愛的深厚和溫暖！

幸福的時刻（國畫）　李斛

神話和現實

林默涵

我國舊時候有一種迷信：誰家生了孩子，爲了怕他夭折，就給他取一個阿狗阿貓之類的名字，以表示賤，這樣可以避免引起死神的注意。這個方法，現在也被資本主義的辯護士們所採用了。爲了挽救資本主義的滅亡，他們想出了一個主意，就是給資本主義另外取一個名字，所不同的是：一個給剛生的小孩取醜陋的名字，一個給快死的傢伙取好聽的名字，前者爲了瞞過死神，後者則爲了欺騙人民。

爲了這個目的，他們就給資本主義取了一個新名字，叫做「人民資本主義」。他們以爲只要給資本主義戴上一頂「人民」的帽子，人民就會喜歡它了。那些賣身投靠的資產階級學者們還爲此編造了一套神話。他們用各種虛偽的論據，企圖證明似乎在美國和其他一些資本主義國家裏，資本已經屬於人民了，因爲許多職工都有了股票，他們已經成爲大壟斷大企業的股東，是這些壟斷和企業的「主人」了。資產階級的說客們像煞有介事地大吹大擂，那些背叛工人階級的修正主義烏鴉們也跟着黃犬的聲調起緊鼓噪。

神話是美麗的，可是一碰到現實，它就破產了。「人民資本主義」的神話也是根本經不住事實的對證的。

事實怎樣呢？

一方面是一些小職員或者一些工人，他們用好容易積蓄下來的幾塊錢，買了某家公司一兩份小額股票，就算是那家公司的所謂股東了；另一方面是洛克菲勒和摩根之類的大老板。據統計，前者所控制的資本有六百一十四億美元，後者所控制的資本有六百五十四億美元。誰會相信，這兩種人是美國的同樣的「資本家」，是那些大壟斷大企業的同樣的「主人」呢？

赫魯曉夫說得好：「那些上了當的工人和職員，他們用自己的勞動儲蓄購買了若干小額股票而成爲股東，成爲資本主義企業的『主人』，實際上他們的情況究竟怎樣呢？當危機現象來臨的時候，真正的主人就揪住這些『主人』——股東的耳朵，把他們從那些有他們股份的企業中拋出了。股東變成了幾百萬失業大軍中的一員。於是輪到這種『主人』來設股斯望：也許他有幸重新獲得工作，也許他自己不致餓死和使他全家陷入絕路一條。」

事實正是這樣。而且，不僅在危機到來時，就在他們的所謂「再度出現繁榮局面」時，工人失業率也是有增無已。三月三日的英國「新聞紀事報」登載了該報特派記者從華盛頓發回的一篇報道，其中說，在底特律這個大工業城市中，「儘管在去年的嚴重蕭條後現在有了復蘇，但是仍然有十九萬四千名工人失業。這比一年前增加了三千人，佔全市勞動力的百分之十二以上。」這位記者又說：「這說明美國的一種殘酷的新現象：在生產率上升的時候，失業人數也在上升。」而「這種現象並不神秘，美國各地情況都是一樣。」

其他資本主義國家的情形又怎樣呢？我們再舉一個法國的例子吧。據二月十九日巴黎「快報」周刊說：「在工人方面，沒有一個部門，沒有一個地區不遭到失業的打擊和威脅。任何一個被解雇的工人都很難再找到工作。因爲大公司不再雇人了。另一方面，它們也不再彌補由於死亡、生病或退休而空出來的位子。有些企業正在解雇或準備解雇工人。」

誰又會相信，這些勒緊褲帶在飢餓線上掙扎的法國工人，跟法國最有錢的二百個家族是享受着資本主義所「賜與」的同樣的「幸福」和「快樂」呢？

恩格斯說過，人們可以任意把鞋刷子叫做哺乳動物，但是，你從鞋刷子裏面是怎麼也擠不出一滴奶汁來的。資產階級的辯護士們也盡可以給資本主義取各種動聽的名字，什麼「人民資本主義」呀，「資本民主化」呀，但是它既不會給失業工人帶來麵包，也不會給失業工人帶來房子。事實的教訓，比任何迷人的神話都要有力量。資本主義世界的工人們已經明白，他們的責任是把那個腐朽透頂的、骯髒的「鞋刷子」——資本主義制度，跟過了時的馬車一樣盡快地送到博物館裏去！

寄給遠方的朋友們

王主玉

親愛的朋友，我在風雪嚴寒的烏蘇里江畔，寄給你們一葉春天的信箋。

陽春三月，在秀麗的江南，已是蜂蝶翩舞、萬紫千紅的季節了；就是黃河兩岸，也是柳葉舒青、百花吐蕾的時候了。可是，在祖國東北的一角——北大荒，卻是鳥飛不下，冰雪蓋地；柞樹林還披着銀色的罩衫，江河羣山還滿身冬裝……然而就在這寒冷的土地上，卻充滿了濃郁的春天的氣息。

我們來北大荒已整整一年了。一年前，密山鐵道兵農墾局的解放牌卡車，正像奔流的長河，載着來自邊疆、海島和前沿坑道的轉業官兵們。

那時，正是異常寒冷的時候，大雪飄飄，氣溫在零下十七度。但迎向我們的，卻是北大荒人火一樣的熱情。沿途歡迎我們的接待站，簇擁着男女老少，舉着紅旗，揮舞花束，敲鑼打鼓，鞭炮齊鳴。我們彷彿回到了闊別的故鄉，恨不得跳下車去，和歡迎的人羣擁抱握手，縱情談笑。但汽車的輪子在飛速地旋轉，眼前的景象一閃而過；北風帶路，雪花伴舞，馬達伴着豪邁的歌聲，我們又奔向遠方……。

一年前的今天，我們新的生活開始了。我們這北大荒的新主人，以戰鬥的姿態，迅速地安排了生活：廚房不夠，就埋鍋造飯；天冷，去砍柴燒炕；房屋缺少，就支起帳篷……我們到農場的第二天，還沒有掃去旅途的塵土，就要求下田勞動。生產隊長，曾經走過雪山草地的老場長，費了許多唇舌，也沒有勸住大家，不少人跑向河畔、山坡，去拾柴砍柴，去巡視我們這新的家鄉。嗬，這是多好的地方啊！大片的黑土，大片的樹林，河川縱橫，山高入雲。富饒的家鄉，富饒的北大荒！

現在，我們來北大荒一年了。一年來，我們用戰士的手，用舉過紅旗的手，用拚過刺刀的手，用掄過鐵錘的手，用拿過鋤頭的手，用結滿老繭的手，在千里荒園上把黑土翻過來，揭去了北大荒的鎧甲，種出了金色的糧食；在完達山上，在參天的原始森林裏，採伐了三百萬立方木材；在昨天野獸羣行、荊棘遍地的荒原上，修建了兩條橫貫墾區的鐵路；在風天雪地的阻攔下，在零下三十度的奇寒裏，平地上架起長虹，鎖住蛟龍——我們修築了大小十幾個人工湖；在昨天的戰壕邊，碉堡旁，在被戰爭摧毀的廢墟上，我們搬來了「火焰山」，燒得鐵水奔流，……啊，我們的熱汗滋潤着北大荒，我們在大地上描龍繡鳳！同志們都說，我們修理地球，地球也「修理」我們：我們把地球修理得斑斕多采；地球把我們「修理」得身心健康。

朋友們，這一切，是我們在祖國躍進的激流裏，在我們共產主義的合唱隊裏，獻出的一個小小的音符！而你們，戰鬥在海疆，守衛在馬丁爐旁，穿行在戈壁灘上，勞動在豐產田裏，奔馳在帕米爾高原，忙碌在三門峽工地……比我們有更大的戰績，更多的喜報，更高的凱歌，向祖國報捷，向毛主席獻禮！

躍進的戰鼓催促着春天的到臨。今年北大荒的春天，也似乎來得早了。天氣雖然寒冷，但在人們心裏卻早已是春暖花開了。就是在夜裏，你也可以聽見煉鋼爐邊的歌聲，以及拖拉機粗獷的喉嚨，伴着新工廠汽笛的尖叫，劃破了草原的夜空。這聲音不正是一支迎春曲調麼？

春天來到了北大荒，北大荒的生活眞是豐富多采！

文綜

美軍霸佔下的台灣

美國「博覽會」人員抵台

▲美國「太平洋節博覽會」副主任委員薛生吉，最近到台灣活動，據說該會目的是爲促進「文化、藝術、音樂、手工業、貿易」，擬於九月在舊金山開幕。不論博覽會也罷，展覽會也罷，美國人從美國專程跑到台灣進行活動，人們總是特別注意的。

電影製片的兩個「中心」

▲美國決定用「美援」的款項在台北建立「影片供應中心」及「彩色洗印中心」，藉此完全操縱台灣的影片生產。按：台灣這幾年來的電影製片，本已在美國的控制之下，出品都是反共或色情電影，用以欺騙台灣軍民，腐蝕台灣軍民。美國成立這兩個「中心」後，台灣電影製片之被控制將更加緊。

外匯收入減三千萬美元

▲台灣糖米兩項的輸出，今年的外匯收入比去年減少三千萬美元。據台灣報紙說，台米輸出主要對象是日本，日本今年向台灣的購量將減少，只要五萬噸，較去年減十萬噸；即使台灣方面再交涉，可增的交易量也有限。因此今年台米外匯收入將較去年約減少一千萬美元。至於台糖，受國際糖價的影響，今年在售價及配額方面，外匯收入將較去年減少二千萬美元以上。

賣房產賣輪船償還欠債

▲台灣航業公司截至去年底，負債一億五千九百萬元新台幣。今年一月底，債務增至一億六千四百萬元，該公司每月收支不相抵，虧欠愈多。爲了還債，最近擬售房產十一處，如全部賣光可得二百餘萬元。在此以前，該公司已將「台航大樓」賣給「公路局」，並已售出若干船隻與房產。

▲台灣「中國水產公司」倒閉了，欠債一千萬新台幣，原有漁輪兩艘，經拍賣，得款三百五十萬元，「業不抵債」，尚未了局。

一百九十四家公司倒閉

▲蔣集團「台灣省政府建設廳」最近出了一個佈告，說有一批公司倒閉或自行解散，特此撤銷其登記云云。這一批公司計有一百九十四家，包括輪船、電影、造紙、木材、電器、漁業、化工、水泥、罐頭、礦業；其中有林頂立負責的中國電池股份公司，周莊能負責的中國企業公司，吳俊夫負責的豐正企業公司，劉航琛負責的國泰電影公司等等。

權勢分子佔領公共墓地

▲台北郊外中和的公共墓地，最近被某些權勢分子佔領，一面亂掘墳墓，一面建蓋房屋，以致棺柩骸骨散落遍野，野狗爭吃死骨，每夜交鬧不休，害得附近居民難以安眠，紛紛表示不滿。

能容兩千餘人的新監獄

▲台北郊區將興建鋼筋水泥的監獄一座，建築費預定爲五千萬元新台幣，容量爲二千餘人。同時並擬把「台北監獄」遷後的空地一塊出賣，以地皮的售價作爲建築費的一部。

豬肉的「限價」與市價

▲台北市在三月七日評定豬肉售價，每台斤最高不得超過十三元五角新台幣，因市價飛漲，已到十八日又將「評價」改爲「限價」，每台斤最高不得超過十四元五角。但事實上，市價已達廿元，毫未被「限」住。

八千五百餘家的攤販

▲台北的萬華區，目前有攤販八千五百餘家，他們都是失業以及幾乎陷於破產的男女市民。

台肥六廠如何了局

美國主持試車已久迄今產量僅三分之一　台報說美國拆爛污蔣集團被蒙在鼓裏

一度爆炸的「台灣肥料公司第六廠」（台肥六廠），在美國方面主持下一再試車，仍未能依照設計標準產出化肥；美方轉請了瑞士專家收拾殘局，迄今也未能改變這座工廠的癱瘓狀態。

台灣報紙說：美國承建該廠時，合同上規定應於一九五四年開工建廠，一九五六年建成；但事實上是拖到一九五七年底才完工，而試車一年有餘，直到如今，試車製出的尿素，僅達原設計目標的三分之一！必須再試六個月，才可以有改善的希望。這一件事，十足說明了所謂美援「在台灣的眞面目。

台灣「聯合報」以「廠商拆爛污，我竟蒙鼓裏」爲題，這樣說：談起這一座借債三千餘萬美元建成的工廠，「眞覺心痛」，「毛病在何處，還未找出來」；「這些機器並非整套，係由美國一家公司東拼西湊，轉購自他廠，原非一廠出品，我們還運到台灣安裝時，被蒙在鼓裏，等到機器不能開車，方知上了大當」！

「聯合報」另一篇文章，更以「好貴的尿素」爲題，這樣說：「據台肥公司負責人談：『負責製造台肥六廠機件的美國工廠，不下二百家，如每家所製機器發生一次毛病，即需作二百多次的修理，』據此看來，台肥六廠開工之期，也許依然遙遙……」該報接着說：「這個工廠從開始興建到今已有四年多的時間了，「如果當初以數千萬美元的巨資，根據古老的人工辦法製造尿素，四年多的時間下來，尿素也許已經堆集如山了。想來眞是失策！」時至今日，鈔票花了這許多，時間費了這麼久，後悔已經來不及！「那麼，當初爲什麼要選擇由這家美國公司承辦呢？簽訂合同的時候，有沒有預先講明，如果建廠工程誤了期，美方該當如何賠償？如果試車不符預定標準，美方該當如何了局？」

台灣報紙的記者訪問了有關人物，這些人的答覆透露了更多的荒唐事情。據該報紙說，蔣集團的「行政院」當初認爲「台肥六廠建廠工程」「在技術上因台灣「尚無能力自辦」，所以「不得不仰求外人」。但是「仰求外人」就必須「按照美國經合總署（美國經濟安全合作總署）之規定」投標，選擇承辦的公司；蔣集團無權自己選擇任何一家公司來承建，於是，這一大筆承建的生意就這樣落在美國的一家公司手上了。

台肥公司當初也曾要求美國公司對於工程誤期罰款問題有所規定，該公司則堅持，按照「美國商場習慣」，是沒有「愆期罰款」的規定的，這樣，蔣集團方面就遵命簽字了。

至於如果試車不成，該當如何賠償的問題，根據「美國經安總署」所批准「技術服務合約」，也僅規定自開始試車之日起，一百八十天完成試車工作，到期如未能完成，台肥公司可酌扣其最後一期的服務費美金五萬五千美元之一部或全部。如今，這個試車期限，美方早已超出了，蔣集團卻連哼也不敢哼，據說乃是因爲，要打這場官司，須到美國法院才可以控告這家美國公司的「不履行合同」；「假如台肥公司不加忍耐」，驟然對美國公司「訴之於法，最後勝負誰屬姑且不論」，如美國公司索性「拋開不管，靜待法律解決，拖延時日，則台肥之損失，一定會大大的超過目前可以扣除的五萬五千美元！」

台肥六廠事件，美國人出盡「洋相」，蔣集團也又一次被人擺弄。如今，問題已經不在於台肥六廠事件如何收拾，而在於蔣集團是不是從此有所覺悟。（戈）

台灣內外

蔣軍家屬在福州

本報記者　徐佩葦

在最近的一個假日裏，我走訪了三家在福州的蔣軍人員的家屬，和他們暢談；見聞頗多，簡記於後：

陳鴻泉盛讚公社

這天清晨，我先到大橋頭，坐上第六路公共汽車，去訪問住在市郊台嶼村的陳鴻泉老先生，他是現在馬祖島蔣軍軍官陳佑民的父親。

在公路旁邊的一座老式的屋子裏——陳佑民的祖居，我會見了陳鴻泉老先生，談開了家務事。他深深地嘆了一口氣說：「我兒子佑民，素常孝順，家庭觀念很重，但已有十年沒有音信，不知他的近況怎樣了！」當他談到自己的生活時，他又轉憂爲喜地說：「十年來，我們的生活一年好過一年，鄉裏人待我們很好。如今，我家全都參加了公社，大兒媳婦——佑民的妻子趙淑貞已在公社縫紉組裏做事。二兒發淦也從勞動學習中變爲新人了。全家入社後，吃飯不要錢，還有工資可得，我老兩口安度晚年，衣食無憂，覺得人民公社實在好，是有史以來未見過的好制度。在春節的時候，社裏還送來魚肉及其他副食品，我們自己烹調，照顧得無微不至。現在我別無所求，只求得能和佑民以及孫兒們早日團聚，那就一生無憾了！」

說到這裏，趙淑貞也從房裏走了出來，向我打個招呼，就問陳鴻泉老先生說：「爹！你的對聯寫好沒有？」老先生回答說：「寫好了。」於是伸手取來遞給她看。我也走前，在一旁觀看。那是用墨筆寫的聯句：「有吃有穿脫俗累，人民公社制度最好」、「人民敢想敢做破常規，人民建設熱情高極」。「工農商學兵互相結合」、「農林牧副漁全面發展」……。老先生問我寫得怎樣，我說：寫得好！趙淑貞也說：「爹爹，這幾句對聯寫得好極了！」老先生高興得笑起來了。

王世清思子心切

接着，我去訪問王世清先生，他是蔣軍艦長王聯滋的父親。他住在南台後田街二十四號，這一所高高的樓房是前年新買的。他和妻子吳碧珠都年逾花甲，只有獨子王聯滋，十年不見，這就難免他老夫婦思子心切。見面後，王老先生引我上樓，到他的住室。那是寬闊的西式前後兩間房，老夫婦住一大間，光線好，空氣好，陳設清雅，桌椅器具非常講究，地板潔淨，字畫也點綴得很合適，窗臺上插的鮮花，香氣撲鼻。王先生談起他的兒子，他說：我妻子不斷地唸觀音大悲咒，我也虔心虔意日夜唸經，祈求我的兒子能夠懂得愛國，能夠起來反對美帝霸佔我國台灣。接着，他埋怨起來了，他說：「我的孩子眞傻，爲什麼對美帝國主義的侵略陰謀還看不透？眞是……。」爲了避免引起王老先生更深的傷感，我向他辭別，他直送我出門口。

趙惟愷望子愛國

我來到福峽路、三叉街、同善里，訪問趙惟愷先生。趙先生剛從街上回來。他招呼我到屋裏去坐，與我暢談家庭情況。他說：我的二兒飛峻，在古田運輸站工作，三兒飛峯，在倉山稅務分局工作；四兒飛嶺，在漳州機器廠工作；他們每月都有錢寄回來，使我生活無憂無慮。只有長子飛崑，十年來沒有音信，聽說現在金門擔任副師長。老先生有點激動，他希望他的大兒子能夠對付我國的敵人——美帝國主義，爲祖國統一大業作出貢獻。過了一陣，老先生心平氣和下來，他說：「最近我準備到城門、鼓山、蓋山等處參觀人民公社，然後乘坐南台到古田的路火車，前往古田看看二兒飛峻，那裏就在漳州，還想到四兒飛嶺住處看一些日子，藉以領略各地大好風光。」

金陵　國泰　新華　明星　國民　符合　長樂　禮拜請早
新馬仔　鄭碧影　陳錦棠　李海泉　羅仲坤　李香琴
泣荊花
百歌公立　片唱司甚　上名　銀劇　幕搬

紐約　中央　大世界　好世界　光明　龍城　金星
下期獻映
植利公司出品　李我小說改編文藝悲劇
芳艷芬最後一部文藝片告別影壇代表作
李晨風編導傑作
麗鬼冤仇
一段人鬼戀愛　兩代血淚深仇
中聯第一人林拍成電影
芳艷芬　吳楚帆　李清　我　余惠芬　馮峯　李月清　黃楚山　主演

地點適中　京華　百樂門　聲光並美
今天聯映
新華公司　百萬元日本　製
鍾情　金峯（領銜主演）
美人魚
姜南　導演
童月娟　製片
全部七彩
海底潛水　綠珍珠　黑燈派　對春青歌舞
（童月娟製片）
插曲　姚敏作曲　姚莉主唱

養鳥

孩子們的愛好

·冶長·

家庭中養幾隻小鳥，好像添了一分美的氣氛。它們有嬌艷的羽毛，婉轉的歌聲和依人的姿態。這些，特別是孩子們所喜愛的。可是有些家長，寧可化較多的錢讓孩子們買手槍玩打鬥，不肯用少數錢讓孩子們和天真和善的小鳥接近。可能在這些家長的心目中，認爲養鳥是不務正業人的事情，有恐孩子們染到「壞習慣」。也有些好心人，怕孩子們不會照顧小鳥，白白糟蹋了一條小生命。但以我的經驗，是不必有此顧慮的。

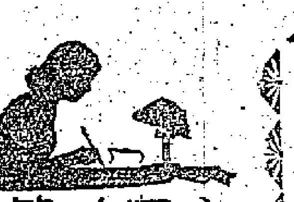
鳥類是自然界給人們的恩物，和它們接近，會使孩子們增長知識，陶冶性情。孩子們懂得了怎樣愛護生物，就能從健康的娛樂中養成純良和平的氣質。這和以養鳥來消磨時間，意味完全不同。

實際上也有幾種小鳥是適合孩子們飼養的，譬如：嬌鳳和白燕，只要幫助孩子們了解了鳥的生活習性，和防護別的動物對鳥侵害的辦法，鼓勵他們做好這一份工作，不要以一時的愛好，使鳥兒受到摧殘，這不但對孩子有益，對鳥兒也不會有損害的。

嬌鳳和白燕這兩種鳥是用人工繁殖的，因此它們不怕人。吃的也簡單，任何鳥店裏都可以買得到，而且又最便宜。它們都是食粟鳥，沒有斷糧的危機，只要不斷水，不缺食，沒有養不活的。

如果想養得漂亮，就要費一些工夫。譬如早晚給它曬幾十分鐘太陽，隔天餵它一片青菜和少許隔水煮熟的老蛋黃，每週水浴一次，這樣飼養，鳥兒能活一二十年之久。

嬌鳳以羽毛美麗見長，是觀賞用的鳥，唱聲很短。它是澳洲鳥，要買一對。唱得嘹亮動聽的是廣東南海的公白燕。這兩種鳥，凡是鳥店，都有出售，每種約需十幾元。我以爲用不多的代價，爲孩子們解決日常的娛樂，爲家庭增一分愉快的氣氛，還是值得的。



主婦隨筆

添丁的計劃

·靜子·

小陳最近新婚，昨天約我們幾個至親好友參觀他們的新房，同時試一試新娘的烹調手段。那新房雖不過只佔十幾平方尺的空間，傢具、擺設，以至窗帘，用具却無不既精且緻，把個小小的新房裝飾得小巧玲瓏，使大家不由得不同聲稱讚。

座中老高是小陳同事，大概對小陳的事知道得最清楚，他代表小陳向我們說明，他說小陳一向做事都是有計劃有步驟，這次結婚更是早就開始籌劃，布置新房曾費了很多心機，自然是盡美盡善了。

小方不等老高說完，搶着插進嘴來：「小陳！你既是一切都有計劃有步驟，那你的生產計劃如何，快說給我們聽聽吧！」

在座的太太們都罵小方捉狹，新娘子也羞得低下了頭，不料小陳不但絲毫不窘，反而趁機把玩笑開到別人頭上，他說：「是呀，我今天請各位來小聚，也正是想請教一番老前輩的經驗，好讓我做計劃時作參考。請你們說說看，到底孩子多好呢，還是少些好？是一連生幾個好呢？還是等一個大了再生第二個好？在座諸位都是過來人，一定各有高見，就請你們逐一發表吧。」

這下子我們是自討苦吃了，不過看了小陳那一派正經的樣子，大家倒不好意思推辭。

我說：「請張太太發表意見吧，她是一位多產媽媽，請她談談多產經驗。」

不等我說完，張太太就唉的嘆了一口氣說：「千萬別學我們，我們完全是無計劃無節制，一年一個，弄到大小皆苦，你看我不到四十歲，這一頭頭髮已經灰白了，孩子們也長得不好，吃不好，他爸爸還累得要命，所以你們只能以我爲借鏡，可千萬別跟我學。」

我看了劉太太一眼，覺得她們夫婦生孩子倒是完全有計劃，一個大的已經十歲了，才生第二胎，便對小陳說，「請教劉太太吧，她們最有計劃。」話還未完，劉太太也抱怨起來了：「我們生孩子，計劃到是有的，可惜計劃錯了，我很後悔兩胎之間相隔那麽久，害得孩子一直過寂寞無伴的生活。大孩子幼小時我正年輕，還可以陪着她唱歌跳舞講故事做捉迷藏遊戲，充她的小伴，到第二個生下來，究竟是卅幾歲的人了，再沒有心情陪孩子玩，那個大的呢，她在學校裏有她的小朋友，也不耐煩伴着小弟弟，所以兩胎隔得太久，對孩子來說，是不很相宜的，我勸你們做計劃時也千萬不要學我。」

大家正要請李太談談經驗，老李却說話了：「用不着再談了，聽了張太和劉太的話，一個完善的方案早已打好在小陳的肚子裏了。讓我替你說出來吧！三年一個，九年生三胎，母親既正是年輕力壯，孩子們一定先天很足，後天的奶水也會好。三年一個，做爸爸的經濟也來得及，再說老二出世，老大已經能自己走路吃喝，再過三年便已能入學，再說孩子們相隔三歲，很能玩在一起，大的帶小的，小的學大的，好照顧得多，如果我們的新娘子準備出去做事，那也只要辛苦十來年兼顧家務和工作，十幾年之後，最小的孩子們已到入學年齡，從那時起，你就可以專心一意於事業了……。」

老李說到這裏，小陳連忙起身道謝，他謝謝老李替他訂下計劃。至於怎樣去執行計劃，小朋友們就不必操心了，因爲小陳早已研究好了最合理的節育方法了哩！

姓名：
學校：
年級：
年齡：
性別：
地址：

你要買新窗帘嗎？

——這裏是一些經驗談

志美

在室內裝飾中，窗帘是被認爲非常重要的，別以爲幾扇玻璃窗的作用不過是流通空氣和透進光線，而用窗帘的目的亦無非在於遮掩而已，要知道假使我們能適宜地選擇窗帘以之作爲房間裝飾的中心，跟牆壁地毡、椅墊、沙發套等作調和的配合，則窗門亦無異於不移動的傢具，所以我們萬萬不可忽視它們。

本來室內裝飾的原則第一是要有一個中心，第二花款不能複雜。這個原則在各方面都可應用。譬如一個房間的色調是以窗帘爲中心，而選用的窗帘是含有多種顏色而又有花紋圖案的，則這間房的牆壁和地毡必需選用素色。糊用花紙的牆壁，如果顏色圖案很鮮明，則應以牆壁爲中心選用色調相合的素色窗帘。總之，不要讓房間裏有太多的花款，尤其是房間小，更應避免。因此在購置窗帘之前最好先將整個房間研究過，方能得到理想的效果。有時式樣不好看，或過小過低的窗，我們也可利用窗帘巧妙地將之改觀。

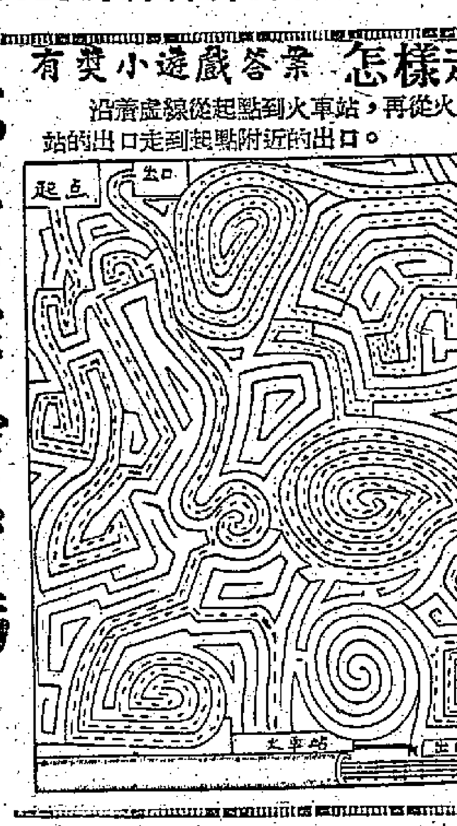
假使冬天和夏天各有一副不同的窗帘當然最合理想。冬天用厚身的料子溫暖的顏色，無形中使滿室生春。夏天則用較輕的料子，涼爽的色調以配合環境。

要使窗帘保持較長久的壽命，應避免被太陽不斷的照射，所以要是一排窗有幾幅窗帘的話，可不時地將它們調換位置就不致於有一兩幅窗帘一直爲烈日曝晒而褪色陳舊甚至損害布質。此外，經常洗滌也是必要的。厚重質料的，至少一年要清潔一次，其他的視情形而定。總之，保持清潔也就是保持美觀與耐久。除了窗帘本身要保持清潔外，窗門的框子和玻璃更要經常揩抹乾淨，否則縱有華麗名貴的窗帘也是白費。關於窗框的污跡，當肥皂水不能去除時，可試用鹽和檸檬或醋的溶液。要使玻璃揩得明亮而沒有抹布的絨毛附着，有效的方法是用報紙在含有些少亞摩尼亞的冷水中浸濕來揩，然後再用乾報紙抹乾，這是個很古老的揩玻璃窗法，大家未試過的，不妨一試。

有獎小遊戲答案

怎樣走

沿着虛線從起點到火車站，再從火車站的出口走到起點附近的出口。



星期菜單

荷豆炒肉粒　荷豆和豬肉各五毫錢，配上一小支紅蘿蔔，幾隻冬菇，切粒，便可炒一碟，這味菜孩子們最歡迎。

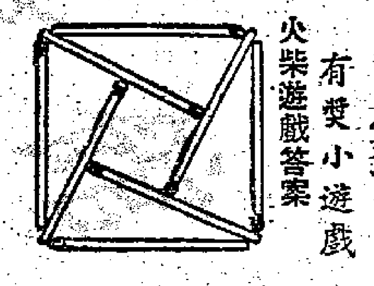
糖煎鯇魚　用福建紅糖一匙，加花雕酒、生抽和糖，將鯇魚切小塊，調勻紅糖，放置片刻，放入油鍋用慢火煎至乾爽。

芹菜蒜炒肉絲　芹菜、蒜不但味香，且有醫藥療效，芹菜能平血壓，蒜富維他命C，血壓高患者可常食。

海帶排骨湯　海帶富碘質，又能潤腸，對大人小孩俱相宜。（文）

有獎小遊戲

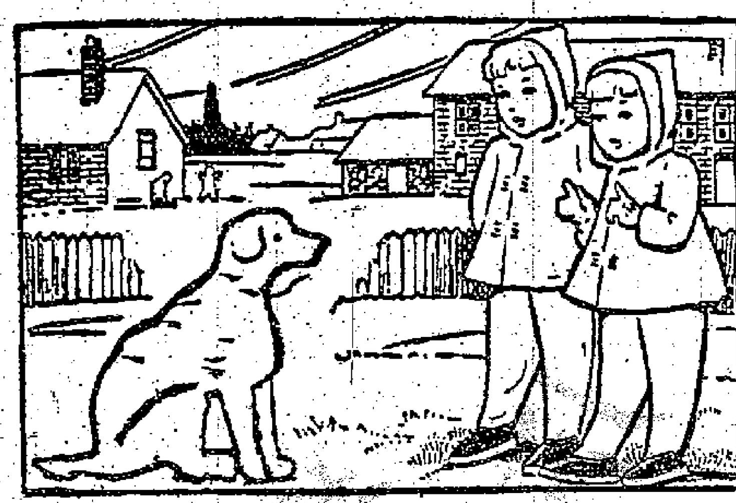
火柴遊戲答案



有獎小遊戲

畫畫看答案

這是一隻狗



奇妙的旅行（一）

——超成——

一個暖和的晚上，我在看着一本非常有趣的書，我正看得入神，弟弟興奮地對我說：

「哥哥，我們一齊作一次遙遠的旅行遊覽好嗎？」

「唔——」我沒有聽到他說的什麽，只埋怨他擾亂我讀書，「不要吵着我好吧，這本書我非一口氣看完不可！」

「你真的不參加這次旅行嗎？——這是一次三十分鐘環遊世界的旅行呢！」弟弟有些神氣活現的說。

「三十分鐘環遊世界？」我被他這句話吸引住了，心想：「在地球範圍內，最快的物體是人造地球衛星；而它環繞地球一週也非要三十分鐘不可，難道……」

「不信，你來看看……」

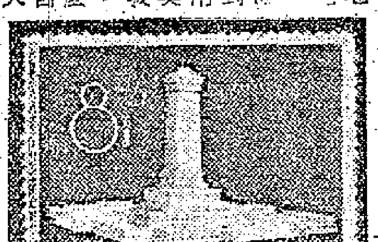
我把書本合上，順眼看去，只見弟弟拿着一本非常美麗的簿子在我面前一晃，我登時驚喜極啦。我抱怨弟弟，會那麽狡猾，不直截了當的早告訴我。

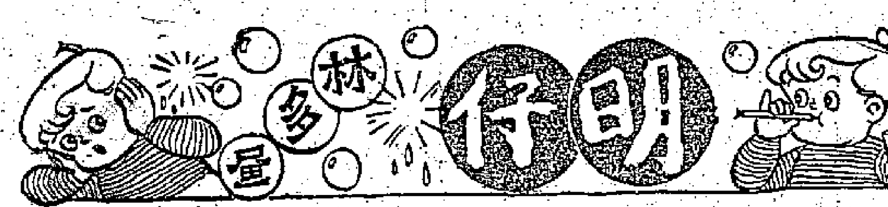
「唔，你現在參加了吧?!」弟弟真神氣。

「當然參加啦。」我有點氣憤，但心裏又不能不讚他聰明。

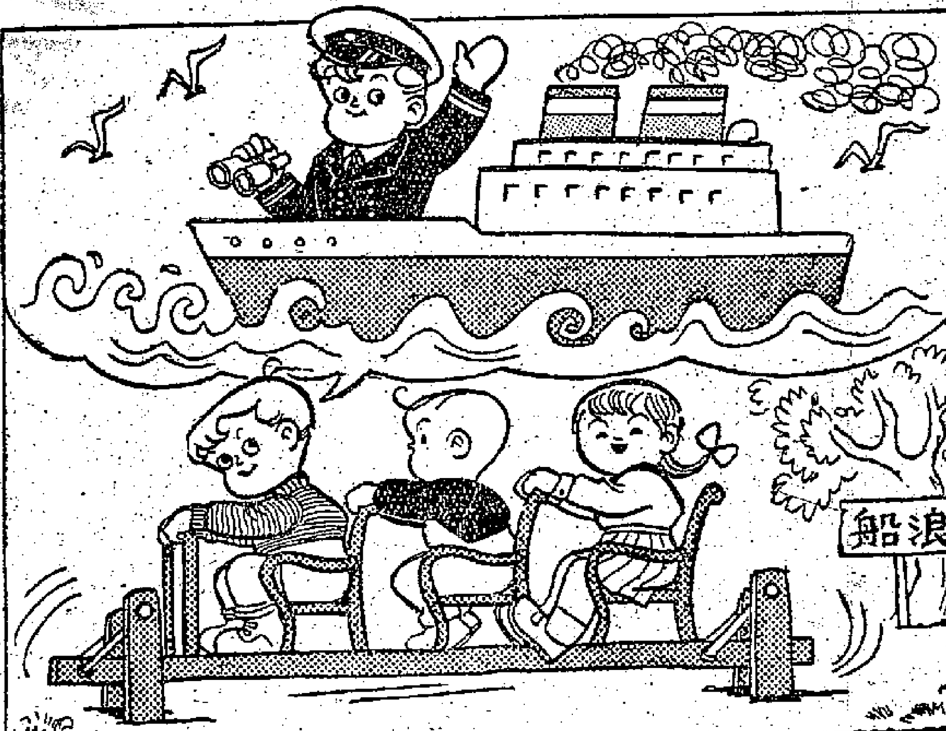
我們一齊坐在燈光下，弟弟說：「我們現在從香港出發，先到首都北京。」接着他把那本簿子翻開一頁，「嘿，奇妙極了，我們一下子便置身於北京的天空。首先映入眼簾的是雄偉壯麗的天安門，紅旗迎風飄揚，這時，我想起了每年國慶節，千千萬萬的人——軍隊、工人、農民、學生……——都在這裏興高采烈地歡度節日；敬愛的毛主席在檢閱台上向遊行的羣衆招手；還有那些配戴着紅領巾的少先隊員們，他們拿着象徵和平的白鴿，在一刹那間一齊放飛起來，五彩繽紛的氣球，登時天空白鴿翱翔，彩球飄揚；掛在氣球上的「毛主席萬歲」的標語，徐徐地昇入雲霄……。北京的天壇也非常好玩，那長長的石階襯托起綠瓦紅牆的圓形建築物，非常好看。我們還遊覽了十三陵水庫，人民英雄紀念碑，故宮，頤和園，和其他名勝古蹟——北京好看的地方太多啦，我們都愛逐一的仔細參觀。可是，我心中着急着能夠早些到第二站——蘇聯的首都莫斯科。因此，其他的地方便像「跑馬看花」一般瀏覽了。

其實，弟弟也像我一樣急於要到莫斯科去呢。他用手一撥，英雄的莫斯科城就出現在我們的眼前——啊，莫斯科紅場是多麽廣闊，克里姆林宮頂上的紅星，像天空的星兒一樣，閃耀着萬道光芒，照亮了全世界。我們還看到了馬克思、恩格斯、列寧和斯大林的畫像，他們都是世界上的偉人、歷史上的英雄。接着我們走到了紅場東面的華西里·布拉仁內大教堂，據說這是十六世紀伊凡雷帝時建造的，屋頂綴着美麗的顏色，是俄羅斯古代的優秀建築物。眞奇妙，我們在莫斯科看了這許多東西只花了一分鐘左右的時間。





現在搖浪船　大了開輪船



當心幾種醜態

戌如

（圖一）

娟秀的容貌，勻稱的體格以及合身而顏色和諧的服式雖然能顯示你既年青又有生氣，但是，假如你忽略了自己的慣常姿勢，尤其是萬一已有了類似下列某一種習慣時，那麽，不但很不雅觀，並且還會無形中增加了你的年齡哩。

（一）嬌惰無神型：這種類型在坐的時候總是扛肩縮頸的用手支撐在桌上；站立的時候把背靠在牆上，門框上或是其他的地方，永遠無力使身軀挺直似的使人有委靡不振之感。

（圖二）

（二）前頸扭痧型：時時把前頸皮扭牙，擰牙的恰如扭痧似的，這種動作成了習慣以後，將會使前頸皮漸趨鬆弛，好似老年人一般。

（圖三）

（三）雙指攝唇型：如果時常用拇指及食指扭捏下嘴唇，那麽日久就會使唇形改變並且還會增加唇紋，是一種很不好的習慣和姿勢。

（圖四）

（四）摩面擦鼻型：常常把手放在面部並不是好的習慣，如果不論在什麽場合都用手叉住頷部，用手指撫摩面頰，或是用手擦鼻和按摩眼眶周圍，都是非常失儀的。

（圖五）

（五）馬騮擒物型：凡是可以用一隻手握住的東西，應該盡量避免用雙手緊握，有時在禮貌上需用雙手握物的時候，也只可用一手握而另一手作輕輕扶住狀。切不要像圖中那樣緊抓着。

（圖六）

（六）欲蓋彌彰型：講話時用手遮住了嘴，會使人懷疑你是牙齒有了毛病，或是嘴唇有缺陷，反爲不妙。

有獎小遊戲答案

迷路人

關於有獎小遊戲

這次舉行有獎小遊戲，參加的小朋友很多，差不多收到了上千封的答案，只是答案中四條全對的也少極了，答對三條的也不多，不過完全答錯的也只有十幾二十人。

這些小遊戲的答案今天全部刊出來了。畫畫看和怎樣走比較容易，答對這兩條的也最多。火柴遊戲和迷路人比較難，答對的很少，兩個全對的更少。

畫畫看的答案是一隻小狗，可是能將這隻狗畫得很漂亮的却不多，只有幾位小朋友畫得好，這一幅答案是許羽鈞小朋友畫的，你們看，他畫得不錯吧！不過大家放心，畫得不好的也有獎品。

因爲寄來的答案太多，一下子來不及整理，我們明知道小朋友們急着知道結果，却不能讓你們如願，只能依照原來的計劃，在下星期日（廿九）登出名單，到時請大家注意找自己的名字，準備來領獎品。

有些小朋友寫信給我們，說是最喜歡這些有獎小遊戲，要求我們以後多登出些，我們的回答是：一定盡量照辦。好了，祝大家都有獎得！

——編者

「大家愛讀好報」填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校
任炳恒	四	灣仔堂幼稚園
鍾永嘉	五	兒童樂園
呂鎮耀	五	端正
江鳳鸞	六	聖光堂
陳禎祥	六	深水埗小學
曾永志	六	粵南
李江	六	漢興
陳潔賢	七	瑪利諾
李國樑	七	拔志
黃香雲	七	渣華道官立
柳維姿	七	未入學
李雲峯	七	大德
陳麗全	八	聖彼得
陳建雄	八	漢華
顏韋偉	八	佳聯
李小蕙	八	立本
黃潔芳	八	新會商會
陳鴻輝	八	聖德
譚潔芳	九	育才
辛凱濤	九	香島
李漢發	九	育羣
吳于安	九	荷里活官立
林羣生	九	育羣
楊信平	九	蘇浙
麥啓平	九	紅磡街坊官立
梁廣傑	十	精武會
吳振和	十	培僑
陳英薇	十	崇蘭
許秀運	十	蘇浙
許次鈞	十	北角官立
梁小靜	十	紅磡官立
鮑智賢	十一	慈幼
謝啓明	十一	潔靈
歐潤成	十一	摩托將教班
陳偉源	十一	失學
區妙珍	十一	廣僑
朱永玲	十一	維多利亞
區士達	十一	東院道官立
楊國强	十一	漢華
徐健榮	十二	赤柱聖公會
周濟民	十二	旺角勞校
陳榮	十二	海陸豐
劉國均	十二	旺角勞校
彭錦萍	十二	廣覺夜學
梁燕霞	十二	海陸豐
蕭麗芳	十二	漢東
趙柏祥	十三	八達
李炳源	十三	勵志
陳賢雄	十三	弘德書院
鄧玉梅	十四	衛文

請入選小朋友，以及今天及上期（三月十八日）在本版有兒童作品登出的小作者們，今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品，澳門小朋友請向本報澳門分銷處領獎。

注意：最近發現有人冒名領去獎品，今後請小朋友來領獎時，帶同學生證或學生手册來，作爲憑證。

小作者園地

編者的話

三月十五日小作者園地裏，有一篇作文是抄襲的。許多小朋友都發現了，有的寫信告訴我們，有的打電話來，可見得小朋友們多麽關心自己的園地啊！

我們小學生寫作文，爲的是要練習我們的腦子會想，練習我們的手會用文字把自己想到的、想說的寫下來。初學寫的小朋友，因爲識字不多，寫起來會覺得很難，那麽，就挑那些會寫的字寫，寫簡單些，寫少幾句好了。只要平日多讀書，多看些報紙，多寫寫，自然便會進步起來，等到有一天，你能夠想到什麽，就能寫下什麽的時候，你一定會感到非常之快樂的。

可是有些小朋友喜歡抄襲。爲什麽要抄襲別人的作品呢？我想大概是這樣的原因：他懶得自己動腦筋去想，懶得多讀書，却又怕自己寫不好，便圖方便，把課本上的文章抄一篇下來算是自己的。這辦法好像很聰明，實在呢，這樣抄別人的文章，不用自己的腦想，作文那裏會進步呢？結果永遠不會實現想寫什麽就寫什麽。

我相信這個簡單的道理小朋友們都明白，在我們的園地裏，絕大多數的作品都是小作者們認眞寫作的，這就是證明。

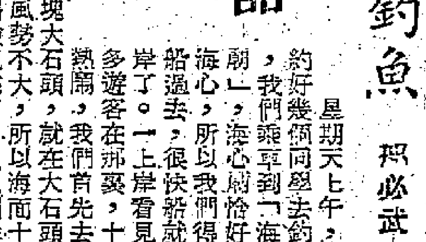
小朋友們不要怕自己不會寫和寫不好，多寫自然會有進步，寫不好，我們會替你修改。如果你喜歡把改正了的作文寄還給你，請在作文後面寫下你的詳細地址，並且寫明「如不登出，請改正後寄回」。

現在，我要向劉小妹、鄧孟賢、張曉沚、鄒武州李賢元、吳荷天、等育才小朋友道謝，謝謝你們關心，來信指出這篇文章是從那裏抄襲來的。

我們每次都不願將抄襲人的名字刊登出來，只希望他們認識到抄襲對自己的害處，今後永不再這樣做，因爲我們願所有的小朋友都有機會改正自己的錯誤。

看過「借東風」電影的小朋友，你說這曹操像不像？

——編者



兒童作品

「海心」釣魚

邱必武

星期天上午，我約好幾個同學去釣魚，我們乘車到「海心廟」，海心廟恰好在海心，所以我們得坐船過去，很快船就泊岸了。一上岸看見很熱鬧，我們首先去選擇釣魚的地方，找到一塊大石頭，就在大石頭上開始釣魚了。那天正好風勢不大，所以海面十分平靜，暖暖的太陽也露出臉兒來了，魚兒懶洋洋浮在海面上曬太陽。我們各人拿出釣魚用具，放下魚絲，拋下了魚食，只見魚兒像箭似的衝過來爭吃。可惜我不懂釣魚的方法，又沒有經驗；眼見同學已釣了很多，我却一條也沒釣到，還嚇走了魚呢！看看魚食都給魚兒吃光了，我心裏十分着急。這時我身旁的同學就教我怎樣釣魚。他說：釣魚要有耐心，拋下魚食之後，魚絲如果向下沉，就是魚上鈎了。

我按他方法去做，果然不久魚絲向下沉，但是我沉不住氣，慌忙向上一扯，魚兒雖然上鈎了，却仍然給牠逃脫了。我不灰心，又拋下魚食，見到魚絲慢慢移動，這時我緊張起來，身邊的同學也看看我。我耐心等了一會，魚絲下沉了，我向上一扯，魚兒果然上鈎了。我十分高興，同學們也替我高興，這樣我釣了很久，一共釣到一條石斑和五條美麗的小魚。之後，我們便去吃海鮮，覺得特別有味。

我覺得這次釣魚十分有意義，它告訴了我無論做什麽事，都要像釣魚一樣，要有耐心和毅力才可以成功。

春天！

吳四文

明媚的春天來到的時候，把嚴寒的冬天趕跑了，把整個寂靜的人間喚醒了，人們是抱着新的希望，來迎接春天啊！

× × ×

春天來臨了，整個黑暗世界變得明亮了，躲藏起來的動物醒來了，各種蟲兒也活躍起來。

× × ×

花草樹木發出嫩芽，大地也重新披上了綠油油的衣衫。

× × ×

枯萎了的小草，如今是綠色的了，凋謝了的花朵，如今已經齊放了，

× × ×

鳥兒和蝶兒爲了春天來臨，快樂地唱歌和跳舞了。

× × ×

春天是多麽可愛啊！她給人間帶來了幸福，帶來了溫暖，帶來了快樂！

漁船

何秀蓮（十一歲）

好同學

余俊成

陳德偉是我最好的同學，他今年十一歲。他對人很和藹，對尊長有禮貌，對師長尊敬。對低年級的學生，尤其親愛。同學有甚麽不明白，他一定盡力幫忙。他家裏有一個妹妹和弟弟，大家時常聚在一起溫習。他的家境也很好；爸爸在外埠工作。

有一天，我和他一同上學的時候，看見一個可憐的乞丐，陳德偉的袋裏只有一角，是要乘車用的，他便連車也不搭，寧願步行，將一角錢給了乞丐。回到學校，已經遲到了，老師問他爲什麽遲到，他說明了原委。老師也沒有罰他。

他對我的影響很大，本來我什麽功課都不好，經過他勸導之後，我的成績就好得多了。

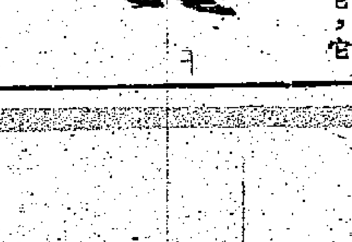
貓

鄭惠瓊

貓是哺乳動物，樣子很像老虎，很兇惡。牠的爪很銳利，往往會抓損人。

貓什麽也不吃，只吃魚和飯。人們只要把筷子在碗裏叮叮的敲着，牠就會跑出來。

我們都知道，老鼠是一種有害的東西。牠會咬破衣服，傳染鼠疫。貓是捉老鼠的，所以，養貓是好的。有些人認爲貓很骯髒，其實，如果你勤勤打理它，它是會很乾淨的。



迎接校慶

何力騁

我校的校慶快到了，各班都籌備怎樣迎接校慶。

我班經過各組的討論，決定要用「三好」、「二減」、「一爭」來迎接校慶。「三好」是：思想認識好、勞動服務好、學習紀律好。「二減」是：減赤字、減丙等。「一爭」是爭甲等。我級訂出這些條件，同學們都滿懷信心地說：「一定做到。」我自己也下了決心，做到這幾件，作爲獻給母校的禮物。

遊公園

許曉南

今天九時多，我和媽媽到公園去玩。我和媽媽到了公園，一邊走着，一邊看着山坡上的杜鵑花，比以前我來的時候美麗得多。

忽然後面有一個人把我拉住，我回頭一看，原來是三弟和爸爸也來公園玩。爸爸一面說話，一面帶我和三弟去看[illegible]和猴子。看了一會兒，我們就坐在樹邊椅子上，一面曬太陽，一面談話。一直到了十一時許，我們才回家。

生日餅

劉慶琪（七歲）